



DE	Einbauanleitung Akrapovič-Produkt Evolution Line
IT	Istruzioni per il montaggio Prodotto Akrapovič Evolution Line
FR	Instructions d'installation Produit d'Akrapovič Evolution Line
ES	Instrucciones de montaje Producto de Akrapovič Evolution Line
PT	Instruções de montagem Produto Akrapovič Evolution Line
SI	Navodila za namestitev Izdelek Akrapovič Evolution Line

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)
Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)
Mercedes AMG GLA45 (H247)



- DE **Einbauanleitung**
Akrapovič-Produkt Evolution Line
- IT **Istruzioni per il montaggio**
Prodotto Akrapovič **Evolution Line**
- FR **Instructions d'installation**
Produit d'Akrapovič **Evolution Line**
- ES **Instrucciones de montaje**
Producto de Akrapovič **Evolution Line**
- PT **Instruções de montagem**
Produto Akrapovič **Evolution Line**
- SI **Navodila za namestitvev**
Izdelek Akrapovič **Evolution Line**

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)
Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)
Mercedes AMG GLA45 (H247)



Einbauanleitung

Akrapovič-Auspuffanlage:

Evolution Line

für

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



DE

Version 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Einbauanleitung

Akrapovič-Auspuffanlage:

Evolution Line

für

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)

DE

Version 1.1

05/2024

www.akrapovic.com

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Akrapovič-Produkts. Das Akrapovič-Produkt wird von Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295 Ivančna Gorica, Slowenien („Akrapovič“) hergestellt.

Bitte lesen Sie diese Einbauanleitung vor der Installation und Verwendung des Akrapovič-Produkts sorgfältig durch.

Das Akrapovič-Produkt sollte nur von Personen installiert werden, die mit der Installation von Autoauspuffanlagen oder anderen Autoteilen vertraut sind. Die in dieser Anleitung gegebenen Anweisungen sollten befolgt werden, um einen ordnungsgemäßen Einbau und eine sichere Nutzung des Akrapovič-Produktes sicherzustellen. Akrapovič und/oder ihre Partner haften nicht für Sach- oder Personenschäden (einschließlich direkter, indirekter oder Folgeschäden), die infolge eines fehlerhaften Einbaus des Akrapovič-Produkts oder seiner Nutzung und Wartung entgegen den hierin enthaltenen Anweisungen und Warnungen auftreten.

Sollten Sie Fragen bezüglich des Einbaus und/oder der ordnungsgemäßen Nutzung des Akrapovič-Produkts oder dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Akrapovič-Partner vor Ort.

Weitere Informationen über die Akrapovič-Produkte finden Sie auf der offiziellen Website von Akrapovič unter:

<http://www.akrapovic.com>

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität. Bitte fahren Sie Ihr Auto verantwortungsvoll, sicher und halten Sie sich stets an die örtlichen Verkehrsregeln.

Alle Aussagen hinsichtlich der Übereinstimmung des Produkt mit den gesetzlichen Vorschriften beziehen sich auf das Produkt „wie geliefert“. Jegliche Veränderungen an dem Akrapovič-Produkt oder ein unsachgemäßer Einbau, eine unsachgemäße Verwendung oder Wartung der Anlage abweichend von dieser Einbauanleitung können zu schweren Schäden an dem Produkt, Fahrzeug und/oder dem Motor sowie zu Personenschäden führen und können die Übereinstimmung des Produkts mit den gesetzlichen Erfordernissen beeinflussen, wie zum Beispiel die Luft- und Lärmemissionen des Produkts (so ist das Fahrzeug dann beispielsweise nicht mehr für die Nutzung auf öffentlichen Straßen geeignet), sowie den Garantiumfang.

Das Produkt darf nur im Einklang mit allen geltenden Gesetzen und Vorschriften genutzt werden, einschließlich gegebenenfalls Staats- und Bundesgesetzen.

Schäden, die durch einen unsachgemäßen Einbau, eine unsachgemäße Verwendung und Wartung des Akrapovič-Produkts entstehen, sind nicht durch die Garantie von Akrapovič gedeckt. Bitte beachten Sie sich in Bezug auf unsere Garantiebedingungen den beiliegenden Garantieschein.

Die technischen Spezifikationen von Akrapovič-Produkten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

URHEBERRECHT UND ANDERE RECHTLICHE HINWEISE

Die Marke Akrapovič einschließlich der Firmenlogos und -embleme unterliegt dem Urheberrecht sowie den Markenschutzrechten von Akrapovič, den Lizenznehmern des Unternehmens und Dritten, die Akrapovič die Nutzung genehmigen.

Jede Reproduktion, technische oder sonstige Manipulation, Übersetzung oder sonstige Nutzung der hierin enthaltenen Urheber- und/oder Markenschutzrechte ohne die vorherige ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Akrapovič ist untersagt. Das gleiche gilt insbesondere für den gesamten Inhalt dieser Anleitung und/oder für Teile davon, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf technische Spezifikationen, Anweisungen, Diagramme, Fotos und so weiter, die in dieser Anleitung enthalten sind.

Akrapovič unterzieht alle Fälle von Verstößen gegen Urheber- und andere Rechte einer eingehenden Prüfung. Sollten Sie Grund zu der Annahme haben, dass es sich bei Ihrem Produkt nicht um ein Originalprodukt von Akrapovič handelt, wenden Sie sich bitte an unsere Partner vor Ort oder an Akrapovič unter info@akrapovic.com.

SICHERHEITS- UND KONFORMITÄTSWARNUNG, BITTE SORGFÄLTIG LESEN

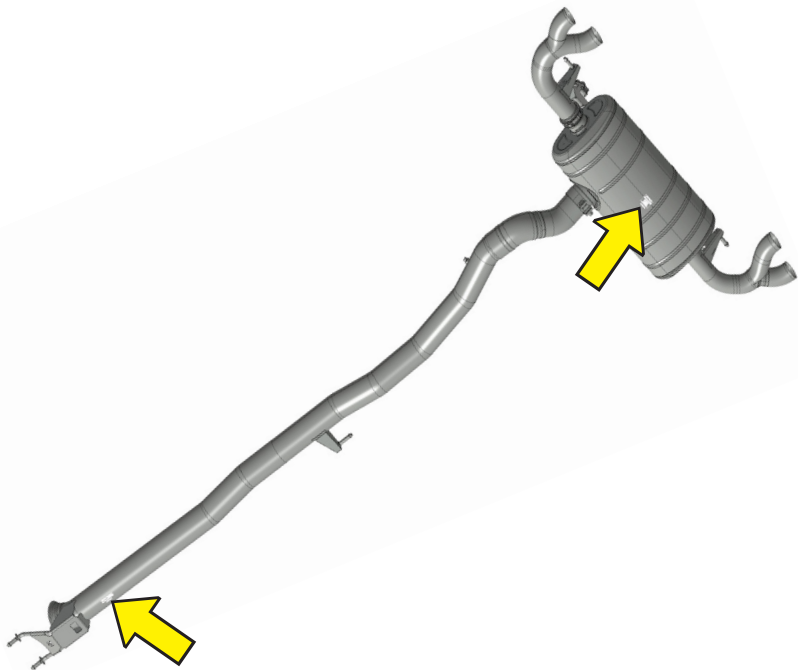
BITTE ACHTEN SIE DARAUF, DASS VOR DEM ENTFERNEN DER VORHANDENEN TEILE UND DEM BEGINN DES EINBAUS IHRES NEUEN AKRAPOVIČ-PRODUKTS ALLE UNTEN AUFGEFÜHRTEN TEILE ÜBERPRÜFT WURDEN:

- Diese Anleitung ist speziell für das auf der Titelseite angegebene Fahrzeug vorgesehen, für das sie konzipiert wurde. Die Einbauvorgänge unterscheiden sich je nach Modell des Fahrzeugs. Bitte überprüfen Sie ob das Akrapovič-Produkt und diese Einbauanleitung mit dem Modell Ihres Fahrzeugs übereinstimmen.
- **Nur für Auspuffanlagen:** Die Auspuffanlage kann während und nach dem Gebrauch extrem heiß werden. Achten Sie darauf, dass Sie die Auspuffanlage nicht berühren, bevor sie vollständig abgekühlt ist. **Warten Sie, bis die Auspuffanlage und der Motor abgekühlt sind, bevor Sie mit dem Einbau beginnen.**
- Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug **sicher steht**, um ein Umfallen sowie Verletzungen Ihrer eigenen Person und anderer oder Schäden am Auto zu vermeiden.
- Bitte gleichen Sie die erhaltenen Teile mit denen auf unserer Webseite verfügbaren Teileliste ab (Bitte verwenden Sie den QR-Code auf der Vorderseite oder suchen Sie nach „Schematische Übersicht“ auf der jeweiligen Produktseite unter www.akrapovic.com). Stellen Sie sicher, dass Ihnen **alle erforderlichen Teile für den Einbau** Ihr neues Akrapovič-Produkt zur Verfügung stehen. Sollte ein Teil fehlen, bauen Sie Ihr Original-Produkt bitte nicht weiter aus, bzw. bauen Sie das Akrapovič-Produkt nicht ein und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Akrapovič-Produkt gekauft haben.
- **Nur für Auspuffanlagen:** Jeder Schalldämpfer der Auspuffanlage hat eine einmalige Seriennummer, die Authentizität des Produkts beweist. Sie finden die Seriennummer auf der Hülse des Schalldämpfers. Bitte sehen Sie sich hierzu das **Bild 1** an. Bitte überprüfen Sie, ob Ihre Auspuffanlage ein Originalprodukt von Akrapovič ist. Sollten Sie Zweifel daran haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie die Auspuffanlage gekauft haben, oder an einen Akrapovič -Partner. Diese Anleitung, alle Zertifikate und die Akrapovič-Garantie beziehen sich nur auf Originalprodukte.

ALLGEMEINER HINWEIS

Fotos und sonstige Abbildungen in dieser Anleitung sind symbolisch und dafür vorgesehen, bei der Darstellung der einzelnen Schritte für einen ordnungsgemäßen Einbau und Gebrauch zu helfen, und geben einen allgemeinen Überblick. Die tatsächlichen Bauteile des Akrapovič-Produkts stimmen möglicherweise nicht vollständig mit den Fotos und sonstigen Abbildungen überein.

Abbildung 1 – POSITION DER SERIENNUMMER:



WARNUNGEN ZU LÄRM UND EMISSIONEN

Allgemeine Warnung

Aufgrund des weltweiten Vertriebs der Produkte von Akrapovič d.d. garantieren weder Akrapovič d.d. noch eine ihrer Tochtergesellschaften in irgendeiner Weise, dass die Produkte den Gesetzen zu Luft- und/oder Lärmemission oder den Kennzeichnungsgesetzen irgendeiner Gesetzgebung entsprechen. Die Käufer sind in vollem Umfang allein dafür verantwortlich, sich über die geltenden Gesetze des Landes zu informieren, in dem die Produkte verwendet werden sollen, und sich an diese Gesetze zu halten.

Obwohl die rechtliche Konformität von Akrapovič-Produkten in einem bestimmten Land vom Nutzer festgestellt werden muss, finden Sie einige grundlegende Hinweise zur Konformität Ihres Akrapovič-Produkts mit verschiedenen gesetzlichen Anforderungen im produktbezogenen Teil unserer Website (bitte verwenden Sie den QR-Code auf der Vorderseite oder suchen Sie auf www.akrapovic.com nach der jeweiligen Produktseite). Die EG- und ECE-Betriebserlaubnis finden Sie auf dem Zertifikat, das Ihrem Produkt beiliegt.

USA-WARNUNG

Mehrere Staaten in den USA und die Bundesregierung der USA haben unterschiedliche Gesetze, die die Nutzung von Nachrüstteilen und -anlagen regeln, insbesondere, wenn diese Teile und Anlagen die Katalysatoren der Originalausstattung verändern, entfernen oder ersetzen. Bitte erkundigen Sie sich über die entsprechenden Gesetze in Ihrer Region, bevor Sie ein Nachrüstteil oder eine Nachrüstanlage in Ihr Fahrzeug einbauen, um sicherzustellen, dass alle anwendbaren Gesetze eingehalten werden. Weder Akrapovic d.d. noch ihre Tochtergesellschaften garantieren, dass eines ihrer Teile oder eine ihrer Anlagen diesen Gesetzen entspricht.

WARNUNG FÜR KALIFORNIEN

Die kalifornischen Gesetze untersagen die Nutzung jeglicher Nachrüstteile oder -anlagen, die Katalysatoren der Originalausstattung verändern, entfernen oder ersetzen, falls vom California Air Resources Board keine Durchführungsverordnung für dieses Teil oder diese Anlage erlassen wurde oder falls das Teil oder die Anlage nicht aufgrund der Nutzung ausschließlich an Rennfahrzeugen auf geschlossenen Rennstrecken von dieser Regelung ausgenommen ist. Weder Akrapovic d.d. noch ihre Tochtergesellschaften garantieren, dass für eines ihrer Teile oder eine ihrer Anlagen eine solche Durchführungsverordnung erlassen wurde oder dass eines ihrer Teile oder eine ihrer Anlagen der Ausnahmeregelung für Rennfahrzeuge entsprechen. Die Käufer sind in vollem Umfang allein dafür verantwortlich, sich über die anwendbaren kalifornischen Gesetze zu informieren und sich an diese Gesetze zu halten.

SYMBOLE

Die folgenden Symbole werden in dieser Einbauanleitung verwendet:



**WERKZEUG UND
SCHUTZAUSRÜSTUNG
ERFORDERLICH**



ANZIEHDREHMOMENT



SCHMIERUNG



VON HAND FESTZIEHEN



EINBAUTIPP



VORSICHT ODER WARNUNG

SCHRAUBENDICHTUNGSMITTEL VERWENDEN

Geben Sie 3 bis 4 Tropfen Schraubendichtungsmittel auf das gereinigte und entfettete Gewinde, bevor Sie die Schrauben festziehen.

WARNUNG! Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Inhalieren Sie keine Dämpfe. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



VERWENDEN SIE BLEIFREIES HEISSSCHRAUBEN-COMPOUND (schwarze Tube)

Sorgt für einen problemlosen und lang anhaltenden Schutz gegen Festfressen, Korrosion und das Rosten von Schrauben, Einschraubenden, Muttern, Verbindungen usw. Schützt außerdem vor Vibration, Abnutzung und Erschütterungen. **WARNUNG! Augenkontakt vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**



HEISSSCHRAUBEN-COMPOUND VERWENDEN (weiße Tube)

Verhindert Festfressen, Korrosion und übermäßige Abnutzung zwischen den Titan-Komponenten. **WARNUNG! Augenkontakt vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**



Werkzeug und Ausrüstung



- Mechanikerhandschuhe
- Quergriff-Schlüssel 8 mm
- Quergriff-Schlüssel 10 mm
- 23er Torxschlüssel
- E9 Torxschlüssel
- E10 Torxschlüssel
- E12 Torxschlüssel
- E14 Torxschlüssel
- Quergriff-Gelenkschlüssel 10 mm
- 13 mm Ringmaulschlüssel
- 15 mm Ringmaulschlüssel
- 16 mm Ringmaulschlüssel
- 19 mm Ringmaulschlüssel
- Steckschlüsseleinsatz 11 mm
- Langer Steckschlüsseleinsatz 10 mm
- Langer Steckschlüsseleinsatz 16 mm
- Schlitzschraubenzieher
- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Werkzeug zum Aushaken der Gummihalterung

TEILELISTE

Der Verpackungskarton sollte eines oder mehrere der folgenden Elemente enthalten:

- Akrapovič-Produkt
- Ggf. Homologations-Zertifikat/Konformitätsdokumente
- Garantieschein
- Montagematerial
- Einbauanleitung

Eine detaillierte Teileliste finden Sie auf der Website von Akrapovič (bitte verwenden Sie den QR-Code auf der Vorderseite oder suchen Sie nach „Schematische Übersicht“ auf der jeweiligen Produktseite unter www.akrapovic.com).

WICHTIG: Während des gesamten Aus- und Einbaus sowie bei allen anderen Arbeiten am Akrapovič-Produkt muss das Fahrzeug ausgeschaltet sein!

AUSBAU DER ORIGINAL-AUSPUFFANLAGE ODER ANDERER SERIENMÄSSIGER FAHRZEUGTEILE:

Der Vorgang des Ausbaus der Originalauspuffanlage oder anderer Teile kann je nach vorhandener Auspuffanlage oder anderen Fahrzeugteilen unterschiedlich sein. Bitte beachten Sie das Werkstatthandbuch des Fahrzeugherstellers für die Demontage der Originalauspuffanlage oder anderer Teile.

Sollten Sie sich aus irgendeinem Grund anders entscheiden, nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass jede hier gegebene Information in dieser Hinsicht als allgemeine Information zu betrachten ist, die Ihnen die Arbeit erleichtern soll. Akrapovič übernimmt keine Haftung oder Verantwortung in Bezug auf die Deinstallation Ihrer bestehenden Auspuffanlage oder anderer Teile, die Garantieabdeckung einer solchen Auspuffanlage oder anderer Fahrzeugteile oder deren weitere Gebrauchstauglichkeit.

Falls Ihre Akrapovič-Auspuffanlage oder andere Fahrzeugteile auf bestimmten Straßen oder unter bestimmten Bedingungen nicht verwendet werden dürfen, behalten Sie bitte die serienmäßige (oder andere) Auspuffanlage oder andere Teile, die Sie unter solchen Umständen legal verwenden können.

AUSBAU DER ORIGINAL-AUSPUFFANLAGE:

Stellen Sie das Fahrzeug auf eine Hebebühne.

- ! **VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass der Wagen sicher und ordnungsgemäß angehoben ist, um ein Risiko für Schäden am Wagen, Verletzungen oder sogar den Tod zu vermeiden!**
- 1. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Lösen Sie die markierten Schrauben, lösen Sie die Kunststoffbefestigungen und entfernen Sie vorsichtig beide Teile des Diffusors vom Fahrzeug (F 01, 02).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 2. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** schrauben Sie die markierten Schrauben ab, lösen Sie die Kunststoffbefestigungen auf beiden Seiten des Fahrzeugs und entfernen Sie teilweise beide Radkästen (F 03).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 3. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Lösen Sie die markierten Schrauben und entfernen Sie die Befestigungselemente aus Kunststoff auf beiden Seiten des Fahrzeugs (F 04).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 4. **Für alle Modelle:** Öffnen Sie den Kofferraum, lösen Sie die markierten Befestigungen, entfernen Sie die Kofferraumbodenplatte und die Kofferraumverkleidungen (F 05, 06, 07, 08).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 5. **Nur für die Modelle AMG A45 FL und GLA 45;** schrauben Sie die markierten Muttern ab, lösen Sie die Steckverbinder und schieben Sie das Steuermodul aus dem Weg (F 09).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 6. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** Lösen Sie die markierten Muttern und nehmen Sie die Kunststoff-Mautbox aus dem Kofferraum (F 10).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen**

oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!

7. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** entfernen Sie die markierten Gummitüllen und schrauben Sie die markierten Muttern ab (F 11, 12).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
8. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Entfernen Sie die hintere Stoßstange teilweise, ziehen Sie die Steckverbinder der Stoßstange ab und entfernen Sie die Stoßstange vom Fahrzeug (F 13).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
9. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Bohren Sie die markierten Nieten, lösen Sie den Kunststoffstift und entfernen Sie vorsichtig das Endrohr aus der Stoßstange. Wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten des Fahrzeugs (F 14).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
10. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Lösen Sie die Kunststoff-Stifte und entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung des Endrohrs (F 15).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
11. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** schrauben Sie die markierten Bolzen ab und lösen Sie die Kunststoffstifte; nehmen Sie die Endrohre vorsichtig aus dem Endrohrgehäuse heraus; wiederholen Sie den Vorgang an beiden Endrohren (F 16, 17).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
12. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** Schrauben Sie die markierten Schrauben heraus und nehmen Sie die Endrohre vorsichtig vom Fahrzeug ab (F 18, 19).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
13. **Für alle Modelle:** Lösen Sie den markierten Anschluss des Gegendrucksensors (F 20).
! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen**

oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!

14. **Für alle Modelle:** Lösen Sie die markierten Schrauben, lösen Sie die markierten Kunststoffbefestigungen und entfernen Sie teilweise die Unterbodenplatten (**F 21**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
15. **Für alle Modelle:** Lösen Sie die markierten Schrauben und nehmen Sie die Fahrgestellverstärkungen vom Fahrzeug ab (**F 22**).
- ! **EINBAUTIPP: Schmieren Sie die Original-Gummihalierung, um die Demontage zu erleichtern (WD40®)*.**
- * WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.
16. **Für alle Modelle:** Lösen Sie die markierten Muttern und die markierte Klemme; Ziehen Sie die Klemme von der Verbindung ab (**F 23, 24**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
17. **Für alle Modelle:** Stützen Sie die Auspuffanlage ab, trennen Sie die Stellantriebe der Abgasklappen, lösen Sie die Gummihalierungen den beiden Schalldämpfer und nehmen Sie das System vorsichtig vom Fahrzeug ab (**F 25, 26**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
18. **Für alle Modelle:** Entfernen Sie vorsichtig alle Original-Gummihalierungen von der Original-Auspuffanlage (**F 27, 28**).
- ! **EINBAUTIPP: Schmieren Sie die Original-Gummihalierung, um die Demontage zu erleichtern (WD40®)*.**
- * WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.
19. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Entfernen Sie die markierte Gummitülle (**F 29**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**

INBAU DER AKRAPOVIČ-AUSPUFFANLAGE:

1. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** Bereiten Sie die Verkabelung der Stellantriebe vor und bringen Sie sie wie gezeigt am Fahrzeug an (**F 30, 31, 32**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
2. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** schneiden Sie die Gummitülle der Verkabelung der Stellantriebe vorsichtig durch (**F 33**).
- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs keine Kabel beschädigt werden!**
3. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** Entfernen Sie die markierte Gummitülle, stechen Sie vorsichtig ein Loch hinein und ziehen Sie die Kabel des Stellantriebs hindurch, dann stecken Sie die Gummitülle wieder ein (**F 34, 35, 36**).
- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten des Control Kit so zu sichern, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren!**
4. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S und AMG GLA45;** Trennen Sie die markierten Kabel **lila** und **weiß-lila** vorsichtig von dem markierten Original-Kabelbaum, wie abgebildet (**F 37**).
- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs keine Kabel beschädigt werden!**
5. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S und AMG GLA45;** Installieren und verbinden Sie die Komponenten des Control Kits wie gezeigt im Kofferraum. Sichern Sie alle Kabel und Komponenten mit Kabelbindern aus dem Akrapovič-Einbausatz (**F 38**).
- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten des Control Kit so zu sichern, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren!**
6. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die rechte Kofferraumverkleidung; sehen Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers nach, wie Sie vorgehen müssen (**F 39, 40, 41, 42**).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
7. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die markierte rechte Serviceabdeckung an der C-Säule; die korrekte Vorgehensweise finden Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers (**F 43**).

- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
8. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die markierte rechte Armaturenblechverkleidung; die korrekte Vorgehensweise finden Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers (F 44).
- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
9. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die markierte Verkleidung der rechten vorderen Türdichtung und die rechte B-Säulenverkleidung; die korrekte Vorgehensweise finden Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers (F 45, 46, 47).
- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
10. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die markierte Rückbank; die korrekte Vorgehensweise entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Fahrzeugherstellers (F 48).
- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
11. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Entfernen Sie die markierte hintere Türdichtungsleiste auf der rechten Seite teilweise, wie abgebildet; die korrekte Vorgehensweise finden Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers (F 49).
- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
12. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Lokalisieren Sie die **hellblauen** und **hellblau-weißen** Antriebsstrang-CAN-Doppeladern des markierten Kabelbaums und legen Sie sie vorsichtig frei (F 50, 51, 52).
- !** **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- !** **ACHTUNG: Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen oder den Kabelbaum zu beschädigen, wenn Sie den Kabelbaumschutz durchtrennen/die CAN-Doppelader freilegen (F 51)!**
13. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Trennen Sie die markierten **blauen** und **weißblauen** CAN-Doppeladern vorsichtig voneinander, wie abgebildet (F 53).
- !** **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs keine Kabel beschädigt**

werden!

14. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Installieren Sie das Steuergerät wie abgebildet im Kofferraum, befestigen Sie es (mit Kabelbindern aus dem Akrapovič-Einbausatz) und schließen Sie die Verkabelung der Stellantriebe korrekt an (**F 54**).

! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten des Control Kit so zu sichern, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren!**

15. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Bereiten Sie das Verlängerungskabel der CAN-Sonde vor, das im Akrapovič-Einbausatz enthalten ist (**F 55**).

16. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Schließen Sie das Verlängerungskabel an das Steuergerät im Kofferraum an und führen Sie das Kabel wie gezeigt zur rechten Türdichtung. Sichern Sie das Kabel (mit Kabelbindern aus dem Akrapovič-Einbausatz) und schließen Sie es an die CAN-Sonde an (**F 56, 57, 58, 59, 60**).

! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten so zu befestigen, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren können!**

17. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S und AMG GLA45;** Schrauben Sie die Abdeckung der CAN-Sonde ab, führen Sie die **Lila-** und **Weiß-lila-**farbenen Kabel durch die Kabelkanäle der CAN-Sonde, wie abgebildet, und bringen Sie die Abdeckung wieder an (**F 61, 62**).

! **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs keine Kabel beschädigt werden!**

18. **Nur für das Modell AMG A45 FL;** Schrauben Sie die Abdeckung der CAN-Sonde ab, führen Sie die **blauen** und **weiß-blauen** Kabel durch die Kabelkanäle der CAN-Sonde, wie abgebildet, und bringen Sie die Abdeckung wieder an (**F 63, 64**).

! **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die CAN-Drähte bei diesem Vorgang nicht beschädigt werden!**

19. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** bauen Sie die Kunststoff-Mautbox wieder in den Kofferraum ein; lesen Sie im Werkstatthandbuch des Fahrzeugs nach, wie Sie vorgehen und welche Anzugsmomente Sie benötigen (**F 65**).

! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**

20. **Nur für die Modelle AMG A45 FL und GLA 45;** bauen Sie das Steuermodul wieder ein; se-

hen Sie im Werkstatthandbuch des Fahrzeugs nach, wie Sie vorgehen und welche Anzugsmomente Sie benötigen (F 66).

! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**

21. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** installieren und verbinden Sie die Komponenten des Control-Kits im Kofferraum, wie abgebildet. Sicher Sie alle Kabel und Komponenten mit den Kabelbindern aus dem Akrapovič-Einbausatz (F 67).

! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten des Control Kit so zu sichern, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren!**

22. **Für alle Modelle:** Montieren Sie die Original-Gummihalterung am Akrapovič-Verbindungsrohr wie abgebildet (F 68).

✂ **EINBAUTIPP: Schmieren Sie die originale Gummihalterung, um die Demontage zu erleichtern (WD40®)*.**

* WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.

23. **Für alle Modelle:** Montieren Sie das Akrapovič-Verbindungsrohr auf das serienmäßige flexible Rohr (mit der Original-Klemme und den Original-Muttern) und bringen Sie die Fahrgestellverstärkungen wieder am Fahrgestell an; lesen Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers nach, wie Sie vorgehen und welche Anzugsmomente Sie benötigen (F 69, 70).

✂ **EINBAUTIPP: Schmieren Sie die originale Gummihalterung, um die Demontage zu erleichtern (WD40®)*.**

* WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.

24. **Für alle Modelle:** Montieren Sie den Gegendruckanschluss am Akrapovič-Gelenkrohr und ziehen Sie ihn mit dem angegebenen Drehmoment fest (F 71).

! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**

25. **Für alle Modelle:** Montieren Sie die serienmäßigen Gummihalterungen und die Klemme aus dem Akrapovič-Einbausatz wie gezeigt auf den Akrapovič-Schalldämpfer (F 72).

✂ **EINBAUTIPP: Schmieren Sie die originale Gummihalterung, um die Demontage zu erleichtern (WD40®)*.**

* WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.

26. **Für alle Modelle:** Montieren Sie den Akrapovič-Schalldämpfer vorsichtig am Fahrzeug;

ziehen Sie alle Gummihalterungen am Chassis fest und ziehen Sie die Klemme aus dem Akrapovič-Einbausatz mit dem angegebenen Drehmoment an (F 73).

- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich dabei nicht verletzen oder das Fahrzeug oder die Auspuffanlage beschädigen!**
- 27. **Für alle Modelle:** Verbinden Sie den Akrapovič-Stecker mit der Buchse der Original-Klappe und schließen Sie dann die Akrapovič-Buchse an den Stellantrieb der Klappe an. Sichern Sie die Verklebung und die Komponenten mit Kabelbindern aus dem Akrapovič-Einbausatz (F 74, 75, 76).
- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, alle Komponenten des Control Kit so zu sichern, dass sie keine heißen oder beweglichen Teile des Fahrzeugs berühren!**
- 28. **Nur für AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S Modelle;** montieren Sie das Akrapovič Endrohr mit dem Original-Endrohrgehäuse und ziehen Sie es handfest an (F 77, 78, 79).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile der Auspuffanlage beschädigen!**
- 29. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** installieren Sie die Endrohre in den Stoßfänger und befestigen Sie sie mit den Nieten aus dem Akrapovič-Einbausatz; wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten des Fahrzeugs (F 80).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 30. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** bringen Sie den Stoßfänger in umgekehrter Reihenfolge wieder am Fahrzeug an (F 81).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 31. **Nur für die Modelle AMG A45/A45 S/A45 FL und AMG CLA45/CLA45 S;** zentrieren und richten Sie die Endrohre in Bezug auf die Aussparungen des Stoßfängers aus und ziehen Sie die Schrauben fest; sehen Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers nach, um die korrekten Verfahren und Anzugsmomente zu erfahren (F 82).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 32. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** montieren Sie die Endrohre am Stoßfänger und ziehen

Sie sie handfest an. Achten Sie darauf, dass Sie die markierten Haken der Endrohre korrekt in die Halterungen der Stoßfängerendrohre einhängen (F 83, 84).

- ! **WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Endrohre, der Stoßfänger und die übrigen Teile des Fahrzeugs während dieses Vorgangs nicht beschädigt werden!**
- 33. **Nur für das Modell AMG GLA 45;** justieren und zentrieren Sie beide Endrohre in Bezug auf die Ausschnitte der Stoßfänger und ziehen Sie die Schrauben der Endrohre an den Halterungen fest; überprüfen Sie das Handbuch des Fahrzeugherstellers auf korrekte Vorgehensweisen und Anzugsdrehmomente (F 85, 86).
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder die Endrohre oder andere Teile des Fahrzeugs beschädigen!**
- 34. **Für alle Modelle:** Bringen Sie alle abmontierten Originalteile wieder an; informieren Sie sich im Handbuch des Fahrzeugherstellers über den korrekten Einbauvorgang und die Anziehdrehmomente.
- ! **VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich während dieses Vorgangs nicht verletzen oder Teile des Fahrzeugs beschädigen!**

ENDMONTAGE:

- ! **WICHTIG:** Installieren Sie die abmontierten oder teilweise entfernten Teile (Radkästen, Stoßstange usw.) und überprüfen Sie im Handbuch des Fahrzeugherstellers den Einbauvorgang und die korrekten Anziehdrehmomente.
- ! **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass alle Muttern und Schrauben ausreichend festgezogen sind. Falls das Akrapovič-Produkt mit der Verkleidung oder anderen Teilen in Berührung kommt, wiederholen Sie die Anpassung des Produkts oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Händler.
- ! **WICHTIG:** Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Motors alle Oberflächen des Akrapovič-Produkts, da sich sonst der Schmutz in die Oberflächen einbrennt!
- ! **WICHTIG:** Falls eine Komponente des Akrapovič-Produkts mit einem DMC-Code-Aufkleber versehen ist, sollten Sie den Aufkleber und die Klebstoffreste vor dem ersten Gebrauch von der Komponente entfernen!

WARTUNG DES AKRAPOVIČ-PRODUKTS:

1. Reinigen Sie alle Oberflächen des Akrapovič-Produkts. Die Reinigung verhindert ein Einbrennen der Flecken in die Oberfläche. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können:
 - **Titanoberflächen** (Außenhülse des Titan-Schalldämpfers, Titanrohre usw.): Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit einem Mehrzweck-Schmierspray (WD-40® oder gleichwertig)* besprüht wurde, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.
 - **Kohlefaser-Oberflächen** (Auslasskappe aus Kohlefaser, äußere Hülse des Schalldämpfers aus Kohlefaser, Halterung aus Kohlefaser usw.): Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, das mit Allzweckschaumreiniger besprüht wurde, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.
 - **Lackierte Oberflächen** (lackierte Auslasskappe, lackierte Schalldämpfer-Außenhülle, lackierte Halterung usw.): Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit Allzweckschaumreiniger besprüht wurde, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.
 - **Verchromte Oberflächen** (verchromte Auslasskappe, verchromte Schalldämpfer-Außenhülle usw.): Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit Allzweckschaumreiniger besprüht wurde, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.
 - **Edelstahl-Oberflächen** (Außenmuffe des Edelstahlschalldämpfers, Edelstahlrohre usw.): Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit einem Kontaktreiniger besprüht wurde, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.
2. Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern des Akrapovič-Produkts ausreichend angezogen sind.

*WD-40® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WD-40 Company.

- ! **WICHTIG: ES IST NORMAL, DASS BEI DER ERSTEN INBETRIEBNAHME AUS DEM SCHALLDÄMPFER WEISSER RAUCH AUSTRITT.**
- ! **VORSICHT: NIEMALS HINTER DEM SCHALLDÄMPFER STEHEN.**
- ! **WICHTIG: VERWENDEN SIE KEINE REINIGUNGSMITTEL FÜR AUTOFELGEN ODER ANDERE SÄUREHALTIGE REINIGUNGSMITTEL ZUR REINIGUNG DER AKRAPOVIČ-AUSPUFFANLAGE.**
- ! **WICHTIG: WIR EMPFEHLEN GROSSE VORSICHT BEI DER VERWENDUNG EINES KRAFT-/DRUCKREINIGERS ZUR REINIGUNG VON BEMALTEN/LACKIERTEN OBERFLÄCHEN DER AKRAPOVIČ KOMPONENTEN, UM LACKSCHÄDEN ZU VERMEIDEN.**
- ! **WICHTIG: Einige der AKRAPOVIČ-Kohlenstofffaserkomponenten sind zusätzlich mit einer transparenten Lackschutzfolie gegen Steinschlag geschützt. DER SCHUTZFILM IST ALS ERSATZTEIL DER AKRAPOVIČ COMPANY VERFÜGBAR. DER SCHUTZFILM IST NICHT GEGENSTAND DER AKRAPOVIČ-GARANTIE.**
- ! **WICHTIG: ALLE AKRAPOVIČ PRODUKTE WERDEN FÜR DEN EINSATZ WÄHREND IHRE GESAMTEN ERWARTETENLEBENSDAUER IN SPEZIFISCHEN FAHRZEUGEN ENTWICKELT UND GESTALTET. BITTE STELLEN SIE SICHER, DASS EIN AUSGEDIENTES AKRAPOVIČ-PRODUKT IN DIE KOMPONENTEN ZERLEGT WIRD, DIE IM SCHEMATISCHEN AUFBAU DES PRODUKTS AUF DER AKRAPOVIČ-WEBSITE AUFGEFÜHRT SIND, UND DASS JEDE KOMPONENTE VERANTWORTUNGSVOLL UND GEMÄSS DEN GELTENDEN LOKALEN GESETZEN UND VORSCHRIFTEN VERSCHROTTET WIRD. AKRAPOVIČ ÜBERNIMMT KEINE VERPFLICHTUNG ODER VERANTWORTUNG IM ZUSAMMENHANG MIT DEM VERSCHROTTUNGSVORGANG ODER DER BEREITSTELLUNG VON INFORMATIONEN IN DIESEM ZUSAMMENHANG.**
- ! **VORSICHT: DIE AUSPUFFANLAGE KANN EXTREM HEISS WERDEN. WARTEN SIE, BIS DIE AUSPUFFANLAGE UND DER MOTOR ABGEKÜHLT SIND, BEVOR SIE MIT DEM EINBAU ODER ANDEREN ARBEITEN AM AUSPUFFSYSTEM BEGINNEN. DIESES HANDBUCH IST SPEZIFISCH FÜR DEN MERCEDES-AMG A45 TYP (W177)/CLA45 (X118/C118). ES KANN UNTERSCHIEDE ZU DEN EINBAUVERFAHREN FÜR ANDERE MODELLE GEBEN.**

FEHLERBEHEBUNG:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Abgase treten aus den Verbindungen von Schalldämpfer und Rohrklemmen aus	gelockerte Klemme	Ziehen Sie die Klemme mit dem vorgegebenen Drehmoment fest
	Die Verbindung ist nicht vollständig verbunden	Klopfen Sie die Verbindung an die richtige Stelle und ziehen Sie die Klemme mit dem vorgegebenen Drehmoment fest
Die Ventile bewegen sich nicht	Keine Versorgung	Kontrollieren Sie die grüne LED auf dem Control Kit. Wenn die LED nicht leuchtet: <ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie den elektrischen Anschluss und die Stecker• Prüfen Sie die Sicherung für die Auslassventile (im Kofferraum, rechts)
	Fehler erkannt	Kontrollieren Sie die grüne LED auf dem Control Kit. Wenn die LED einmal pro Periode blinkt: <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den linken Eingangskabelstrang und die Steckverbindungen. Wenn die LED zweimal pro Periode blinkt: <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den rechten Eingangskabelstrang und die Steckverbindungen. Wenn die LED dreimal pro Periode blinkt: <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den linken Ausgangskabelstrang und die Steckverbindungen. Wenn die LED viermal pro Periode blinkt: <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den rechten Ausgangskabelstrang und die Steckverbindungen. Wenn die LED kontinuierlich blinkt: <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob der CAN-Sniffer korrekt installiert ist.• Überprüfen Sie die CAN-Sniffer-Verbindungen und den Anschluss Eine Periode dauert etwa eine Sekunde.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR DEN CONTROLLER TNG

FIRMA: Akrapovič d.d.

ADRESSE: Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Slowenien

erklärt, dass die folgenden Produkte:

Produktbezeichnung: Controller TNG

Markenname: Akrapovič

Typ oder Modell: P-AE100

den Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union entsprechen:
Regelung UN/ECE-R10 6. Revision



10R -06 1323

FCC-HINWEIS

Dieses Gerät stimmt mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: **(1)** Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und **(2)** dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Nutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Sie können sich die FCC-Konformitätserklärung (DoC) für Ihr Produkt nach FCC 47 CFR Teil 15, Unterteil B, unter <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf> ansehen.

Erklärung der Konformität mit den Richtlinien der Europäischen Union

CE Akrapovič d.d. erklärt hiermit, dass dieses Akrapovič Controller TNG P-AE100 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Sie können sich die Konformitätserklärung (DoC) für Ihr Produkt nach der Richtlinie 2014/30/EU (der EMV-Richtlinie) unter <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf> ansehen.

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

FIRMA: Atlan d.o.o.

ADRESSE: Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Slowenien

erklärt, dass die folgenden Produkte:

Produktbezeichnung: Communication Detector

Markenname: Atlan

Typ oder Modell: VTS CAN SNIFFER

den Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union entsprechen:
Regelung UN/ECE-R10 5. Revision



10 R – 05 1141

FCC-HINWEIS

Dieses Gerät stimmt mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: **(1)** Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und **(2)** dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Nutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Sie können sich die FCC-Konformitätserklärung (DoC) für Ihr Produkt nach FCC 47 CFR Teil 15, Unterteil B, unter <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf> ansehen.

Industry Canada Konformitätserklärung

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Richtlinie ICES-003. Dieses Gerät entspricht den Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und **(2)** dieses Gerät muss alle Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Referenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et **(2)** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Erklärung der Konformität mit den Richtlinien der Europäischen Union

CE Atlan d.o.o. erklärt hiermit, dass dieser Atlan Communication Detector VTS Can Sniffer den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Sie können sich die Konformitätserklärung (DoC) für Ihr Produkt nach der Richtlinie 2014/30/EU (der EMV-Richtlinie) unter <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf> ansehen.

www.akrapovic.com





Istruzioni per il montaggio

Impianto di scarico Akrapovič:

Evolution Line

per i modelli

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



IT

Versione 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Istruzioni per il montaggio

Impianto di scarico Akrapovič:

Evolution Line

per i modelli

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)

IT

Versione 1.1

05/2024

www.akrapovic.com

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto Akrapovič. È stato fabbricato da Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295, Ivančna Gorica, Slovenia ("Akrapovič").

Si prega di leggere per intero questo manuale di montaggio prima di montare e utilizzare il prodotto Akrapovič.

Il prodotto Akrapovič deve essere installato solo da professionisti esperti nel montaggio e nel funzionamento di impianti di scarico o di altre componenti per autoveicoli. È necessario seguire le istruzioni contenute in questo manuale per assicurare un'installazione corretta e un utilizzo sicuro del prodotto Akrapovič. Akrapovič e/o i suoi partner non possono essere ritenuti responsabili per eventuali danni o lesioni personali (compresi i danni diretti, indiretti o conseguenti) derivanti da un montaggio improprio del prodotto Akrapovič o da un suo utilizzo e manutenzione contrari alle istruzioni e alle avvertenze qui contenute.

In caso di domande relative al montaggio e/o all'utilizzo corretto del prodotto Akrapovič o del presente manuale, si prega di contattare il partner locale autorizzato di Akrapovič.

Per ulteriori informazioni sui prodotti Akrapovič, si prega di visitare il sito ufficiale di Akrapovič: <http://www.akrapovic.com>

INFORMAZIONI GENERALI

La tua sicurezza è la nostra priorità. Guida la tua auto responsabilmente, con prudenza e rispettando sempre le norme locali sul traffico.

Tutte le dichiarazioni rese sulla conformità del prodotto si riferiscono al prodotto così come viene fornito. Le modifiche al prodotto Akrapovič o il montaggio, l'utilizzo o la manutenzione impropri dello stesso, effettuati non seguendo questo Manuale di montaggio, possono provocare gravi danni al prodotto, al veicolo e/o al motore e anche lesioni personali, e possono compromettere la conformità del prodotto ai requisiti di legge, come quelli riguardanti le emissioni di gas di scarico e/o acustiche (ad esempio, il veicolo potrebbe non essere più idoneo alla circolazione su strade pubbliche), come anche la copertura in garanzia.

Il prodotto può essere utilizzato solo conformemente alle leggi e ai regolamenti in vigore, inclusi, ove applicabili, quelli statali e federali.

I danni causati da montaggio, utilizzo e manutenzione impropri del prodotto Akrapovič non sono coperti dalla garanzia Akrapovič. Per le condizioni della nostra garanzia si prega di consultare la garanzia allegata.

Le specifiche tecniche dei prodotti Akrapovič sono soggette a modifica senza preavviso.

AVVISO RELATIVO AL COPYRIGHT E AGLI ALTRI DIRITTI

Il marchio Akrapovič, inclusi il logo e gli emblemi aziendali, sono soggetti ai diritti d'autore e di marchio di Akrapovič, dei suoi licenziatari o di terzi autorizzati ad utilizzarli.

Qualsiasi riproduzione, manipolazione tecnica o di altro genere, traduzione o altro uso dei diritti d'autore e/o di marchio qui contenuti è vietata senza il preventivo consenso scritto di Akrapovič. Lo stesso si applica particolarmente all'intero contenuto di questo manuale e/o di qualsiasi delle sue parti, inclusi, in modo non limitativo, le specifiche tecniche, le istruzioni, i grafici, le fotografie, ecc. contenuti nel presente manuale.

Akrapovič prende in seria considerazione tutti i casi di violazione del copyright e degli altri diritti. Se per qualsiasi motivo si ritiene che il prodotto non sia un prodotto originale Akrapovič, si prega di contattare i nostri partner locali o direttamente Akrapovič all'indirizzo info@akrapovic.com.

AVVISO SULLA SICUREZZA E CONFORMITÀ: SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

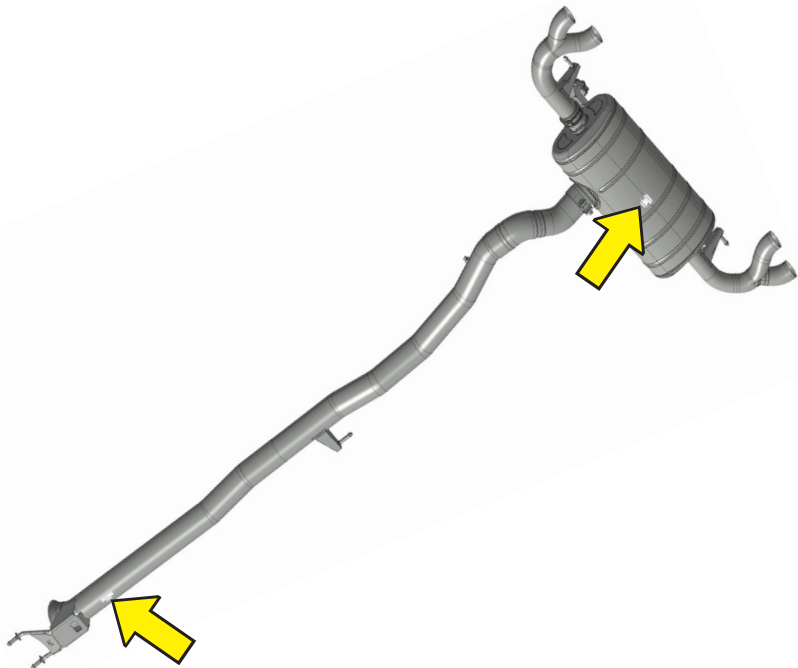
PRIMA DI RIMUOVERE LE PARTI DI SERIE E DI INIZIARE IL MONTAGGIO DEL NUOVO PRODOTTO AKRAPOVIČ, SI PREGA DI VERIFICARE TUTTE LE VOCI INDICATE DI SEGUITO:

- Questo manuale è specifico per il tipo di auto indicato in copertina, per il quale è stato progettato. Le procedure di montaggio possono variare in base al tipo di auto. Si prega di verificare che il **prodotto Akrapovič e questo manuale di montaggio corrispondano al vostro modello di auto.**
- **Solo per gli impianti di scarico:** durante l'utilizzo e successivamente l'impianto di scarico può diventare estremamente caldo. Evitare di toccare l'impianto di scarico finché non si sia completamente raffreddato. **Prima di iniziare il montaggio attendere che il motore e lo scarico si siano raffreddati.**
- Accertarsi che l'auto sia **posizionata in modo sicuro per prevenire** danni personali, ad altri o all'auto.
- Si prega di controllare i componenti che hai ricevuto con l'elenco disponibile sul nostro sito web (si prega di utilizzare il codice QR riportato in copertina o di cercare la "visualizzazione schematica" nella rispettiva pagina del prodotto su www.akrapovic.com). Accertarsi di avere **tutti i componenti necessari per il montaggio** del nuovo prodotto Akrapovič. Se dovesse mancare uno qualsiasi dei componenti, si prega di non procedere con la rimozione delle parti di serie/montaggio del prodotto Akrapovič e di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto Akrapovič.
- **Solo per gli impianti di scarico:** il silenziatore di ogni impianto di scarico ha il suo numero di serie unico che identifica l'autenticità del prodotto. Il numero di serie si trova sul fodero del silenziatore. Fare riferimento alla **figura 1** di seguito. Si prega di verificare che l'impianto di scarico sia un prodotto originale Akrapovič. In caso di dubbi si prega di contattare il rivenditore dove è stato acquistato l'impianto di scarico o i partner di Akrapovič. Questo manuale, qualsiasi certificato e la garanzia di Akrapovič si riferiscono solo al prodotto originale.

NOTA GENERALE

Le fotografie e le altre illustrazioni del presente manuale sono simboliche e hanno lo scopo di rappresentare i singoli passi necessari per un montaggio e un utilizzo corretti, nonché di fornire una panoramica generale. I componenti effettivi del prodotto Akrapovič possono non corrispondere esattamente alle fotografie e alle altre illustrazioni.

Figura 1 – POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE:



AVVISO SUI LIVELLI ACUSTICI E DI EMISSIONI

Avviso generale

I prodotti di Akrapovič sono distribuiti a livello mondiale e né Akrapovič d.d. né alcuna delle sue controllate rilasciano alcuna dichiarazione che i prodotti siano conformi alle leggi di qualsiasi giurisdizione in materia di emissioni di gas di scarico e/o acustiche e in materia di etichettatura. La responsabilità di informarsi e di rispettare le leggi vigenti nel luogo di utilizzo di prodotti è a carico degli acquirenti.

Sebbene determinare la conformità alle leggi di un paese specifico dei prodotti di Akrapovič sia responsabilità dell'utente, nella sezione del nostro sito web dedicata ai prodotti si trovano alcune indicazioni di massima sulla conformità del prodotto Akrapovič ai diversi requisiti di legge (si prega di utilizzare il codice QR riportato in copertina o di cercare la rispettiva pagina del prodotto su www.akrapovic.com). Per le omologazioni EC ed ECE si prega di consultare il certificato allegato al prodotto.

AVVISO PER GLI STATI UNITI

Alcuni stati degli Stati Uniti e il governo federale degli Stati Uniti hanno promulgato leggi che regolano l'utilizzo di componenti e impianti commerciali, soprattutto perché questi componenti o impianti modificano, rimuovono o sostituiscono il catalizzatore di serie. Si prega di consultare le leggi in materia per la vostra zona di residenza prima di montare un componente o un impianto commerciale sul veicolo, al fine di garantire la conformità con tutte le leggi vigenti. Né Akrapovič d.d. né alcuna delle sue affiliate o rivenditori di componenti o impianti rilasciano alcuna dichiarazione di conformità dei loro componenti o impianti con le suddette leggi.

AVVISO PER LO STATO DELLA CALIFORNIA

Le leggi dello stato della California proibiscono l'utilizzo di qualsiasi componente o impianto aftermarket che modifichi, rimuova o sostituisca il catalizzatore di serie, a meno che il CARB (California Air Resources Board) non abbia emesso un'ordinanza esecutiva per tale componente o impianto o a meno che il componente o l'impianto ne sia esentato perché utilizzato solo su veicoli da corsa su circuiti chiusi. Né Akrapovič d.d. né alcuna delle sue affiliate rilascia alcuna dichiarazione che alcuno dei suoi componenti o impianti abbia ricevuto tale ordinanza esecutiva o che alcuno dei suoi componenti o impianti sia conforme all'esenzione per i veicoli da corsa. Gli acquirenti sono completamente responsabili riguardo all'informarsi sulle leggi vigenti nello stato della California e di rispettarle.

SIMBOLI

In queste istruzioni di montaggio vengono utilizzati i seguenti simboli:



UTENSILI E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE RICHIESTI



COPPIA DI SERRAGGIO



LUBRIFICAZIONE



SERRARE A MANO



SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE



ATTENZIONE O IMPORTANTE

UTILIZZO DEL SIGILLANTE PER BULLONI

Applicare 3 o 4 piccole gocce di sigillante per bulloni sulle filettature pulite e sgrassate prima di serrare i bulloni.

AVVERTENZA! Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o le mucose. Non inalare i vapori. Tenere fuori dalla portata dei bambini.



UTILIZZO DELLA PASTA ANTIGRIPPANTE SENZA PIOMBO A BASE DI RAME (tubetto nero)

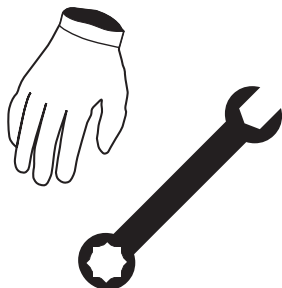
Fornisce protezione di lunga durata e senza problemi contro il grippaggio, la corrosione e la ruggine di bulloni, attacchi filettati, dadi, giunti, ecc. Protegge inoltre da vibrazioni, usura e impatti. **AVVERTENZA!** Evitare il contatto con gli occhi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.



UTILIZZO DEL GRASSO ANTIGRIPPANTE (tubetto bianco)

Previene il grippaggio, la corrosione e l'usura eccessiva tra le componenti in titanio. **AVVERTENZA!** Evitare il contatto con gli occhi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.





Utensili e attrezzi

- Guanti da meccanico
- Chiave a T da 8 mm
- Chiave a T da 10 mm
- Chiave TORX da 23
- Chiave TORX con profilo a E9
- Chiave TORX con profilo a E10
- Chiave TORX con profilo a E12
- Chiave TORX con profilo a E14
- Chiave a T girevole da 10 mm
- Chiave universale da 13 mm
- Chiave universale da 15 mm
- Chiave universale da 16 mm
- Chiave universale da 19 mm
- Bussola da 11 mm
- Bussola lunga da 10 mm
- Bussola lunga da 16 mm
- Cacciavite piatto
- Cacciavite a croce
- Attrezzo per sganciare le staffe in gomma

ELENCO DEI COMPONENTI

La confezione deve contenere uno o più dei seguenti articoli:

- Prodotto Akrapovič
- Certificato di omologazione/documenti di conformità, se applicabile
- Garanzia
- Materiale di montaggio
- Manuale di montaggio

L'elenco dettagliato dei componenti è disponibile sul sito web di Akrapovič (si prega di utilizzare il codice QR riportato in copertina o di cercare la "Visualizzazione schematica" nella rispettiva pagina del prodotto su www.akrapovic.com).

IMPORTANTE: L'auto deve essere spenta durante la procedura di rimozione e montaggio, e anche mentre si svolge qualsiasi altro lavoro sul prodotto Akrapovič!

RIMOZIONE DELL'IMPIANTO DI SCARICO O DI ALTRE COMPONENTI DI SERIE:

La procedura di rimozione dell'impianto di scarico o di altre componenti di serie può variare in base al tipo di impianto di scarico o alle componenti del veicolo. Per la rimozione dell'impianto di scarico o delle altre componenti di serie si prega di seguire le istruzioni del manuale di officina del produttore del veicolo.

Se per qualsiasi motivo si decide di procedere altrimenti, si prega di notare che qualsiasi informazione qui fornita al riguardo deve considerarsi di carattere generale e a titolo esclusivamente informativo. Akrapovič non si assume nessuna responsabilità per quanto riguarda la rimozione dell'impianto di scarico o di altre componenti di serie, la copertura in garanzia del suddetto impianto o delle suddette componenti del veicolo o l'idoneità per un loro utilizzo futuro.

Se il vostro impianto di scarico Akrapovič o le altre componenti del veicolo non possono essere utilizzati in alcune strade o in determinate condizioni, vi preghiamo di conservare l'impianto di scarico di serie (o un altro impianto) o le componenti di serie che possano essere legalmente utilizzate in tali circostanze.

Sollevare il veicolo. Utilizzare un sollevatore di automobili.

- ! **ATTENZIONE: assicurarsi che l'auto sia sollevata in sicurezza e in maniera appropriata per evitare rischi al veicolo, lesioni o addirittura la morte!**
- 1. **SOLAMENTE PER I MODELLI A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** svitare i bulloni contrassegnati, allentare i fissaggi in plastica contrassegnati e, con cautela, rimuovere entrambe le sezioni del diffusore (F 01, 02).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 2. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** svitare i bulloni contrassegnati, allentare i fermi in plastica su entrambi i lati del veicolo e rimuovere parzialmente entrambi i passaruota (F 03).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 3. **SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** svitare i bulloni contrassegnati, sganciare i fissaggi in plastica in entrambi i lati del veicolo (F 04).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 4. **Per tutti i modelli:** Aprire il vano bagagli, allentare/svitare i fissaggi contrassegnati e rimuovere il pianale e i relativi pannelli di finitura (F 05, 06, 07, 08).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 5. **Solamente per i modelli AMG A45 FL e GLA45:** svitare i dadi contrassegnati, allentare i connettori e spostare il modulo di controllo (F 09).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 6. **SOLAMENTE PER IL MODELLO GLA45:** svitare i dadi contrassegnati e rimuovere la cassetta portautensili in plastica dal vano bagagli (F 10).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**

7. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** rimuovere gli anelli di tenuta in gomma contrassegnati e svitare i dadi contrassegnati (F 11, 12).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
8. **SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** rimuovere parzialmente il paraurti posteriore, scollegare i connettori del paraurti e rimuovere il paraurti (F 13).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
9. **SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** forare i rivetti contrassegnati, sganciare il perno in plastica e, con cautela, rimuovere i terminali di scarico dal paraurti; ripetere la procedura per entrambi i lati del veicolo (F 14).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
10. **SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** sganciare i perni in plastica e con cautela rimuovere la copertura del terminale di scarico (F 15).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
11. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** svitare i bulloni contrassegnati e allentare i perni di plastica; rimuovere con cautela i terminali di scarico dal loro alloggiamento; ripetere la procedura per entrambi i terminali di scarico (F 16, 17).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
12. **SOLAMENTE PER IL MODELLO AMG GLA45:** svitare i bulloni contrassegnati e rimuovere con cautela i terminali di scarico (F 18, 19).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
13. **Per tutti i modelli:** Svitare la connessione del sensore di contropressione (F 20).
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
14. **Per tutti i modelli:** Svitare i bulloni contrassegnati, sganciare i fissaggi in plastica contrasse-

gnati e rimuovere parzialmente i pannelli sottoscocca (F 21).

- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 15. **Per tutti i modelli:** Sviti i bulloni contrassegnati e rimuova i rinforzi del telaio (F 22).
- ! **SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE: per facilitare la rimozione, lubrificare le staffe in gomma originali (WD-40®)*.**
* WD-40® è un marchio registrato della WD-40.
- 16. **Per tutti i modelli:** Svitare i dadi contrassegnati e rimuovere la fascia contrassegnata; spostare la fascia dal giunto (F 23, 24).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 17. **Per tutti i modelli:** Sostenere l'impianto di scarico, scollegare l'attuatore del deflettore di scarico, svitare entrambe le fasce in gomma del silenziatore e, con cautela, rimuovere l'impianto (F 25, 26).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 18. **Per tutti i modelli:** Rimuovere tutte le staffe in gomma dall'impianto di scarico di serie (F 27, 28).
- ! **SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE: per facilitare la rimozione, lubrificare le staffe in gomma originali (WD-40®)*.**
* WD-40® è un marchio registrato della WD-40.
- 19. **SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** rimuovere l'anello in gomma contrassegnato (F 29).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**

MONTAGGIO DELL'IMPIANTO DI SCARICO AKRAPOVIČ:

- 1. SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** predisporre il cablaggio degli attuatori e montarlo sul veicolo, come mostrato (F 30, 31, 32).
! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
- 2. Solamente per il modello AMG GLA45:** con cautela, tagliare l'anello di tenuta in gomma del cablaggio dell'attuatore (F 33).
! **IMPORTANTE:** durante questa procedura accertarsi di non danneggiare nessun cavo!
- 3. SOLAMENTE PER IL MODELLO AMG GLA45:** sfilare l'anello di tenuta in gomma di serie, con cautela praticare un foro attraverso l'anello di serie e far passare il cablaggio degli attuatori come mostrato; rimontare quindi l'anello di tenuta di serie nella posizione originale (F 34, 35, 36).
! **IMPORTANTE:** accertarsi di fissare i componenti del Control Kit in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!
- 4. SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** separare con cautela i cavi contrassegnati di colore **viola** e **viola-bianco** dal cablaggio di serie, come mostrato (F 37).
! **IMPORTANTE:** durante questa procedura accertarsi di non danneggiare nessun cavo!
- 5. SOLAMENTE PER I MODELLI AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** montare e collegare i componenti del Control Kit nel bagagliaio, come mostrato; fissare in posizione i cablaggi e i componenti con le fascette del kit di montaggio di Akrapovič (F 38).
! **IMPORTANTE:** accertarsi di fissare i componenti del Control Kit in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!
- 6. Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere il pannello di finitura destro del vano bagagli; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 39, 40, 41, 42).
! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!
- 7. Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere il coperchio di servizio laterale destro contrassegnato sul montante C; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 43).
! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non

danneggiare parti del veicolo!

8. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere il pannello laterale destro contrassegnato della plancia; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 44).

! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

9. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere il rivestimento contrassegnato della guarnizione dello sportello anteriore destro e il rivestimento del montante B destro; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 45, 46, 47).

! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

10. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere la panca posteriore contrassegnata; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 48).

! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

11. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** rimuovere parzialmente il rivestimento contrassegnato della guarnizione dello sportello posteriore destro, come mostrato; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta (F 49).

! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

12. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** con cautela individuare e separare i cavi celeste e celeste-bianco della trasmissione CAN dal cablaggio contrassegnato (F 50, 51, 52).

! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

! **ATTENZIONE:** durante la procedura di taglio della protezione del cablaggio e quando si separano i cavi CAN, prestare attenzione a non ferirsi o danneggiare il cablaggio (F 51)!

13. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** con cautela, separare dal cablaggio i cavi CAN celeste e celeste-bianco, come mostrato (F 53).

! **IMPORTANTE:** durante questa procedura accertarsi di non danneggiare nessun cavo!

14. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** montare l'unità Control Kit nel vano bagagli, come mostrato; fissare l'unità (utilizzando le fascette del kit di montaggio di Akrapovič) e collegare

correttamente il cablaggio degli attuatori (F 54).

! IMPORTANTE: accertarsi di fissare i componenti del Control Kit in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!

15. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** preparare la prolunga del CAN sniffer, inclusa nel kit di montaggio di Akrapovič (F 55).
16. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** collegare la prolunga all'unità Control Kit nel vano bagagli e far passare il cavo come mostrato, fino alla guarnizione dello sportello destro; fissare il cavo in posizione (utilizzando le fascette del kit di montaggio di Akrapovič) e collegarlo al CAN Sniffer (F 56, 57, 58, 59, 60).

! IMPORTANTE: accertarsi di fissare tutti i componenti in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!

17. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** svitare il coperchio del CAN sniffer, far passare i cavi **viola** e **bianco-viola** nelle scanalature del CAN sniffer, come mostrato, e quindi rimontare il coperchio (F 61, 62).

! IMPORTANTE: durante questa procedura accertarsi di non danneggiare nessun cavo!

18. **Solamente per il modello AMG A45 FL:** svitare il coperchio del CAN sniffer, far passare i cavi **celeste** e **celeste-bianco** nelle scanalature del CAN sniffer, come mostrato, e quindi rimontare il coperchio (F 63, 64).

! IMPORTANTE: durante questa procedura accertarsi di non danneggiare i cavi CAN!

19. **Solamente per il modello AMG GLA45:** rimontare la scatola porta attrezzi nel vano bagagli; fare riferimento al manuale d'officina del veicolo per le procedure corrette e le coppie di serraggio (F 65).

! ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

20. **Solamente per i modelli AMG A45 FL e GLA45:** rimontare il modulo di controllo; fare riferimento al manuale d'officina del veicolo per le procedure corrette e le coppie di serraggio (F 66).

! ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

21. **Solamente per il modello AMG GLA45:** montare e collegare i componenti del Control Kit nel vano bagagli, come mostrato; fissare tutti i cablaggi e i componenti in posizione utilizzan-

do le fascette del kit di montaggio di Akrapovič (F 67).

! **IMPORTANTE: accertarsi di fissare i componenti del Control Kit in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!**

22. Per tutti i modelli: Montare la staffa in gomma di serie sul tubo di collegamento Akrapovič come mostrato (F 68).

✂ **SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE: per facilitare le operazioni di montaggio, lubrificare la staffa in gomma originale (WD-40®)*.**

* WD-40® è un marchio registrato della WD-40.

23. Per tutti i modelli: Montare il tubo di collegamento Akrapovič sul tubo flessibile di serie (usando il morsetto di serie e i dadi di serie) e installare nuovamente i rinforzi del telaio sul telaio; controllare il manuale del produttore del veicolo per le procedure corrette e le coppie di serraggio (F 69, 70).

✂ **SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE: per facilitare le operazioni di montaggio, lubrificare la staffa in gomma originale (WD-40®)*.**

* WD-40® è un marchio registrato della WD-40.

24. Per tutti i modelli: Montare la connessione del sensore di contropressione sul tubo di collegamento Akrapovič e serrarla alla coppia specificata (F 71).

! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**

25. Per tutti i modelli: Montare le staffe in gomma di serie e la fascia del kit di montaggio di Akrapovič sul silenziatore Akrapovič, come mostrato (F 72).

✂ **SUGGERIMENTO PER L'INSTALLAZIONE: per facilitare le operazioni di montaggio, lubrificare la staffa in gomma originale (WD-40®)*.**

* WD-40® è un marchio registrato della WD-40.

26. Per tutti i modelli: Montare con cautela il silenziatore Akrapovič al veicolo; serrare e fissare tutte le staffe in gomma al telaio e serrare la fascia del kit di montaggio di Akrapovič alla coppia specificata (F 73).

! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare il veicolo o l'impianto di scarico!**

27. Per tutti i modelli: Collegare il connettore maschio Akrapovič al connettore femmina del deflettore di serie e quindi collegare il connettore femmina Akrapovič all'attuatore del deflet-

tore; fissare i componenti in posizione con le fascette del kit di montaggio di Akrapovič (F 74, 75, 76).

- ! **IMPORTANTE: accertarsi di fissare i componenti del Control Kit in modo che non tocchino parti calde o in movimento del veicolo!**
- 28. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** montare e serrare a mano il terminale di scarico Akrapovič all'alloggiamento di serie (F 77, 78, 79).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare nessuna parte dell'impianto di scarico!**
- 29. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** montare i terminali di scarico e fissarli al paraurti con i rivetti del kit di montaggio di Akrapovič; ripetere la procedura in entrambi i lati del veicolo (F 80).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 30. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** rimontare il paraurti sul veicolo, in ordine inverso rispetto a quello di rimozione (F 81).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 31. **Solamente per i modelli AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** centrare e allineare i terminali di scarico in base alle aperture del paraurti e serrare i bulloni; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per le procedure corrette e i dati sulle coppie di serraggio (F 82).
- ! **ATTENZIONE: durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!**
- 32. **Solamente per il modello AMG GLA45:** montare i terminali di scarico al paraurti; accertarsi di fissare correttamente tutti i ganci contrassegnati dei terminali di scarico alle rispettive staffe (F 83, 84).
- ! **IMPORTANTE: durante questa procedura, accertarsi di non danneggiare i terminali di scarico, i paraurti o altre parti del veicolo!**
- 33. **Solamente per il modello AMG GLA45:** regolare e centrare entrambi i terminali di scarico in base alle aperture del paraurti e serrare i bulloni dei terminali di scarico alle staffe; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per le procedure corrette e i dati sulle coppie di

serraggio (F 85, 86).

- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare i terminali di scarico o qualsiasi altra parte del veicolo!
- 34. **Per tutti i modelli:** Rimontare tutte le parti di serie rimosse; fare riferimento al manuale del produttore del veicolo per la procedura corretta e i dati relativi alle coppie di serraggio.
- ! **ATTENZIONE:** durante questa procedura, prestare attenzione a non ferirsi o a non danneggiare parti del veicolo!

MONTAGGIO FINALE:

- ! **IMPORTANTE:** rimontare tutte le parti di serie rimosse o spostate solo parzialmente (archi passaruota, paraurti, ecc.); fare riferimento al manuale d'officina del produttore del veicolo per le procedure corrette e i dati sulle coppie di serraggio.
- ! **IMPORTANTE:** accertarsi che i tutti i dadi e i bulloni siano sufficientemente serrati. Se il prodotto Akrapovič dovesse toccare la carenatura o altre parti del veicolo, ripetere la regolazione del prodotto o contattare il rivenditore autorizzato.
- ! **IMPORTANTE:** pulire tutte le superfici del prodotto Akrapovič prima della prima accensione del motore per evitare che le macchie brucino sulla superficie!
- ! **IMPORTANTE:** nel caso in cui un componente del prodotto Akrapovič sia dotato di adesivo con codice DMC, rimuovere l'adesivo e i residui di colla prima del primo utilizzo!

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO AKRAPOVIČ:

1. Pulire tutte le superfici del prodotto Akrapovič. In questo modo le macchie non bruceranno sulla superficie. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare le superfici:
 - **Superfici in titanio** (fodero esterno in titanio, tubi in titanio, ecc.): utilizzare un panno morbido spruzzato con del lubrificante multiuso spray (WD-40® o equivalente)* e quindi asciugare con un panno morbido asciutto.
 - **Superfici in fibra di carbonio** (fondello esterno in fibra di carbonio, fodero esterno in fibra di carbonio, staffa in fibra di carbonio, ecc.): utilizzare un panno morbido asciutto spruzzato con del detergente multiuso a schiuma e quindi asciugare con un panno morbido asciutto.
 - **Superfici verniciate** (fondello esterno verniciato, fodero esterno verniciato, staffa verniciata, ecc.): utilizzare un panno morbido spruzzato con del detergente multiuso a schiuma e quindi asciugare con un panno morbido asciutto.
 - **Superfici cromate** (fondello cromato, fodero esterno cromato, ecc.): utilizzare un panno morbido spruzzato con del detergente multiuso a schiuma e quindi asciugare con un panno morbido asciutto.
 - **Superfici in acciaio inossidabile** (fodero esterno in acciaio inossidabile, tubi in acciaio inossidabile, ecc.): utilizzare un panno morbido spruzzato con del detergente per contatti e quindi asciugare con un panno morbido asciutto.
- *WD-40® è un marchio registrato della WD-40.
2. Controllare periodicamente che tutti i dadi del prodotto Akrapovič siano sufficientemente serrati.

- ! **IMPORTANTE: È NORMALE CHE ALLA PRIMA ACCENSIONE ESCA DEL FUMO BIANCO DAL SILENZIATORE.**
- ! **ATTENZIONE: NON STARE MAI DIETRO AL SILENZIATORE.**
- ! **IMPORTANTE: NON UTILIZZARE DETERGENTI PER GOMME AUTO O ALTRI DETERGENTI CHE CONTENGONO ADDITIVI ACIDI PER PULIRE L'IMPIANTO DI SCARICO AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANTE: AL FINE DI EVITARE DANNI ALLA VERNICE O ALLE SUPERIFICI LUCIDE DEI COMPONENTI AKRAPOVIČ, SI RACCOMANDA LA MASSIMA CAUTELA QUANDO SI UTILIZZANO IDROPULITRICI PER LA PULIZIA DELLE STESSE.**
- ! **IMPORTANTE: ALCUNE COMPONENTI AKRAPOVIČ IN FIBRA DI CARBONIO SONO PROTETTE CONTRO PIETRE E SASSI DA UNA PELLICOLA PROTETTIVA TRASPARENTE. TALE PELLICOLA PROTETTIVA È DISPONIBILE COME RICAMBIO PRESSO AKRAPOVIČ. LA PELLICOLA PROTETTIVA NON È COPERTA DALLA GARANZIA AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANTE: TUTTI I PRODOTTI AKRAPOVIČ SONO STATI PROGETTATI E SVILUPPATI PER ESSERE UTILIZZATI SU VEICOLI SPECIFICI E PER LA DURATA PREVISTA. SI PREGA DI ACCERTARSI CHE AL TERMINE DELLA DURATA PREVISTA I PRODOTTI AKRAPOVIČ SIANO SMONTATI IN BASE AI DISEGNI DISPONIBILI SUL SITO AKRAPOVIČ; SUCCESSIVAMENTE SMALTIRE RESPONSABILMENTE OGNI SINGOLO COMPONENTE, AI SENSI DELLE DISPOSIZIONI DI LEGGE E DEI REGOLAMENTI IN VIGORE A LIVELLO LOCALE. AKRAPOVIČ NON SI ASSUME NESSUN OBBLIGO E NESSUNA RESPONSABILITÀ IN MERITO ALLE OPERAZIONI DI SMALTIMENTO, NÉ È TENUTA A FORNIRE INFORMAZIONI AL RIGUARDO.**
- ! **ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI SCARICO PUÒ DIVENTARE ESTREMAMENTE CALDO. PRIMA DI INIZIARE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO O DI SVOLGERE QUALSIASI ALTRA OPERAZIONE SULL'IMPIANTO, ATTENDERE CHE IL MOTORE E LO SCARICO SI SIANO RAFFREDDATI. QUESTO MANUALE SI RIFERISCE SPECIFICAMENTE AL MODELLO MERCEDES AMG A45 (W177)/CLA45 (X118/C118). PER ALTRI MODELLI POSSONO ESSERE PRESENTI DELLE DIFFERENZE NELLA PROCEDURA DI MONTAGGIO.**

RISOLUZIONE PROBLEMI:

Problema	Possibile causa	Soluzione
I gas di scarico fuoriescono dalle connessioni tra silenziatore e tubi	fascia allentata	serrare la fascia alla coppia specificata
	i componenti non sono sufficientemente connessi	spingere i componenti in posizione e serrare la fascia alla coppia specificata
Le valvole non si muovono	Problemi di alimentazione	<p>Controllare il LED verde del Control Kit. Se il LED è spento:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare i collegamenti e i connettori elettrici • Controllare il fusibile delle valvole di scarico (nel bagagliaio, a destra)
	Rilevato un errore	<p>Controllare il LED verde del Control Kit. Se il LED lampeggia una volta per periodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare il cablaggio in entrata e i connettori, lato sinistro. <p>Se il LED lampeggia due volte per periodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare il cablaggio in entrata e i connettori, lato destro. <p>Se il LED lampeggia tre volte per periodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare il cablaggio e i connettori in uscita, lato sinistro. <p>Se il LED lampeggia quattro volte per periodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare il cablaggio e i connettori in uscita, lato destro. <p>Se il LED lampeggia di continuo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare che il CAN sniffer sia montato correttamente. • Controllare le connessioni e il connettore del CAN sniffer <p>Un periodo equivale a circa un secondo.</p>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLER TNG

PRODUTTORE: Akrapovič d.d.
INDIRIZZO: Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Slovenia

dichiara che i seguenti prodotti:

Nome del prodotto: Controller TNG
Nome commerciale: Akrapovič
Tipo o modello: P-AE100

è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
Regolamento UN/ECE-R10 rev6



10R -06 1323

AVVISO FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: **(1)** Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e **(2)** il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

I cambiamenti o le modifiche non approvati espressamente dal responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

La Dichiarazione di conformità FCC (DoC) di questo prodotto alla Parte 15 delle normative FCC 47 CFR, sottosezione B, è visualizzabile all'indirizzo <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf>.

Dichiarazione di conformità alle direttive europee

CE Akrapovič d.d dichiara che il dispositivo Akrapovič Controller TNG P-AE100 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La Dichiarazione di conformità FCC (DoC) di questo prodotto alla direttiva 2014/30/UE (alla direttiva CEM) è visualizzabile all'indirizzo <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf>.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

PRODUTTORE: Atlan d.o.o.
INDIRIZZO: Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Slovenia

dichiara che i seguenti prodotti:

Nome del prodotto: Communication Detector
Nome commerciale: Atlan
Tipo o modello: VTS CAN SNIFFER

è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
Regolamento UN/ECE-R10 rev5



10 R – 05 1141

AVVISO FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: **(1)** Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e **(2)** il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

I cambiamenti o le modifiche non approvati espressamente dal responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

Puoi visualizzare la Dichiarazione di conformità FCC (DoC) di questo prodotto alla Parte 15 delle normative FCC 47 CFR, sottosezione B, all'indirizzo <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf>.

Dichiarazione di conformità alle normative Industry Canada

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003. Il dispositivo è conforme con le normative sull'esenzione di licenza dell'Industry Canada RSS. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Il dispositivo non deve causare interferenze e **(2)** il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato dello stesso.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et **(2)** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dichiarazione di conformità alle direttive europee

CE Atlan d.o.o dichiara che il dispositivo Atlan Communication Detector VTS Can Sniffer è conforme con i requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/EU.

La Dichiarazione di conformità FCC (DoC) di questo prodotto alla direttiva 2014/30/UE (alla direttiva CEM) è visualizzabile all'indirizzo <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf>.

www.akrapovic.com





Instructions d'installation

Système d'échappement d'Akrapovič :

Evolution Line

pour

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



FR

Version 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Instructions d'installation

Système d'échappement d'Akrapovič :

Evolution Line

pour

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)

FR

Version 1.1

05/2024

www.akrapovic.com

Nous vous félicitons pour l'achat du produit de la compagnie Akrapovič. Le produit d'Akrapovič est fabriqué par la compagnie Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295 Ivančna Gorica, Slovénie (« Akrapovič »).

Veillez lire entièrement et attentivement ce manuel d'installation avant d'installer et d'utiliser ce produit d'Akrapovič.

Ce produit d'Akrapovič ne doit être installé que par des personnes spécialisées en matière d'installation et de fonctionnement des systèmes d'échappement ou d'autres pièces des voitures. Les instructions fournies dans ce manuel doivent être respectées pour garantir une bonne installation et une utilisation en toute sécurité du produit d'Akrapovič. Akrapovič et/ou ses partenaires ne sauront être tenus pour responsables de tout dommage ou blessure (y compris dommages directs, indirects ou consécutifs) découlant d'une installation inappropriée du produit d'Akrapovič, d'une utilisation et d'un entretien contraires aux instructions et aux avertissements ci-inclus.

En cas de questions concernant l'installation et/ou la bonne utilisation du produit d'Akrapovič ou de ce manuel, veuillez contacter votre partenaire local Akrapovič.

Pour plus d'informations sur les produits d'Akrapovič, veuillez consulter le site Web officiel de la compagnie Akrapovič sur :

<http://www.akrapovic.com>

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Votre sécurité est notre priorité. Veuillez conduire votre voiture de façon responsable et prudente, et toujours respecter les règles de circulation locales.

Toutes les déclarations concernant la conformité du produit sont faites par rapport au produit « en l'état ». Toute modification du produit d'Akrapovič ou son installation, son utilisation ou son entretien inapproprié ne respectant pas ce manuel d'installation, peuvent entraîner de graves dommages au produit, à la voiture et / ou au moteur, ainsi que des blessures, et peuvent affecter la conformité du produit aux exigences légales, telles que les émissions atmosphériques / acoustiques (par exemple, la voiture ne peut plus être utilisée sur un réseau routier public), ainsi que la couverture de la garantie.

Le produit ne peut être utilisé que conformément à la législation et à la réglementation pertinentes, notamment nationales et fédérales, le cas échéant.

Les dommages causés par une installation, une utilisation et un entretien inappropriés du produit d'Akrapovič ne sont pas couverts par la garantie d'Akrapovič. Veuillez vous reporter à la garantie ci-jointe pour voir nos conditions de garantie.

Les spécifications techniques des produits d'Akrapovič peuvent être modifiées sans préavis.

COPYRIGHT ET AVIS RELATIF AUX AUTRES DROITS

La marque Akrapovič, y compris les logos et les emblèmes corporatifs, sont soumis au copyright, ainsi qu'aux droits de marque d'Akrapovič, ses concédants de licence ou des tiers autorisant Akrapovič à les utiliser.

Toute reproduction, manipulation technique ou autre, traduction, ou toute autre utilisation du copyright et/ou des droits de marque ci-inclus sont interdites sans l'autorisation écrite préalable explicite d'Akrapovič. Cela vaut également pour l'ensemble du contenu de ce manuel et / ou quelque partie que ce soit, notamment, mais sans s'y limiter, les spécifications techniques, les instructions, les graphiques, les photos, etc. inclus dans ce manuel.

Akrapovič prend très au sérieux tous les cas d'infraction du copyright et des autres droits. Si vous avez des raisons de croire que votre produit n'est pas un produit d'origine Akrapovič, veuillez contacter nos partenaires locaux ou Akrapovič en envoyant un e-mail à info@akrapovic.com.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ ET DE CONFORMITÉ, À LIRE ATTENTIVEMENT

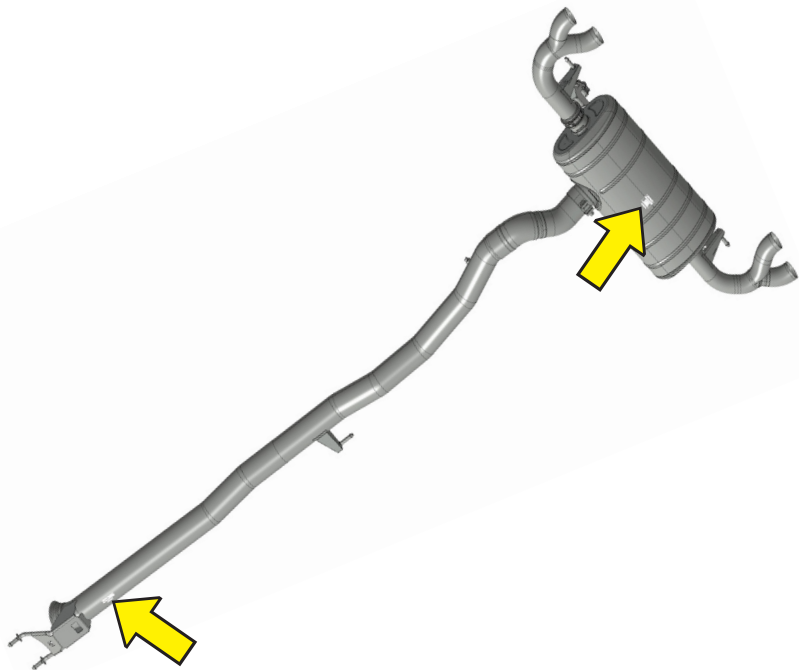
AVANT DE RETIRER LES PIÈCES DE SÉRIE ET DE COMMENCER L'INSTALLATION DE VOTRE NOUVEAU PRODUIT D'AKRAPOVIČ , VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE TOUS LES ÉLÉMENTS ÉNUMÉRÉS ONT ÉTÉ VÉRIFIÉS :

- Ce manuel concerne spécifiquement la voiture indiquée à la première page, pour laquelle il a été conçu. Les procédures d'installation varient en fonction du type de voiture. Veuillez vérifier que le **système d'échappement d'Akrapovič** et ce **manuel d'installation correspondent au type de votre voiture**.
- **Pour le système d'échappement uniquement** : le système d'échappement peut être extrêmement chaud pendant et après son utilisation. Veillez à ne pas toucher au système d'échappement jusqu'à son refroidissement complet. **Laissez l'échappement et le moteur refroidir avant de commencer l'installation.**
- Assurez-vous que la voiture **est positionnée en toute sécurité pour éviter** de vous blesser, vous et quiconque, ou de l'endommager.
- Veuillez vérifier les pièces reçues par rapport à la liste de pièces disponibles sur notre site (veuillez utiliser le code QR figurant sur la première page ou chercher la « vue schématique » que vous trouverez sur la page correspondante du produit sur www.akrapovic.com). Assurez-vous de disposer de **toutes les pièces nécessaires pour l'installation** de votre nouveau produit d'Akrapovič. En cas de pièces manquantes, ne désinstallez pas vos pièces de série ni ne montez le produit d'Akrapovič et contactez le détaillant où vous avez acheté le produit d'Akrapovič.
- **Pour le système d'échappement uniquement** : chaque silencieux du système d'échappement a un numéro de série unique qui identifie l'authenticité du produit. Vous pouvez trouver ce numéro de série sur le manchon du silencieux. Reportez-vous à la **figure 1**. Veuillez vérifier que votre système d'échappement est un produit d'origine d'Akrapovič. En cas de doute, veuillez contacter le revendeur où vous avez acheté le système d'échappement ou les partenaires d'Akrapovič. Ce manuel, tous les certificats et la garantie d'Akrapovič ne s'appliquent qu'aux produits d'origine.

REMARQUE GÉNÉRALE

Les photos et les autres illustrations figurant dans ce manuel sont symboliques et visent à représenter les différentes étapes d'une bonne installation et utilisation, ainsi qu'à offrir un aperçu général. Les composants actuels du produit d'Akrapovič peuvent ne pas correspondre complètement aux photos et autres illustrations.

Figure 1 – POSITION DU NUMÉRO DE SÉRIE :



AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES ÉMISSIONS ET LE BRUIT

Avertissement général

En raison de la distribution mondiale des produits d'Akrapovič d.d., ni Akrapovič d.d. ni aucune de ses filiales ne déclarent que les produits sont conformes aux lois relatives aux émissions atmosphériques et / ou acoustiques, ou aux lois en matière d'étiquetage, de quelque juridiction que ce soit. Les acheteurs sont entièrement responsables de s'informer sur les lois applicables où les produits doivent être utilisés et respecter ces lois.

Bien que la conformité légale des produits d'Akrapovič dans un pays donné doit être déterminée par l'utilisateur, vous pouvez trouver quelques lignes directrices essentielles sur la conformité de votre produit d'Akrapovič avec plusieurs exigences légales sur la partie relative au produit de notre site Web (veuillez utiliser le code QR figurant sur la première page ou cherchez la page correspondante du produit sur www.akrapovic.com). Pour les homologations de type CE et CEE, veuillez vous reporter au certificat joint à votre produit.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES ÉTATS-UNIS

Divers États américains et le gouvernement fédéral des États-Unis ont des lois individuelles régulant l'utilisation des pièces et des systèmes du marché de pièces de rechange, d'autant plus que ces pièces et ces systèmes modifient, retirent ou remplacent les catalyseurs de l'équipement d'origine. Veuillez consulter les lois correspondantes à votre zone avant d'installer une pièce ou un système du marché de pièces de rechange sur votre véhicule pour garantir sa conformité à toutes les lois applicables. Ni Akrapovic d.d., ni aucune de ses filiales ou vendeurs de pièces ou systèmes ne déclarent que leurs pièces ou systèmes sont conformes à ces lois.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CALIFORNIE

Les lois de Californie interdisent l'utilisation de toute pièce ou de tout système du marché de pièces de rechange modifiant, retirant ou remplaçant les catalyseurs de l'équipement d'origine, à moins que le California Air Resources Board ait délivré un ordre exécutif pour cette partie ou ce système ou à moins que la pièce ou le système soit exclus, n'étant utilisé que sur les véhicules de course dans les circuits fermés. Ni Akrapovic d.d., ni aucune de ses filiales ne déclarent que leurs pièces ou systèmes aient reçu un tel ordre exécutif, ou que leurs pièces ou systèmes soient conformes à l'exemption des véhicules de course. Les acheteurs sont entièrement responsables de s'informer sur les lois applicables en Californie et de respecter ces lois.

SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans ces instructions d'installation :



OUTILS ET ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION REQUIS



COUPLE DE SERRAGE



LUBRIFICATION



SERRAGE MANUEL



CONSEIL D'INSTALLATION



MISE EN GARDE OU POINT IMPORTANT

UTILISER UN PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ POUR BOULONS

Appliquer 3 à 4 petites gouttes de produit d'étanchéité pour boulons sur les filets nettoyés et dégraissés avant de serrer les boulons.

AVERTISSEMENT ! Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses. Ne pas inhaler les vapeurs. Maintenir hors de portée des enfants.



UTILISER UNE PÂTE DE CUIVRE ANTIGRIPPANTE SANS PLOMB (tube noir)

Elle offre une utilisation facile et une protection de longue durée contre le grippage, la corrosion et la rouille des boulons, des extrémités filetées, des écrous, des joints, etc. Elle protège également des vibrations, de l'usure et des impacts. **AVERTISSEMENT ! Éviter le contact avec les yeux. Maintenir hors de portée des enfants.**



UTILISER UNE GRAISSE ANTIGRIPPANTE (tube blanc)

Ceci prévient le grippage, la corrosion et l'usure excessive entre les composants en titane. **AVERTISSEMENT ! Éviter le contact avec les yeux. Maintenir hors de portée des enfants.**



Outils et équipements



- Gants de mécanicien
- Clé de 8 mm avec poignée en T
- Clé de 10 mm avec poignée en T
- Clé Torx 23
- Clé Torx E9
- Clé Torx E10
- Clé Torx E12
- Clé Torx E14
- Clé pivotante de 10 mm avec poignée en T
- Clé mixte de 13 mm
- Clé mixte de 15 mm
- Clé mixte de 16 mm
- Clé mixte de 19 mm
- Douille de 11 mm
- Douille longue de 10 mm
- Douille longue de 16 mm
- Tournevis plat
- Tournevis cruciforme
- Outil de décrochage du support en caoutchouc

LISTE DE PIÈCES

La boîte d'emballage doit contenir un ou plusieurs des éléments suivants :

- Produit d'Akrapovič :
- Certificat d'homologation/documents de conformité, le cas échéant
- Garantie
- Matériel de montage
- Manuel d'installation

Une liste détaillée des pièces peut être trouvée sur le site web d'Akrapovič (veuillez utiliser le code QR figurant sur la première page ou chercher la « vue schématique » sur la page correspondante du produit sur www.akrapovic.com).

IMPORTANT : La voiture doit être en position d'arrêt tout au long du processus de démontage et d'installation, ainsi que tout autre travail effectué sur le produit d'Akrapovič !

RETRAIT DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE SÉRIE OU D'AUTRES PIÈCES DE SÉRIE DU VÉHICULE :

La procédure de désinstallation du système d'échappement ou d'autres pièces d'origine peut varier en fonction du système d'échappement ou d'autres pièces existants du véhicule. Veuillez suivre les instructions du fabricant du véhicule pour désinstaller le système d'échappement d'origine ou autres pièces.

Si pour une raison quelconque vous en décidez autrement, veuillez tenir compte que toute information ci-incluse fournie à cet égard doit être considérée comme information générale fournie uniquement pour votre confort. Akrapovič n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne la désinstallation de votre système d'échappement existant ou d'autres pièces, la couverture de garantie d'un tel système d'échappement ou d'autres pièces du véhicule ou la possibilité de leur utilisation ultérieure.

En cas d'impossibilité d'utilisation de votre système d'échappement d'Akrapovič ou d'autre pièces du véhicule sur certaines routes ou dans certaines conditions, veuillez conserver le système de série ou un autre système d'échappement ou d'autres pièces que vous puissiez utiliser légalement dans de telles circonstances.

RETRAIT DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE SÉRIE :

Placez le véhicule sur un pont élévateur.

! **ATTENTION : assurez-vous que la voiture est soulevée de façon appropriée et en toute sécurité, afin d'éviter le risque d'endommagement du véhicule, de blessures ou même le danger de mort !**

1. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** dévissez les boulons indiqués, détachez les attaches en plastique et retirez avec précaution les deux parties du diffuseur du véhicule (**F 01, 02**).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

2. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** dévissez les boulons indiqués, détachez les attaches en plastique des deux côté du véhicule et retirez partiellement les deux passages de roues (**F 03**).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

3. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/ A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** dévissez les boulons indiqués et détachez les attaches en plastique des deux côté du véhicule (**F 04**).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

4. **Pour tous les modèles :** Ouvrez le coffre, détachez / dévissez les attaches indiquées, retirez les panneaux du plancher du coffre ainsi que de garniture (**F 05, 06, 07, 08**).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

5. **Uniquement pour les modèles AMG A45 FL et GLA 45 :** dévissez les écrous indiqués, débranchez les connecteurs et écarterez le module de commande (**F 09**).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

6. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** dévissez les écrous indiqués et retirez partiellement la boîte à outils en plastique du coffre (**F 10**).

- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
7. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** retirez les œillets en caoutchouc indiqués et dévissez les écrous indiqués (F 11, 12).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
8. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** retirez partiellement le pare-choc arrière, débranchez les connecteurs du pare-chocs et retirez le pare-chocs du véhicule (F 13).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
9. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** percez les rivets indiqués, décrochez la goupille en plastique et retirez avec précaution le tuyau d'échappement arrière du pare-chocs ; répétez la procédure des deux côtés du véhicule (F 14).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
10. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** décrochez les goupilles en plastique et retirez avec précaution le couvercle du tuyau d'échappement arrière (F 15).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
11. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** dévissez les boulons indiqués et décrochez les goupilles en plastique ; retirez avec précaution les tuyaux d'échappement du boîtier de tuyaux d'échappement ; répétez la procédure sur les deux tuyaux arrière (F 16, 17).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
12. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** dévissez les boulons indiqués et retirez avec précaution les tuyaux arrière du véhicule (F 18, 19).
- !** **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces**

du véhicule au cours de cette procédure !

13. **Pour tous les modèles** : Dévissez le raccord des capteurs de pression de retour indiqué (F 20).

! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !

14. **Pour tous les modèles** : Dévissez les boulons indiqués, détachez les attaches en plastique et retirez partiellement les panneaux sous le plancher (F 21).

! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !

15. **Pour tous les modèles** : Dévissez les boulons indiqués et retirez les renforts de châssis du véhicule (F 22).

! CONSEIL D'INSTALLATION : afin de faciliter le démontage, lubrifiez les supports en caoutchouc d'origine (WD40®)*.

* WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.

16. **Pour tous les modèles** : Dévissez les écrous indiqués ainsi que le collier ; retirez le collier du joint (F 23, 24).

! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !

17. **Pour tous les modèles** : Soutenez le système d'échappement, débranchez l'actionneur du clapet d'échappement, dévissez les deux supports en caoutchouc du silencieux et retirez avec précaution le système du véhicule (F 25, 26).

! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !

18. **Pour tous les modèles** : Retirez toutes les supports en caoutchouc du système d'échappement de série (F 27, 28).

! CONSEIL D'INSTALLATION : afin de faciliter le démontage, lubrifiez les supports en caoutchouc d'origine (WD40®)*.

* WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.

19. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S** : retirez l'œillet en caoutchouc indiqué (F 29).

! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces

du véhicule au cours de cette procédure !

INSTALLATION DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT D'AKRAPOVIČ :

- 1. Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** préparez le câblage des actionneurs et installez-le sur le véhicule, tel qu'indiqué (F 30, 31, 32).
! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !
- 2. Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** coupez avec précaution l'œillet en caoutchouc du câblage de l'actionneur (F 33).
! IMPORTANT : assurez-vous de ne pas endommager les câbles au cours de cette procédure !
- 3. Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** débranchez l'œillet en caoutchouc de série indiqué, percez avec précaution un orifice à travers ce dernier et passez le câblage des actionneurs, puis rebranchez l'œillet de série à sa place (F 34, 35, 36).
! IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du kit de contrôle de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !
- 4. Uniquement pour les modèles A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S et AMG GLA45 :** séparez avec précaution les câbles violet et violet-blanc du faisceau de série correspondant, tel qu'indiqué (F 37).
! IMPORTANT : assurez-vous de ne pas endommager les câbles au cours de cette procédure !
- 5. Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S et AMG GLA45 :** installez et raccordez les composants du kit de contrôle dans le coffre, tel qu'indiqué ; fixez bien tous les câbles et composants à l'aide de brides du kit d'installation d'Akrapovič (F 38).
! IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du kit de contrôle de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !
- 6. Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez le panneau de garniture du coffre du côté droit ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne procédure (F 39, 40, 41, 42).
! ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !
- 7. Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez le couvercle d'entretien indiqué du côté droit sur le montant C ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne

procédure (F 43).

- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 8. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez la garniture indiquée du tableau de bord du côté droit ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne procédure (F 44).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 9. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez la garniture d'étanchéité indiquée de la porte avant du côté droit et la garniture du montant B droit ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne procédure (F 45, 46, 47).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 10. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez la banquette arrière indiquée ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne procédure (F 48).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 11. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** retirez partiellement la garniture d'étanchéité indiquée de la porte arrière du côté droit, comme illustré ; consultez le manuel du fabricant du véhicule pour connaître la bonne procédure (F 49).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 12. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** localisez et mettez exposez avec précaution les fils **bleu clair** et **bleu clair-blanc** de la paire CAN du groupe motopropulseur du faisceau de câblage indiqué (F 50, 51, 52).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- ! **ATTENTION : veillez à ne pas vous blesser ou à ne pas endommager le faisceau de câblage lorsque vous coupez la protection du faisceau/exposez les fils de la paire CAN (F 51) !**
- 13. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL :** séparez/démêlez avec précaution les fils **bleu**

et **blanc-bleu** indiqués de la paire CAN, comme illustré (F 53).

! **IMPORTANT : assurez-vous de ne pas endommager les câbles au cours de cette procédure !**

14. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL** : installez l'unité du kit de commande dans le coffre, comme illustré, fixez l'unité en place (à l'aide de brides du kit d'installation d'Akrapovič) et raccordez correctement le câblage des actionneurs (F 54).

! **IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du kit de contrôle de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !**

15. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL** : préparez le câble de rallonge du détecteur de communication CAN, compris dans le kit d'installation d'Akrapovič (F 55).

16. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL** : raccordez le câble de rallonge à l'unité du kit de commande dans le coffre et faites passer le câble comme illustré, jusqu'au joint de porte droit ; fixez le câble en place (à l'aide de brides du kit d'installation d'Akrapovič) et reliez-le au détecteur de communication CAN (F 56, 57, 58, 59, 60).

! **IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !**

17. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S et AMG GLA45** : dévissez le couvercle du renifleur CAN, faites passer les câbles **violet** et **violet-blanc** à travers les rainures à câbles de ce dernier, tel qu'indiqué et réinstallez le couvercle (F 61, 62).

! **IMPORTANT : assurez-vous de ne pas endommager les câbles au cours de cette procédure !**

18. **Uniquement pour le modèle AMG A45 FL** : dévissez le couvercle du renifleur CAN, faites passer les câbles **bleu** et **bleu-blanc** à travers les rainures à câbles de ce dernier tel qu'indiqué et réinstallez le couvercle (F 63, 64).

! **IMPORTANT : veillez à ne pas endommager les fils CAN au cours de cette opération !**

19. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45** : réinstallez la boîte à outils en plastique dans le coffre ; consultez le manuel d'atelier du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects (F 65).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

20. **Uniquement pour les modèles AMG A45 FL et GLA 45** : réinstallez le module de contrôle ;

consultez le manuel d'atelier du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects (F 66).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

21. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** installez et raccordez les composants du kit de contrôle dans le coffre, tel qu'indiqué ; fixez bien tous les câbles et composants à l'aide de brides du kit d'installation d'Akrapovič (F 67).

! **IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du kit de contrôle de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !**

22. **Pour tous les modèles :** Montez le support en caoutchouc de série sur le tuyau de liaison d'Akrapovič, tel qu'indiqué (F 68).

✂ **CONSEIL D'INSTALLATION : afin de faciliter le montage, lubrifiez le support en caoutchouc d'origine (WD40®)*.**

* WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.

23. **Pour tous les modèles :** Montez le tuyau de liaison d'Akrapovič sur le tuyau flexible de série (à l'aide d'un collier et d'écrous de série) et installez les renforts de châssis sur le châssis ; consulter le manuel du fabricant du véhicule pour les procédures et couples de serrage corrects (F 69, 70).

✂ **CONSEIL D'INSTALLATION : afin de faciliter le montage, lubrifiez le support en caoutchouc d'origine (WD40®)*.**

* WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.

24. **Pour tous les modèles :** Installez le raccord de retour de pression sur le tuyau de liaison d'Akrapovič et serrez-le au couple spécifié (F 71).

! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

25. **Pour tous les modèles :** Montez les supports en caoutchouc de série et le collier du kit d'installation d'Akrapovič sur le silencieux d'Akrapovič, tel qu'indiqué (F 72).

✂ **CONSEIL D'INSTALLATION : afin de faciliter le montage, lubrifiez le support en caoutchouc d'origine (WD40®)*.**

* WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.

26. **Pour tous les modèles :** Installez avec précaution le silencieux d'Akrapovič sur le véhicule ;

serrez et fixez tous les supports en caoutchouc sur le châssis et serrez le collier du kit d'installation d'Akrapovič au couple spécifié (F 73).

- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou endommager le véhicule ou le système d'échappement au cours de cette procédure !**
- 27. **Pour tous les modèles :** Raccordez le connecteur mâle d'Akrapovič à l'aide du connecteur femelle du clapet, puis raccordez le connecteur femelle d'Akrapovič dans l'actionneur du clapet, fixez les câbles et les composants à leur place à l'aide de brides du kit d'installation d'Akrapovič (F 74, 75, 76).
- ! **IMPORTANT : assurez-vous de fixer tous les composants du kit de contrôle de façon à ce qu'ils ne touchent pas de parties chaudes ou mobiles du véhicule !**
- 28. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** assemblez et serrez manuellement le tuyau d'échappement arrière d'Akrapovič avec le boîtier du tuyau arrière de série (F 77, 78, 79).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du système d'échappement au cours de cette procédure !**
- 29. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** installez les tuyaux d'échappement arrière sur le pare-chocs, en les fixant à l'aide de rivets du kit d'installation d'Akrapovič ; répétez la procédure des deux côtés du véhicule (F 80).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 30. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** réinstallez le pare-chocs sur le véhicule dans l'ordre inverse (F 81).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 31. **Uniquement pour les modèles AMG A45/A45 S/A45 FL et AMG CLA45/CLA45 S :** centrez et alignez les tuyaux d'échappement arrière par rapport aux encoches du pare-chocs, puis serrez les boulons ; reportez-vous au manuel du fabricant du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects (F 82).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**
- 32. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** installez et serrez manuellement les tuyaux

d'échappement arrière sur le pare-chocs ; assurez-vous de fixer correctement les crochets des tuyaux d'échappement arrière indiqués dans les supports de tuyaux d'échappement arrière du pare-chocs (F 83, 84).

- ! **IMPORTANT : assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux d'échappement arrière, le pare-chocs ou toute autre pièce du véhicule au cours de cette procédure !**
- 33. **Uniquement pour le modèle AMG GLA A45 :** ajustez et centrez les deux tuyaux d'échappement arrière par rapport aux encoches du pare-chocs et serrez les boulons des tuyaux d'échappement arrière sur les supports ; reportez-vous au manuel du fabricant du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects (F 85, 86).
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou endommager les tuyaux d'échappement arrière ou toute autre pièce du véhicule au cours de cette procédure !**
- 34. **Pour tous les modèles :** Réinstallez toutes les pièces de série démontées ; reportez-vous au manuel d'atelier du fabricant du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects.
- ! **ATTENTION : assurez-vous de ne pas vous blesser ou de ne pas endommager les pièces du véhicule au cours de cette procédure !**

INSTALLATION FINALE :

- ! **IMPORTANT** : réinstallez toutes les pièces partiellement retirées ou démontées (passages de roues, pare-chocs etc.) ; reportez-vous au manuel d'atelier du fabricant du véhicule pour obtenir les procédures et les couples de serrage corrects.
- ! **IMPORTANT** : assurez-vous que tous les écrous et tous les boulons sont suffisamment serrés. En cas de contact entre le produit et le carénage ou d'autres pièces, répétez le réglage du produit ou contactez votre concessionnaire agréé.
- ! **IMPORTANT** : nettoyez toutes les surfaces du produit d'Akrapovič avant la première mise en marche du moteur, sinon les taches brûleront sur les surfaces !
- ! **IMPORTANT** : si l'un des composants du produit d'Akrapovič est équipé d'un autocollant de code DMC, l'autocollant et les résidus de colle doivent être retirés du composant avant la première utilisation !

ENTRETIEN DU PRODUIT D'AKRAPOVIČ :

1. Nettoyez toutes les surfaces du produit d'Akrapovič. En nettoyant les taches, vous éviterez qu'elles ne brûlent sur la surface. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs, car ils peuvent endommager la surface :
 - **Surfaces en titane** (manchon extérieur du silencieux en titane, tuyaux en titane etc.) : utilisez un chiffon doux aspergé d'un lubrifiant en spray à usage multiple (WD-40® ou équivalent)*, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
 - **Surface en fibres de carbone** (capuchon de sortie en fibre de carbone, manchon extérieur du silencieux en fibre de carbone, support en fibre de carbone etc.) : utilisez un chiffon doux et sec, aspergé d'un nettoyeur en mousse tout usage, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
 - **Surface peintes** (capuchon de sortie peint, manchon extérieur du silencieux peint, support peint, etc.) : utilisez un chiffon doux et sec, aspergé d'un nettoyeur en mousse tout usage, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
 - **Surfaces chromés** (capuchon de sortie chromé, manchon extérieur du silencieux chromé, etc.) : utilisez un chiffon doux aspergé d'un nettoyeur en mousse tout usage, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
 - **Surfaces en acier inoxydable** (manchon extérieur du silencieux en acier inoxydable, tuyaux en acier inoxydable etc.) : utilisez un chiffon doux aspergé d'un nettoyeur de contact, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
- *WD-40® est une marque déposée de la société WD-40.
2. Assurez-vous périodiquement que tous les écrous et tous les boulons du produit d'Akrapovič sont suffisamment serrés.

- ! **IMPORTANT : IL EST NORMAL QUE DE LA FUMÉE BLANCHE SORTE DU SILENCIEUX LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION.**
- ! **ATTENTION : NE RESTEZ À AUCUN MOMENT DERRIÈRE LE SILENCIEUX.**
- ! **IMPORTANT : N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS POUR LES ROUES D'AUTOMOBILES OU DE PRODUITS DE NETTOYAGE CONTENANT DES ADDITIFS ACIDES POUR NETTOYER LES SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT D'AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANT : NOUS VOUS RECOMMANDONS D'ÊTRE EXTRÊMEMENT PRUDENT LORS DE L'UTILISATION DU DISPOSITIF DE NETTOYAGE ÉLECTRIQUE / HAUTE PRESSION POUR NETTOYER LES SURFACES PEINTES / LACQUÉES DES COMPOSANTS AKRAPOVIČ POUR ÉVITER LES DOMMAGES À LA PEINTURE / VERNIS.**
- ! **IMPORTANT : CERTAINS COMPOSANTS D'AKRAPOVIČ EN FIBRE DE CARBONE SONT PROTÉGÉS EN SUPPLÉMENTAIRE CONTRE LES COPEAUX DE ROCHE PAR UN FILM DE PROTECTION EN VERNIS TRANSPARENT. LE FILM DE PROTECTION EST DISPONIBLE COMME PIÈCE DE RECHANGE ET FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ AKRAPOVIČ. LE FILM DE PROTECTION N'EST PAS INCLUS DANS LA GARANTIE D'AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANT : TOUS LES PRODUITS D'AKRAPOVIČ SONT DÉVELOPPÉS ET CONÇUS POUR ÊTRE UTILISÉS SUR LES VÉHICULES SPÉCIFIQUES POUR TOUTE LEUR DURÉE DE VIE. ASSUREZ-VOUS QUE LE PRODUIT D'AKRAPOVIČ EST DÉMONTÉ SUR SES COMPOSANTS INDIQUÉS DANS LE DIAGRAMME SCHÉMATIQUE DU PRODUIT DISPONIBLE SUR LA PAGE WEB D'AKRAPOVIČ ET QUE CHAQUE COMPOSANT EST DÉMONTÉ DE MANIÈRE RESPONSABLE ET CONFORMÉMENT À LA LÉGISLATION LOCALE APPLICABLE. AKRAPOVIČ N'ASSUME AUCUNE OBLIGATION NI RESPONSABILITÉ CONCERNANT LE PROCESSUS DE DÉMOLITION OU LA FOURNITURE D'INFORMATIONS CONNEXES.**
- ! **ATTENTION : LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT PEUT ÊTRE EXTRÊMEMENT CHAUD. LAISSEZ L'ÉCHAPPEMENT ET LE MOTEUR REFROIDIR AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION OU D'EFFECTUER TOUT AUTRE TRAVAIL SUR LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT. CE MANUEL EST SPÉCIFIQUE À LA MERCEDES-AMG A45 TYPE (W177)/CLA45 (X118/C118). IL PEUT Y AVOIR DES DIFFÉRENCES AVEC LES PROCÉDURES D'INSTALLATION D'AUTRES MODÈLES.**

DÉPANNAGE :

Problème	Cause possible	Solution
Fuites de gaz d'échappement des raccords du silencieux/tuyau de liaison	collier desserré	serrez le collier au couple spécifié
	le raccord n'est pas complètement joint	mettez le raccord en place et serrez le collier au couple spécifié
Les soupapes ne bougent pas	Absence d'alimentation	<p>Vérifier le voyant LED vert sur le kit de commande.</p> <p>Si le voyant LED est éteint :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier la connexion électrique et les connecteurs • Vérifier le fusible des soupapes d'échappement (dans le coffre, à droite)
	Erreur détectée	<p>Vérifier le voyant LED vert sur le kit de commande.</p> <p>Si le voyant LED clignote une fois par période :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le faisceau d'entrée et les connecteurs à gauche. <p>Si le voyant LED clignote deux fois par période :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le faisceau d'entrée et les connecteurs à droite. <p>Si le voyant LED clignote trois fois par période :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le faisceau de sortie et les connecteurs à gauche. <p>Si le voyant LED clignote quatre fois par période :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le faisceau et les connecteurs de sortie à droite. <p>Si le voyant LED clignote en permanence :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le renifleur CAN est bien installé. • Vérifiez les connexions et le connecteur du renifleur CAN <p>La période dure environ une seconde.</p>

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU CONTRÔLEUR TNG

SOCIÉTÉ : Akrapovič d.d.
ADRESSE : Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Slovénie

déclare que les produits suivants :

Nom du produit : Controller TNG
Dénomination commerciale : Akrapovič
Type ou modèle : P-AE100

est conforme aux exigences des directives suivantes de l'Union européenne :
Règlement UN/ECE-R10 rév. 6



10R -06 1323

AVIS DE LA FCC

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : **(1)** Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et **(2)** doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorité de l'utilisateur pour faire fonctionner l'équipement.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité (DdC) FCC de votre produit à la FCC 47 CFR Partie 15, sous-partie B sur <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf>.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

CE Akrapovič d.d. déclare que le contrôleur TNG P-AE100 Akrapovič est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/UE.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité (DdC) à la directive 2014/30/UE (directive CEM) sur : <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf>.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

SOCIÉTÉ : Atlan d.o.o.
ADRESSE : Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Slovénie

déclare que les produits suivants :

Nom du produit : Communication Detector
Dénomination commerciale : Atlan
Type ou modèle : VTS CAN SNIFFER

est conforme aux exigences des directives suivantes de l'Union européenne :
Règlement UN/ECE-R10 rév. 5



10 R – 05 1141

AVIS DE LA FCC

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : **(1)** Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et **(2)** doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorité de l'utilisateur pour faire fonctionner l'équipement.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité (DdC) FCC de votre produit à la FCC 47 CFR Partie 15, sous-partie B sur <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf>.

Déclaration de conformité à Industrie Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Ce dispositif est conforme à ou aux norme(s) d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences et **(2)** doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée sous réserve des deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et **(2)** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

CE Akrapovič d.d. déclare que ce détecteur de communication Atlan VTS Can Sniffer est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/UE.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité (DdC) de votre produit conformément à la directive 2014/30/UE (directive CEM) sur : <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf>.

www.akrapovic.com





Instrucciones de montaje

Sistema de escape de Akrapovič:

Evolution Line

para el modelo

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



ES

Versión 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Instrucciones de montaje

Sistema de escape de Akrapovič:

Evolution Line

para el modelo

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)

ES

Versión 1.1

05/2021

www.akrapovic.com

Enhorabuena, ha adquirido un producto de Akrapovič. El producto de Akrapovič es fabricado por Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295 Ivančna Gorica, Eslovenia ("Akrapovič").

Por favor lea este manual de instalación atentamente antes de empezar con la instalación y uso del producto Akrapovič.

El producto de Akrapovič sólo deberá ser montado por personas cualificadas con experiencia en montaje y funcionamiento de sistemas de escape de coche o otras piezas para coches. Las instrucciones contenidas en este manual se deberán seguir estrictamente para garantizar la correcta instalación y el uso seguro del producto de Akrapovič. Akrapovič y/o sus socios no se harán responsables de ningún daño material o personal (incluidos daños directos, indirectos o perjuicios) acaecido por un montaje incorrecto o un uso indebido del producto de Akrapovič, contrario a las instrucciones y advertencias contenidas en este manual.

En caso de dudas o preguntas respecto al montaje y/o el buen uso del producto de Akrapovič o a estas instrucciones, contacte con su distribuidor oficial local de Akrapovič.

Para más información sobre los productos de Akrapovič, visite la página web oficial de Akrapovič: <http://www.akrapovic.com>

INFORMACIÓN GENERAL

Su seguridad es nuestra máxima prioridad. Por favor conduzca con responsabilidad, seguridad y obediencia siempre las normas locales de tráfico.

Todas las declaraciones de conformidad del producto hacen referencia al producto "en su versión actual". Cualquier modificación en el producto de Akrapovič o montaje, uso o mantenimiento indebido que no siga las instrucciones de montaje contenidas en este manual podría provocar serios daños materiales al producto, vehículo y/o motor, así como daños personales, y podrá afectar a la conformidad legal del producto, tales como las emisiones aéreas y/o acústicas del producto (p. ej. prohibición definitiva de utilizar el coche en la vía pública), así como a la cobertura de la garantía.

El producto se podrá utilizar únicamente en cumplimiento con la legislación y normativas vigentes, incluidas las leyes estatales y federales, donde sean aplicables.

Los daños causados por un montaje, un uso o un mantenimiento indebido del producto de Akrapovič no están cubiertos por la garantía de Akrapovič. Por favor consulte la garantía adjunta para comprobar los términos de nuestra garantía.

Las especificaciones técnicas de los productos de Akrapovič están sujetas a cambios sin previo aviso.

DERECHOS DE AUTOR Y AVISOS SOBRE OTROS DERECHOS

La marca comercial Akrapovič, incluidos sus logos e imagen corporativa, están protegidos por los derechos de autor y propiedad intelectual de la marca Akrapovič. Están por tanto sujetos a la autorización de Akrapovič para uso de la licencia por parte de terceros.

Cualquier tipo de reproducción, manipulación técnica o de otra índole, traducción u otro tipo de uso de los derechos de autor y/o propiedad de la marca contenida en este manual queda terminantemente prohibida sin el consentimiento expreso por escrito por parte de Akrapovič. Lo mismo es aplicable al completo contenido de este manual y/o a cualquiera de sus partes, incluidas aunque no limitado a ellas, las especificaciones técnicas, instrucciones, gráficos, fotografías, etc.

Akrapovič se toma muy en serio todas las infracciones que atentan contra los derechos de autor y propiedad intelectual. En caso de que tenga algún motivo para sospechar que su producto no es original de Akrapovič, por favor póngase en contacto con nuestros distribuidores oficiales locales o con Akrapovič mediante la dirección de correo electrónico info@akrapovic.com.

ADVERTENCIA SOBRE SEGURIDAD Y CUMPLIMIENTO CON LAS NORMATIVAS, POR FAVOR LEA ATENTAMENTE

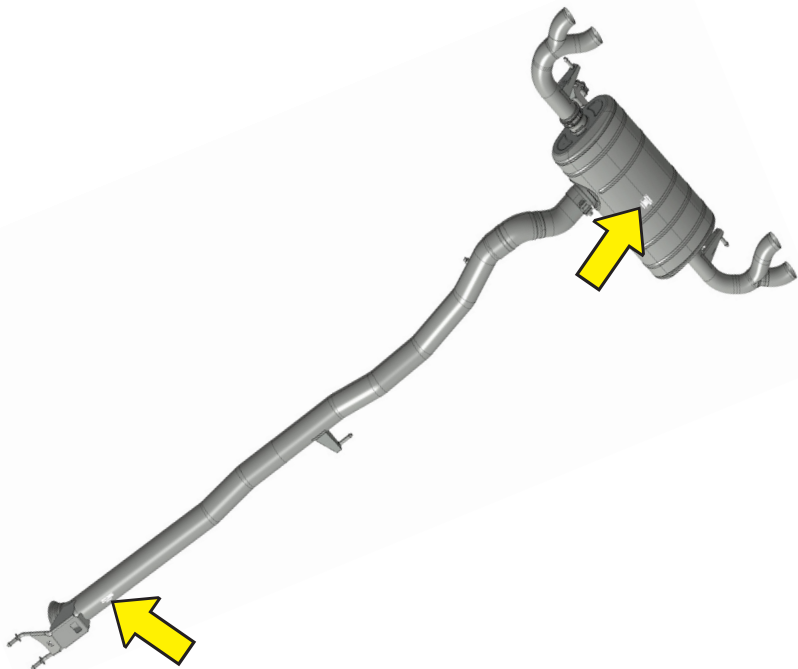
ANTES DE RETIRAR LAS PIEZAS ORIGINALES Y COMENZAR CON EL MONTAJE DE SU NUEVO PRODUCTO DE AKRAPOVIČ, POR FAVOR ASEGÚRESE DE QUE CUENTE CON TODOS LOS ELEMENTOS ENUMERADOS A CONTINUACIÓN:

- Este manual ha sido diseñado específicamente para el coche que aparece en la portada. El proceso de montaje varía en función del modelo de coche. Por favor compruebe que **el producto de akrapovič y este manual de montaje se correspondan al tipo de su coche.**
- **Solo para sistema de escape:** el sistema de escape puede calentarse en exceso durante su uso y tras ser usado. Asegúrese de no tocar el sistema de escape hasta que se haya enfriado por completo. **Permita que tanto el escape como el motor se enfríen antes de comenzar con la instalación.**
- Asegúrese de que el coche **se encuentra en una posición segura para evitar** que tanto usted como terceras personas puedan sufrir lesiones, o que se produzcan daños en el coche.
- Por favor, compruebe que las piezas que ha recibido coinciden con el listado de piezas disponible en nuestra página web (por favor use el código QR de la página principal o busque «vista esquemática» en la página del producto correspondiente en www.akrapovic.com). Compruebe que tiene **todas las piezas necesarias para el montaje** de su nuevo producto de akrapovič. En caso de que le falte alguna de las piezas, por favor no empiece a desmontar sus piezas originales / montar el producto de akrapovič, contacte con el distribuidor que le ha vendido el producto de akrapovič.
- **Solo para sistema de escape:** los silenciadores de los sistemas de escape tienen un número de serie propio que corrobora la autenticidad del producto. Puede encontrar el número de serie en el manguito del silenciador. Por favor, veáse **figura 1**. Por favor, compruebe que su sistema de escape es un producto original Akrapovič. En caso de duda, por favor contacte con el punto de venta en el que ha comprado el sistema de escape o con los distribuidores de Akrapovič. Tanto este manual, como cualquier certificado o garantía de Akrapovič son únicamente aplicables a productos originales.

NOTA GENERAL

Las fotografías y otras ilustraciones en este manual son simbólicas y están destinadas a ayudar a representar los pasos individuales para un correcto montaje y uso, así como para ofrecer una perspectiva general. Puede que los componentes actuales del producto de Akrapovič, no se correspondan en su totalidad con las fotos y otras ilustraciones contenidas en este manual.

Figura 1 – POSICIÓN DEL NÚMERO DE SERIE:



ADVERTENCIA SOBRE RUIDOS Y EMISIONES

Advertencia general

Dado que los productos de Akrapovič d.d. se distribuyen a nivel mundial, ni Akrapovič d.d., ni ninguna de sus empresas subsidiarias se comprometen a que sus productos cumplan con los niveles de emisiones atmosféricas y/o acústicas o leyes de etiquetado de todas las jurisdicciones existentes. Los compradores son los únicos responsables de informarse sobre las leyes aplicables en las zonas de uso de los productos y cumplirlas.

Aunque el cumplimiento de los productos de Akrapovič con la legislación vigente en un país determinado es responsabilidad del usuario, puede encontrar unas directrices básicas sobre el cumplimiento de su producto de Akrapovič respecto de varios requisitos legales en la parte de productos de nuestra página web (por favor utilice el código QR de la página principal o consulte la página del producto correspondiente en www.akrapovic.com). Para las homologaciones de tipo CE y CEE por favor consulte el certificado que acompaña a su producto.

ADVERTENCIA PARA EE.UU.

Varios estados de EE.UU. y el gobierno federal de los EE.UU. tienen leyes individuales que regulan el uso de piezas y sistemas del mercado de recambios, en especial aquellas piezas y sistemas que modifican, eliminan o sustituyen a los catalizadores originales. Por favor consulte las leyes de cada región antes de montar piezas o sistemas de recambio en su vehículo para asegurarse de que cumple con la legislación vigente. Ni Akrapovič d. d., ni ninguna de sus empresas subsidiarias o distribuidores de piezas o sistemas se comprometen a que todas las piezas o sistemas cumplan con todas las legislaciones vigentes.

ADVERTENCIA PARA CALIFORNIA

El Estado de California prohíbe el uso cualquier pieza o sistema de del mercado de recambios que modifique, retire o reemplace los catalizadores originales, a no ser que el California Air Resources Board haya emitido una orden ejecutiva aprobando dichas piezas o sistemas o que las piezas o sistemas estén exentas de ello por ser destinadas exclusivamente al uso en circuitos de carrera cerrados. Ni Akrapovič d. d., ni ninguna de sus empresas subsidiarias o distribuidores de piezas o sistemas confirman que las piezas o sistemas distribuidos cuenten con una orden ejecutiva o con la exención por uso exclusivo en circuitos de carrera cerrados. Los compradores son los únicos responsables de informarse y cumplir con la legislación aplicable en California.

SÍMBOLOS

En estas instrucciones de instalación se utilizarán los siguientes símbolos:



HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN REQUERIDOS



PAR DE APRIETE



LUBRICACIÓN



AJUSTE MANUAL



CONSEJO DE INSTALACIÓN



ATENCIÓN O IMPORTANTE



UTILICE MATERIAL SELLANTE PARA TORNILLOS

Aplice 3 o 4 gotitas de material sellante para tornillos sobre las tuercas limpias y desengrasadas antes de apretar los tornillos.

¡ADVERTENCIA! Evite el contacto con la piel, ojos y mucosas. No inhale los humos. Mantenga los productos fuera del alcance de los niños.



UTILICE PASTA DE COBRE ANTIADHERENTE (tubo negro)

Ofrece una protección duradera y segura contra la adherencia, corrosión y oxidación de los pernos, las cabezas roscadas, tuercas, juntas, etc. También protege contra la vibración, el desgaste y el impacto. **¡ADVERTENCIA! Evite el contacto con los ojos. Mantenga los productos fuera del alcance de los niños.**



UTILICE GRASA ANTIADHERENTE (tubo blanco)

Evita la adherencia, corrosión y el desgaste excesivo entre los componentes de titanio. **¡ADVERTENCIA! Evite el contacto con los ojos. Mantenga los productos fuera del alcance de los niños.**

Herramientas y equipamiento



- Guantes de mecánico
- Llave de 8 mm con mango en T
- Llave de 10 mm con mango en T
- Llave Torx de 23
- Llave Torx E9
- Llave Torx E10
- Llave Torx E12
- Llave Torx E14
- Llave giratoria de 10 mm con mango en T
- Llave combinada de 13 mm
- Llave combinada de 15 mm
- Llave combinada de 16 mm
- Llave combinada de 19 mm
- Vaso de 11 mm
- Vaso largo de 10 mm
- Vaso largo de 16 mm
- Destornillador plano
- Destornillador de estrella
- Herramienta de desenganche de soportes de goma

LISTA DE PIEZAS

La caja de embalaje debe contener uno o más de los siguientes elementos:

- Producto de Akrapovič
- Certificado de homologación/documentos de conformidad en caso necesario
- Garantía
- Material de montaje
- Manual de montaje

Puede encontrar una lista detallada de piezas en la página web de Akrapovič (por favor use el código QR en la página principal o busque “vista frontal” en la página del producto correspondiente en www.akrapovic.com).

IMPORTANTE: ¡El coche debe estar apagado durante los procesos de desmontaje e instalación, o mientras se lleva a cabo cualquier otra tarea sobre el producto de Akrapovič!

RETIRADA DEL SISTEMA DE ESCAPE ORIGINAL U OTRAS PIEZAS DEL VEHÍCULO:

El proceso para desmontar el sistema de escape original u otras piezas puede variar según el tipo de sistema de escape existente u otras piezas del vehículo. Por favor siga el manual de taller del fabricante del vehículo original para desmontar el sistema de escape original u otras piezas.

En caso de que por cualquier razón decida hacer lo contrario, por favor tenga en cuenta que la información proporcionada en estas instrucciones sólo podrá ser considerada como información general facilitada para su comodidad. Akrapovič no se hará responsable del desmontaje de su sistema de escape existente u otras piezas, ni prestará garantías sobre dicho sistema de escape u otras piezas, su vehículo o su correcto funcionamiento tras la operación.

En caso de que el uso de su sistema de escape de Akrapovič u otras piezas del vehículo no estén permitidos en ciertas carreteras o en ciertas condiciones, por favor mantenga el escape original (u otro) u otras piezas que puedan ser utilizadas legalmente en dichas circunstancias.

EXTRACCIÓN DEL SISTEMA DE ESCAPE ORIGINAL:

Sitúe el vehículo sobre un elevador hidráulico.

- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese que el vehículo se eleve de forma correcta y segura para evitar daños en el vehículo, daños personales o incluso el riesgo de muerte!**
- 1. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** desenrosque los pernos indicados, suelte las sujeciones de plástico y retire con cuidado ambas partes del difusor del vehículo (F 01, 02).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- 2. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** desenrosque los pernos indicados, suelte las sujeciones de plástico a ambos lados del vehículo y retire parcialmente ambos pasos de rueda (F 03).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- 3. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** desenrosque los pernos indicados y suelte las sujeciones de plástico a ambos lados del vehículo (F 04).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- 4. **Para todos los modelos:** Abra el maletero, suelte las sujeciones indicadas, retire los paneles de suelo y de revestimiento del maletero (F 05, 06, 07, 08).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- 5. **Sólo para los modelos AMG A45 FL y GLA 45:** desenrosque las tuercas indicadas, suelte los conectores y aleje el módulo de control (F 09).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- 6. **Solo para el modelo AMG GLA A45:** desenrosque las tuercas indicadas y retire la caja de herramientas de plástico del maletero (F 10).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**

7. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** retire los ojales de goma indicados y desenrosque las tuercas indicadas (F 11, 12).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
8. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** retire parcialmente el parachoques trasero, desenchufe los conectores del parachoques y retire el parachoques del vehículo (F 13).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
9. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** taladre los remaches indicados, suelte el pasador de plástico y retire con cuidado el tubo de escape trasero del parachoques; repita el procedimiento a ambos lados del vehículo (F 14).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
10. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** suelte los pasadores de plástico y retire con cuidado la cubierta del tubo de escape trasero (F 15).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
11. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** desenrosque los pernos indicados, suelte los pasadores de plástico; retire con cuidado los tubos traseros de su carcasa; repita el procedimiento en ambos tubos traseros (F 16, 17).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
12. **Solo para el modelo AMG GLA 45:** desenrosque los pernos indicados y retire con cuidado los tubos de escape traseros del vehículo (F 18, 19).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
13. **Para todos los modelos:** Desenrosque la conexión de los sensores de contrapresión indicada (F 20).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**




14. **Para todos los modelos:** Desenrosque los pernos indicados, suelte las sujeciones de plástico indicadas y retire parcialmente los paneles bajo suelo (F 21).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
15. **Para todos los modelos:** Desenrosque los pernos indicados y retire los refuerzos de chasis del vehículo (F 22).
- ! **CONSEJO DE INSTALACIÓN: Para un desmontaje más sencillo, lubrique las abrazaderas de goma originales (WD40®)*.**
* WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
16. **Para todos los modelos:** Desenrosque las tuercas indicadas así como la abrazadera; saque la abrazadera de la unión (F 23, 24).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
17. **Para todos los modelos:** Sostenga el sistema de escape, desconecte el actuador de la aleta de escape, desenrosque los dos soportes de goma del silenciador y retire con cuidado el sistema del vehículo (F 25, 26).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
18. **Para todos los modelos:** Retire todos los soportes de goma originales del sistema de escape original (F 27, 28).
- ! **CONSEJO DE INSTALACIÓN: Para un desmontaje más sencillo, lubrique las abrazaderas de goma originales (WD40®)*.**
* WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
19. **Solo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** retire el ojal de goma indicado (F 29).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**

MONTAJE DEL SISTEMA DE ESCAPE DE AKRAPOVIČ:

- 1. Solo para los modelos AMG A45/A45 S / A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** prepare el cableado de los actuadores e instálelo en el vehículo tal y como se muestra (F 30, 31, 32).
! ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!
- 2. Sólo para el modelo AMG GLA 45:** corte con cuidado el ojal de goma del cableado del actuador (F 33).
! IMPORTANTE: ¡Asegúrese de no dañar los cables durante este proceso!
- 3. Solo para el modelo AMG GLA 45:** desenchufe el ojal de goma original indicado, perforo con cuidado un orificio a través de él e pase el cableado de los actuadores y luego vuelva a enchufar el ojal original en su lugar (F 34, 35, 36).
! IMPORTANTE: ¡Asegúrese de sujetar todos los componentes del kit de control de tal manera que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!
- 4. Solo para los modelos A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S y AMG GLA45:** separe con cuidado los cables **violeta** y **blanco-violeta** indicados de la manguera original indicada, tal y como se muestra (F 37).
! IMPORTANTE: ¡Asegúrese de no dañar los cables durante este proceso!
- 5. Solo para los modelos A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S y AMG GLA45:** instale y conecte los componentes del kit de control en el maletero tal y como se muestra; sujete todo el cableado y los componentes en su lugar mediante bridas del kit de montaje de Akrapovič (F 38).
! IMPORTANTE: ¡Asegúrese de sujetar todos los componentes del kit de control de tal manera que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!
- 6. Sólo para el modelo AMG A45 FL:** desmonte el panel embellecedor del maletero del lado derecho; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 39, 40, 41, 42).
! ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!
- 7. Sólo para el modelo AMG A45 FL:** retire la tapa de servicio indicada del lado derecho en el montante C; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 43).

- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
8. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** retire el embellecedor indicado del salpicadero del lado derecho; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 44).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
9. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** retire el embellecedor de la junta de la puerta delantera del lado derecho y el embellecedor del montante B derecho indicados; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 45, 46, 47).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
10. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** retire la banqueta trasera indicada; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 48).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
11. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** retire parcialmente el embellecedor de la junta indicado de la puerta trasera del lado derecho, tal y como se muestra; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer el procedimiento correcto (F 49).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
12. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** localice y deja al descubierto con cuidado los cables del par de transmisión CAN azul claro y azul claro-blanco de la manguera de cables indicado (F 50, 51, 52).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar la manguera de cables al cortar la protección de la manguera/dejar al descubierto los cables del par CAN (F 51)!**
13. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** separe/desenreda con cuidado los cables indicados azul y azul-blanco del par CAN, tal y como se muestra (F 53).
- !** **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de no dañar los cables durante este proceso!**

14. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** instale la unidad del kit de control en el maletero, tal y como se muestra, fije la unidad en su sitio (mediante bridas del kit de montaje de Akrapovič) y conecte correctamente el cableado de los actuadores (F 54).
- ! **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de sujetar todos los componentes del kit de control de tal manera que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!**
15. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** prepare la alargadera del Sniffer CAN, incluido en el kit de montaje de Akrapovič (F 55).
16. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** conecte la alargadera a la unidad del kit de control en el maletero y dirija el cable tal y como se muestra, hasta la junta de la puerta derecha; fije el cable en su sitio (mediante bridas del kit de montaje de Akrapovič) y conéctelo al Sniffer CAN (F 56, 57, 58, 59, 60).
- ! **IMPORTANTE: ¡asegúrese de fijar todos los componentes de forma que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!**
17. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S y AMG GLA45:** desenrosque la tapa del Sniffer CAN, dirija los cables **morado** y **blanco-morado** a través de las ranuras para cables del Sniffer CAN, tal y como se muestra y vuelva a montar la tapa (F 61, 62).
- ! **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de no dañar los cables durante este proceso!**
18. **Sólo para el modelo AMG A45 FL:** desenrosque la tapa del Sniffer CAN, dirija los cables **azul** y **blanco-azul** a través de las ranuras para cables del Sniffer CAN, tal y como se muestra y vuelva a montar la tapa (F 63, 64).
- ! **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de no dañar los cables CAN durante este proceso!**
19. **Sólo para el modelo AMG GLA 45:** vuelva a instalar la caja de herramientas de plástico en el maletero; consulte el manual de taller del vehículo para conocer los procedimientos y los pares de apriete correctos (F 65).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
20. **Sólo para los modelos AMG A45 FL y GLA 45:** vuelva a instalar el módulo de control; consulte el manual de taller del vehículo para conocer los procedimientos y pares de apriete correctos (F 66).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**

21. **Sólo para el modelo AMG GLA 45:** instale y conecte los componentes del kit de control en el maletero, tal y como se muestra; fije todo el cableado y los componentes en su sitio utilizando bridas del kit de montaje de Akrapovič (F 67).
- ! **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de sujetar todos los componentes del kit de control de tal manera que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!**
22. **Para todos los modelos:** Monte el soporte de goma original en el tubo de conexión de Akrapovič tal y como se muestra (F 68).
-  **CONSEJO DE INSTALACIÓN: para un montaje más sencillo, lubrique la abrazadera de goma original (WD40®)*.**
- * WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
23. **Para todos los modelos:** Monte el tubo de conexión Akrapovič en el tubo flexible original (mediante una abrazadera original y tuercas originales) e instale los refuerzos del chasis de nuevo en el chasis; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer los procedimientos y pares de apriete correctos (F 69, 70).
-  **CONSEJO DE INSTALACIÓN: para un montaje más sencillo, lubrique la abrazadera de goma original (WD40®)*.**
- * WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
24. **Para todos los modelos:** Instale la conexión de contrapresión en el tubo de conexión de Akrapovič y aprétela con el par de apriete especificado (F 71).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
25. **Para todos los modelos:** Monte los soportes de goma originales y la abrazadera del kit de montaje de Akrapovič en el silenciador de Akrapovič tal y como se muestra (F 72).
-  **CONSEJO DE INSTALACIÓN: para un montaje más sencillo, lubrique la abrazadera de goma original (WD40®)*.**
- * WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
26. **Para todos los modelos:** Instale con cuidado el silenciador de Akrapovič en el vehículo; apriete y fije todos los soportes de goma en el chasis así como la abrazadera del kit de montaje de Akrapovič, con el par de apriete especificado (F 73).
- ! **PRECAUCIÓN: ¡asegúrese de no lesionarse ni dañar el vehículo o el sistema de escape durante este proceso!**

27. **Para todos los modelos:** Enchufe el conector macho de Akrapovič, con el conector hembra de la aleta original, luego enchufe el conector hembra de Akrapovič en el actuador de la aleta, fije el cableado y los componentes en su sitio mediante bridas del kit de montaje de Akrapovič (F 74, 75, 76).
- ! **IMPORTANTE: ¡Asegúrese de sujetar todos los componentes del kit de control de tal manera que no toquen ninguna parte caliente o móvil del vehículo!**
28. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** monte y apriete a mano el tubo de escape trasero de Akrapovič con la carcasa original correspondiente (F 77, 78, 79).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna de las piezas del sistema de escape durante este proceso!**
29. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** instale los tubos de escape traseros en el parachoques, sujetándolos con remaches del kit de montaje de Akrapovič; repita el procedimiento en ambos lados del vehículo (F 80).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
30. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** vuelva a montar el parachoques en el vehículo en orden inverso (F 81).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
31. **Sólo para los modelos AMG A45/A45 S/A45 FL y AMG CLA45/CLA45 S:** centre y alinee los tubos de escape traseros con respecto a los recortes del parachoques y apriete los pernos; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer los procedimientos y pares de apriete correctos (F 82).
- ! **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**
32. **Sólo para el modelo AMG GLA 45:** instale y apriete a mano los tubos de escape traseros en el parachoques; asegúrese de enganchar correctamente los ganchos indicados de los tubos de escape traseros en los soportes correspondientes del parachoques (F 83, 84).
- ! **IMPORTANTE: ¡asegúrese de no dañar el tubo de escape, parachoques o cualquier parte del vehículo durante este proceso!**

33. **Sólo para el modelo AMG GLA 45:** ajuste y centre ambos tubos de escape traseros respecto a los recortes de los parachoques y apriete los pernos de dichos tubos en los soportes; consulte el manual del fabricante del vehículo para conocer los procedimientos y pares de apriete correctos (**F 85, 86**).
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse y de no dañar los tubos de escape o alguna pieza del vehículo durante este proceso!**
34. **Para todos los modelos:** Vuelva a montar todas las piezas originales desmontadas, consulte el manual de taller del fabricante del vehículo para los procedimientos y pares de apriete correctos.
- !** **ATENCIÓN: ¡Asegúrese de no lesionarse ni dañar ninguna pieza del vehículo durante este proceso!**

MONTAJE FINAL:

- ! **IMPORTANTE:** Vuelva a instalar las partes originales desmontadas o parcialmente retiradas (pases de ruedas, parachoques); consulte el manual de taller del fabricante del vehículo para conocer los procesos y pares de apriete correctos.
- ! **IMPORTANTE:** asegúrese de que todas las roscas y tornillos están lo suficientemente apretados. En caso de que el producto de Akrapovič toque el carenado u otras piezas, vuelva a ajustar el producto o contacte con su distribuidor oficial.
- ! **IMPORTANTE:** ¡Limpie todas las superficies del producto de Akrapovič antes de arrancar el motor por primera vez o las manchas podrán inflamarse sobre las superficies!
- ! **IMPORTANTE:** en caso de que algún componente del producto de Akrapovič esté equipado con pegatina de código DMC, la pegatina y los restos de pegamento deben retirarse del componente, jantes de su primer uso!

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO DE AKRAPOVIČ:

1. Limpie todas las superficies del producto de Akrapovič. La limpieza impedirá que las manchas de grasa puedan inflamarse en la superficie. No utilice agentes químicos agresivos durante la limpieza, ya que podrían dañar la superficie:
 - **Superficies de titanio** (manguito exterior del silenciador de titanio, tubos de titanio, etc.): utilice un paño suave, rociado con spray multiuso lubricante (WD-40® o equivalente)*, luego límpielas con un paño suave y seco.
 - **Superficies de fibra de carbono** (tapa de salida de fibra de carbono, manguito exterior del silenciador de fibra de carbono, soporte de fibra de carbono, etc.): utilice un paño suave seco, rociado con una espuma limpiadora multiuso, luego límpielas con un paño suave y seco.
 - **Superficies pintadas** (tapa de salida pintada, manguito exterior del silenciador pintado, soporte pintado, etc.): utilice un paño suave, rociado con una espuma limpiadora multiuso, luego límpielas con un paño suave y seco.
 - **Superficies cromadas** (tapa de salida cromada, manguito exterior del silenciador cromado, etc.): utilice un paño suave, rociado con una espuma limpiadora multiuso, luego límpielas con un paño suave y seco.
 - **Superficies de acero inoxidable** (manguito exterior del silenciador de acero inoxidable, tubos de acero inoxidable, etc.): utilice un paño suave, rociado con limpiador de contacto, luego límpielas con un paño suave y seco.
- *WD-40® es una marca registrada de la empresa WD-40.
2. Compruebe periódicamente si todas las tuercas y tornillos del producto de Akrapovič están lo suficientemente apretados.

- ! **IMPORTANTE: ES NORMAL QUE, LA PRIMERA VEZ QUE ARRANQUE EL MOTOR, SALGA HUMO BLANCO DEL SILENCIADOR.**
- ! **ATENCIÓN: NO SE SITÚE NUNCA DETRÁS DEL SILENCIADOR.**
- ! **IMPORTANTE: NO UTILICE LIMPIADORES PARA RUEDAS DE COCHE O NINGÚN PRODUCTO DE LIMPIEZA QUE CONTenga ADITIVOS ÁCIDOS PARA LIMPIAR LOS SISTEMAS DE ESCAPE DE AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANTE: RECOMENDAMOS MUCHA PRECAUCIÓN AL UTILIZAR LAVADORA ELÉCTRICA/A PRESIÓN PARA LIMPIAR LAS SUPERFICIES PINTADAS/LACADAS DE LOS COMPONENTES DE AKRAPOVIČ, PARA EVITAR DAÑOS A LA PINTURA/LACA.**
- ! **IMPORTANTE: ALGUNOS DE LOS COMPONENTES DE FIBRA DE CARBONO DE AKRAPOVIČ ESTÁN PROTEGIDOS ADICIONALMENTE CONTRA LOS FRAGMENTOS DE ROCA CON UNA PELÍCULA DE PROTECCIÓN DE LACA TRANSPARENTE. PUEDE PEDIR LA PELÍCULA DE PROTECCIÓN A LA EMPRESA AKRAPOVIČ. LA PELÍCULA DE PROTECCIÓN NO ESTÁ CUBIERTA POR LA GARANTÍA DE AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANTE: TODOS LOS PRODUCTOS DE AKRAPOVIČ ESTÁN DESARROLLADOS Y DISEÑADOS PARA SER UTILIZADOS EN VEHÍCULOS ESPECÍFICOS, DURANTE TODA SU VIDA ÚTIL PREVISTA. ASEGÚRESE DE QUE EL PRODUCTO DE AKRAPOVIČ AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL SE DESMONTE EN LOS COMPONENTES QUE SE MUESTRAN EN EL ESQUEMA DEL PRODUCTO DISPONIBLE EN LA PÁGINA WEB DE AKRAPOVIČ Y QUE CADA COMPONENTE SE DESHECHE DE MANERA RESPONSABLE Y DE ACUERDO CON LAS LEYES Y REGLAMENTOS LOCALES APLICABLES. AKRAPOVIČ NO ASUME NINGUNA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD CON RESPECTO AL PROCESO DE DESHECHO O DE INFORMACIÓN RELACIONADA CON ELLO.**
- ! **ATENCIÓN: EL SISTEMA DE ESCAPE PUEDE ESTAR MUY CALIENTE. DEJE QUE EL ESCAPE Y EL MOTOR SE ENFRÍEN ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN O CUALQUIER OTRO TRABAJO EN EL SISTEMA DE ESCAPE. ESTE MANUAL ES ESPECÍFICO PARA EL MERCEDES-AMG A45 TIPO (W177)/CLA45 (X118/C118). PUEDE HABER DIFERENCIAS RESPECTO A PROCESOS DE MONTAJE DE OTROS MODELOS.**

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Posible causa	Solución
El gas de escape sale por las conexiones de abrazadera silenciador/ tubo	abrazadera suelta	apretar la abrazadera con el par especificado
	la conexión no está totalmente unida	golpear la conexión para ponerla en su lugar y apretar la abrazadera con el par de apriete especificado
Las válvulas no se mueven	No hay corriente	<p>Comprobar el LED verde del kit de control.</p> <p>Si el LED está apagado:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comprobar la conexión eléctrica y los conectores • Comprobar el fusible de las válvulas de escape (en el maletero, a la derecha)
	Error detectado	<p>Comprobar el LED verde del kit de control.</p> <p>Si el LED parpadea una vez por período:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comprobar la manguera de entrada y los conectores de la izquierda. <p>Si el LED parpadea dos veces por período:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la manguera de entrada y los conectores de la derecha. <p>Si el LED parpadea tres veces por período:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la manguera de salida y los conectores de la izquierda. <p>Si el LED parpadea cuatro veces por período:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la manguera de salida y los conectores de la derecha. <p>Si el PILOTO parpadea continuamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comprobar si el sniffer CAN está instalado correctamente. • Comprobar las conexiones eléctricas y el conector del sniffer CAN <p>El período dura aproximadamente un segundo.</p>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL CONTROLADOR TNG

EMPRESA: Akrapovič d.d.
DIRECCIÓN: Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Eslovenia

declara que los productos siguientes:

Nombre del producto: Controller TNG
Nombre comercial: Akrapovič
Tipo o modelo: P-AE100

cumple con los requisitos de las siguientes directivas de la Unión Europea:
Reglamento UN/ECE-R10 rev 6



10R -06 1323

AVISO FCC

El dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: **(1)** Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y **(2)** debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Puede ver la Declaración de Conformidad (DdC) FCC de su producto con la FCC 47 CFR Apartado 15, Subparte B, en <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf>.

Declaración de conformidad con las directivas europeas

CE Akrapovič d.d. declara que este controlador TNG P-AE100 de Akrapovič es conforme a los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

Puede ver la Declaración de Conformidad (DdC) FCC de su producto con la Directiva 2014/30/EU (a la Directiva EMC) en <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf>.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

EMPRESA: Atlan d.o.o.
DIRECCIÓN: Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Eslovenia

declara que los productos siguientes:

Nombre del producto: Communication Detector
Nombre comercial: Atlan
Tipo o modelo: VTS CAN SNIFFER

cumple con los requisitos de las siguientes directivas de la Unión Europea:
Reglamento UN/ECE-R10 rev 5



10 R – 05 1141

AVISO FCC

El dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: **(1)** Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y **(2)** debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Puede ver la Declaración de Conformidad (DdC) FCC de su producto con la FCC 47 CFR Apartado 15, Subparte B, en <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf>.

Declaración de conformidad con Industry Canada

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias y **(2)** debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et **(2)** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaración de conformidad con las directivas europeas

CE Atlan d.o.o. declara que este Detector de comunicación de Atlan VTS Can Sniffer es conforme a los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Puede ver la Declaración de Conformidad (DdC) FCC de su producto con la Directiva 2014/30/UE (Directiva CEM) en <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf>.

www.akrapovic.com





Instruções de montagem

Sistema de Escape Akrapovič:

Evolution Line

para

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



PT

Versão 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Instruções de montagem

Sistema de Escape Akrapovič:

Evolution Line

para

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes - AMG GLA45 (H247)

PT

Versão 1.1

05/2021

www.akrapovic.com

Parabéns pela compra do produto Akrapovič. O produto Akrapovič é produzido pela empresa Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295 Ivančna Gorica, Eslovénia ("Akrapovič").

Por favor, leia com atenção o manual de instalação antes de instalar e utilizar o produto Akrapovič.

A instalação do produto Akrapovič deverá ser executada apenas por profissionais qualificados na instalação e no desempenho do sistema de escape ou outras peças para automóveis. As instruções fornecidas neste manual devem ser seguidas de forma a garantir a instalação adequada e utilização segura do produto Akrapovič. A Akrapovič e/ou os seus parceiros não serão responsabilizados por qualquer dano ou lesão corporal (incluindo danos diretos, indiretos ou consequentes) resultante da instalação incorreta ou da utilização e manutenção incorretas do produto Akrapovič contrárias às instruções e avisos contidos no presente documento.

Em caso de dúvidas acerca da instalação e/ou utilização adequada do produto Akrapovič ou deste manual, contacte o representante local da Akrapovič.

Para mais informações acerca dos produtos Akrapovič, consulte a página da Internet oficial da Akrapovič em:

<http://www.akrapovic.com>

INFORMAÇÃO GERAL

A sua segurança é a nossa prioridade número um. Conduza o seu automóvel de forma responsável, em segurança, e cumpra sempre as regras de trânsito locais.

Todas as declarações sobre a conformidade do produto são feitas em relação ao sistema «tal como está». Quaisquer alterações ao produto Akrapovič ou a sua instalação, utilização ou manutenção inadequadas, que não estejam de acordo com estas instruções de instalação podem provocar danos graves no produto, motociclo e/ou motor, assim como lesões corporais, podendo também afetar a conformidade do produto com os requisitos legais, designadamente as emissões de gases e/ou ruído (por exemplo, o automóvel pode deixar de ser considerado adequado para circular em vias públicas), bem como pode invalidar a cobertura da garantia.

O produto só pode ser usado de acordo com as leis e regulações relevantes, incluindo estatais e federais, onde aplicável.

Os danos provocados por instalação, utilização e manutenção inadequadas do produto Akrapovič não são abrangidos pela garantia Akrapovič. Consulte a garantia anexa em relação aos termos da nossa garantia.

As especificações técnicas dos produtos Akrapovič estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

NOTIFICAÇÃO DE DIREITOS DE AUTOR E OUTROS DIREITOS

A marca registada Akrapovič, incluindo os logótipos e emblemas empresariais, está sujeita a direitos de autor, bem como os direitos da marca registada Akrapovič, seus licenciados ou terceiros que autorizam a Akrapovič a usá-los.

Qualquer reprodução, manipulação técnica ou outra, tradução ou outra utilização dos direitos de autor e/ou direitos de marca registada aqui contidos, são proibidos sem o prévio consentimento explícito e escrito da Akrapovič. O mesmo se aplica especialmente a todo o conteúdo deste manual e/ou qualquer uma das suas partes, incluindo nomeadamente especificações técnicas, instruções, gráficos, fotografias e conteúdos semelhantes incluídos neste manual.

A Akrapovič é rígida no que diz respeito a todos os casos de violação de direitos de autor e de outros direitos. Caso tenha motivos para acreditar que o seu produto não é um produto original da Akrapovič, contacte os nossos representantes locais ou a Akrapovič através do e-mail info@akrapovic.com.

AVISO DE SEGURANÇA E CONFORMIDADE, LEIA ATENTAMENTE

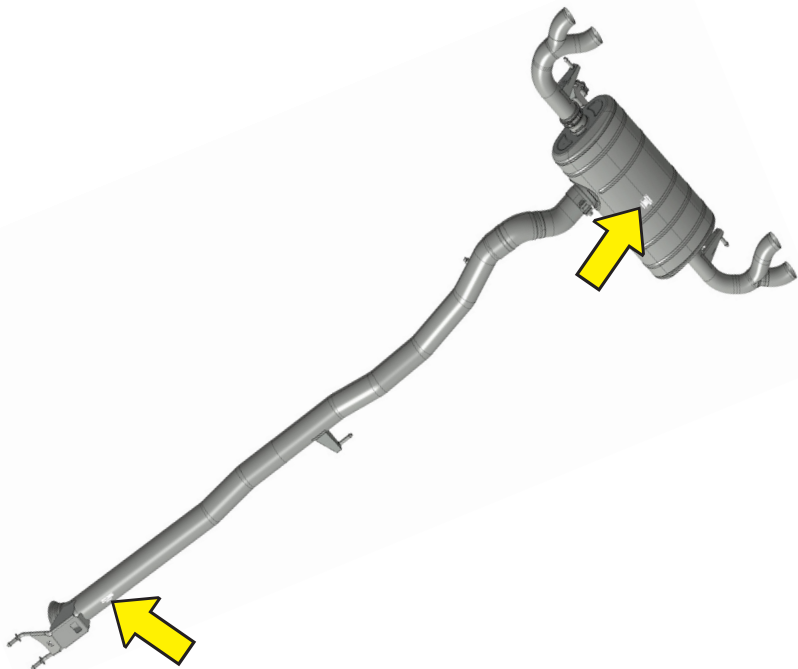
ANTES DE RETIRAR AS PARTES EXISTENTES E INICIAR A INSTALAÇÃO DO SEU NOVO PRODUTO AKRAPOVIČ, CERTIFIQUE-SE DE QUE TODOS OS ITENS ABAIXO DESCRITOS FORAM VERIFICADOS:

- Este manual é específico para o automóvel indicado na capa, para o qual foi concebido. Os procedimentos de montagem variam dependendo do tipo de automóvel. **VERIFIQUE SE O PRODUTO AKRAPOVIČ E ESTE MANUAL DE INSTALAÇÃO CORRESPONDEM AO MODELO DO SEU AUTOMÓVEL.**
- **Apenas para sistemas de escape:** o sistema de escape pode atingir elevadas temperaturas durante e após a sua utilização. Certifique-se de que não toca no sistema de escape até que este esteja totalmente frio. **Deixe que o escape e o motor arrefeçam antes de iniciar a montagem.**
- O carro deve estar **fixado com segurança para evitar** danos para si e para os outros, ou para o automóvel.
- Verifique as peças que recebeu na lista de peças disponível no nosso sítio web (use o código QR na capa ou pesquise «visualização esquemática» na página correspondente do produto em www.akrapovic.com). **CERTIFIQUE-SE DE QUE TEM TODAS AS PEÇAS NECESSÁRIAS PARA A INSTALAÇÃO DO SEU NOVO PRODUTO AKRAPOVIČ.** Se alguma peça estiver em falta, não proceda à desmontagem das suas peças existentes/à instalação do produto Akrapovič e contacte o revendedor onde adquiriu o produto Akrapovič.
- **Apenas para os sistemas de escape:** todos os sistemas de escape e silenciadores têm o seu número de série único, que identifica a autenticidade do produto. Pode encontrar o número de série no corpo do silenciador. Consulte a **imagem 1**. Verifique se o seu sistema de escape é um produto original Akrapovič. Em caso de dúvidas, contacte o revendedor onde adquiriu o sistema de escape ou parceiros Akrapovič. Este manual, quaisquer certificados e garantia da Akrapovič aplicam-se apenas a produtos originais.

INFORMAÇÃO GERAL

As fotografias e outras ilustrações que constam deste manual são simbólicas e destinam-se a auxiliar na representação dos passos individuais para a instalação e utilização adequadas, assim como para uma visão geral. As peças componentes reais do produto Akrapovič podem não corresponder inteiramente às fotografias e a outras ilustrações.

Imagem 1 – POSIÇÃO DO NÚMERO DE SÉRIE:



AVISOS DE RUÍDO E EMISSÕES

Aviso geral

Devido à distribuição mundial dos produtos da Akrapovič d.d., nem a Akrapovič d.d. nem qualquer uma das suas subsidiárias declaram que os produtos se encontram em conformidade com as leis de emissões de ar e/ou sonoras, ou leis de rotulagem, de qualquer jurisdição. Os adquirentes são totalmente responsáveis por conhecerem as leis aplicáveis ao local em que os produtos serão utilizados e pelo cumprimento dessas leis.

Embora a conformidade legal de produtos Akrapovič num país específico deva ser determinada pelo utilizador, pode consultar algumas orientações básicas sobre a conformidade do seu produto Akrapovič em relação a vários requisitos legais na parte relacionada com o produto na nossa página da Internet (use o código QR na capa ou pesquise a página de produto correspondente em www.akrapovic.com). Para aprovações de tipo CE e ECE, consulte o certificado anexo ao seu produto.

AVISO EUA

Vários estados dos Estados Unidos da América e o governo federal dos EUA têm leis independentes que regulam a utilização das peças e sistemas do mercado pós-venda, especialmente porque estas peças e sistemas alteram, retiram ou substituem os catalisadores originais do equipamento. Consulte as leis adequadas na sua área antes de instalar qualquer peça ou sistema de mercado pós-venda no seu veículo, de forma a garantir a conformidade com as leis aplicáveis. Nem a Akrapovič d.d. nem qualquer subsidiária respetiva ou revendedores de peças ou sistemas garantem que quaisquer peças ou sistemas cumpram com quaisquer leis aplicáveis.

AVISO CALIFÓRNIA

As leis da Califórnia proíbem a utilização de peça ou sistema no mercado pós-venda que altere, retire ou substitua os catalisadores originais do equipamento, exceto quando o Conselho de Recursos Atmosféricos da Califórnia (California Air Resources Board) emitiu uma Ordem Executiva em relação a tal peça ou sistema ou exceto quando a peça ou sistema é isenta devido a sua utilização exclusiva em veículos de competição em circuitos fechados. Nem a Akrapovič d.d. nem nenhuma das suas subsidiárias garante que quaisquer peças ou sistemas tenham recebido tal Ordem Executiva ou que quaisquer peças ou sistemas suas estão em conformidade com a isenção de veículos de competição. Os adquirentes são totalmente responsáveis por se informarem acerca das leis aplicáveis na Califórnia e por cumprirem as mesmas.

SÍMBOLOS

São usados os seguintes símbolos nestas instruções de instalação:



**FERRAMENTAS E
EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO
OBRIGATÓRIOS**



TORQUE DE APERTO



LUBRIFICAÇÃO



AJUSTE MANUAL



DICA DE INSTALAÇÃO



ATENÇÃO OU IMPORTANTE

USAR SELANTE DE PARAFUSOS



Aplicar 3 a 4 pequenas gotas de selante de parafusos nos fios limpos e desengordurados, antes de apertar os parafusos.

AVISO! Evitar o contacto com a pele, olhos ou membranas mucosas. Não inalar os fumos. Manter fora do alcance das crianças.

USAR PASTA DE COBRE ANTIADERENTE SEM CHUMBO (tubo preto)



Fornecer proteção de longa duração e sem problemas contra a aderência, corrosão e oxidação de parafusos, extremidades das roscas, porcas, juntas, etc. Também protege contra a vibração, desgaste e impacto. **AVISO! Evitar o contacto com os olhos. Manter fora do alcance das crianças.**

USAR MASSA LUBRIFICANTE ANTIADERENTE (tubo branco)



Impede a aderência, corrosão e desgaste excessivo entre os componentes de titânio. **AVISO! Evitar o contacto com os olhos. Manter fora do alcance das crianças.**

Ferramentas e equipamento



- Luvas de mecânico
- Chave em T de 8 mm
- Chave em T de 10 mm
- Chave Torx 23
- Chave Torx E9
- Chave Torx E10
- Chave Torx E12
- Chave Torx E14
- Chave em T giratória de 10 mm
- Chave de combinação de 13 mm
- Chave de combinação de 15 mm
- Chave de combinação de 16 mm
- Chave de combinação de 19 mm
- Socket 11 mm
- Socket longo 10 mm
- Socket longo 16 mm
- Chave de fendas direita
- Chave de fendas cruzada
- Ferramenta de desengatamento de suporte de borracha

LISTA DE PEÇAS

A caixa de embalagem deve conter um ou mais dos seguintes itens:

- Produto Akrapovič
- Certificado de homologação/documentos de conformidade, se aplicável
- Garantia
- Material de encaixe
- Manual de Instalação

A lista detalhada das peças pode ser consultada na página da Internet da Akrapovič (utilize o código QR na capa ou pesquise "Visualização esquemática" na página do produto correspondente em www.akrapovic.com).

IMPORTANTE: O automóvel deve estar desligado durante o processo de desmontagem e montagem, bem como durante quaisquer outros trabalhos realizados no produto Akrapovič!

REMOÇÃO DO SISTEMA DE ESCAPE OU DE OUTRAS PEÇAS DO VEÍCULO EXISTENTES:

O processo de desmontagem do sistema de escape original ou outras peças do motociclo pode variar dependendo do sistema de escape ou das outras peças originais do veículo. Siga o manual de instalação original do fabricante do veículo para a desmontagem do sistema de escape ou outras peças.

Se, por qualquer motivo, decidir proceder de outra forma, tenha em consideração que qualquer informação fornecida no presente manual em relação a este assunto deverá ser considerada como informação geral, fornecida apenas para sua conveniência. A Akrapovič não assumirá qualquer responsabilidade ou obrigação em relação à desmontagem do sistema de escape existente ou de outras peças, à cobertura de garantia de tal sistema de escape ou de outras peças do motociclo ou à sua adequação para utilização posterior.

Caso o seu sistema de escape Akrapovič ou outras peças do veículo não possam ser usados em determinadas vias ou em determinadas condições, mantenha o sistema de escape ou outras peças do motociclo originais (ou outros) que possa usar legalmente nestas situações.

REMOÇÃO DO SISTEMA DE ESCAPE INSTALADO:

Colocar o veículo no elevador.

- ! **ATENÇÃO: certifique-se de que o carro é içado de forma segura e adequada, para evitar o risco de danos no veículo, lesões ou até mesmo a morte!**
- 1. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** desaperte os parafusos marcados, retire os fixadores de plástico e remova cuidadosamente as duas partes do difusor do veículo (F 01, 02).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
- 2. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** desaperte os parafusos marcados, retire os fixadores de plástico em ambos os lados do veículo e remova parcialmente os dois arcos da roda (F 03).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
- 3. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** desaperte os parafusos marcados e solte os fixadores de plástico em ambos os lados do veículo (F 04).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
- 4. **Para todos os modelos:** Abra o porta-bagagens, retire/desaperte os fixadores de plástico, remova o painel do chão e o painel de revestimento do porta-bagagens (F 05, 06, 07, 08).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
- 5. **Apenas para os modelos AMG A45 FL e GLA 45:** desaperte as porcas marcadas, desligue os conectores e retire o módulo de controlo para o lado (F 09).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
- 6. **Apenas para o modelo AMG GLA 45:** desaperte as porcas marcadas e remova a caixa de ferramentas de plástico do porta-bagagens (F 10).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**

7. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** remova o anel isolante de borracha marcado e desaperte as porcas marcadas (F 11, 12).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
8. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** remova parcialmente o para-choques traseiro, desconecte os conectores marcados e remova o para-choques do veículo (F 13).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
9. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** fure os rebites marcados, retire o pino de plástico e remova cuidadosamente os canos de escape do para-choques; repita o procedimento em ambos os lados do veículo (F 14).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
10. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** retire os pinos de plástico e remova cuidadosamente a capa do cano de escape (F 15).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
11. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** desaperte os parafusos marcados e retire os pinos de plástico; remova cuidadosamente os canos de escape da caixa dos canos de escape; repita o procedimento em ambos os lados dos canos de escape (F 16, 17).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
12. **Apenas para o modelo AMG GLA 45:** desenrosque os parafusos marcados e retire cuidadosamente o cano de escape do difusor (F 18, 19).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
13. **Para todos os modelos:** Desaperte a ligação dos sensores de contrapressão marcada (F 20).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo**

durante este procedimento!

14. **Para todos os modelos:** Desaperte os parafusos marcados, retire os fixadores de plástico marcados e remova parcialmente os painéis inferiores (F 21).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
15. **Para todos os modelos:** Desenrosque os parafusos marcados e remova os reforços do chassi do veículo (F 22).
- ! **DICA DE INSTALAÇÃO: para uma desmontagem mais fácil, lubrificar o suporte de borracha original (WD40®)*.**
* WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.
16. **Para todos os modelos:** Desaperte as porcas e a braçadeira marcadas; retire a braçadeira da junta (F 23, 24).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
17. **Para todos os modelos:** Apoie o sistema de escape, desconecte o atuador da aleta do escape, desaperte os dois suportes de borracha do silenciador e remova cuidadosamente o sistema de escape do veículo (F 25, 26).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
18. **Para todos os modelos:** Retire todos os suportes de borracha existentes do sistema de escape (F 27, 28).
- ! **DICA DE INSTALAÇÃO: para uma desmontagem mais fácil, lubrificar o suporte de borracha original (WD40®)*.**
* WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.
19. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** remova o anel isolante de borracha marcado (F 29).
- ! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**

INSTALAÇÃO DO SISTEMA DE ESCAPE AKRAPOVIČ:

- 1. Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** prepare os cabos dos atuadores e instale-os no veículo conforme indicado (F 30, 31, 32).
! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!
- 2. Apenas para o modelo AMG GLA 45:** corte cuidadosamente o anel isolante de borracha da cablagem do atuador (F 33).
! **IMPORTANTE:** certifique-se de que não danifica os fios durante este processo!
- 3. Apenas para o modelo AMG GLA 45:** desconecte o anel isolante de borracha existente, perfure cuidadosamente um furo através do anel e puxe os cabos dos atuadores por esse furo, conforme indicado, depois coloque o anel isolante de borracha de volta no lugar (F 34, 35, 36).
! **IMPORTANTE:** certifique-se de que prende todos os componentes do kit de controlo de forma a não tocarem nas peças quentes ou móveis do veículo!
- 4. Apenas para os modelos AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** Separe cuidadosamente os fios **Roxo** e **Roxo-branco** marcados do arnês existente, conforme indicado (F 37).
! **IMPORTANTE:** certifique-se de que não danifica os fios durante este processo!
- 5. Apenas para os modelos AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** Instale e conecte os componentes do kit de controlo no porta-bagagens, conforme indicado; prenda todos os cabos e componentes usando as braçadeiras de plástico do kit de instalação Akrapovič (F 38).
! **IMPORTANTE:** certifique-se de que prende todos os componentes do kit de controlo de forma a não tocarem nas peças quentes ou móveis do veículo!
- 6. Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire o painel de revestimento do lado direito do porta-bagagens; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedimento correto (F 39, 40, 41, 42).
! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!
- 7. Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire a tampa de serviço do lado direito marcada no pilar C; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedi-

mento correto (F 43).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

8. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire o friso marcado do lado direito do painel de instrumentos; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedimento correto (F 44).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

9. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire o revestimento da proteção da porta dianteira do lado direito e o revestimento do pilar B direito; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedimento correto (F 45, 46, 47).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

10. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire o banco traseiro marcado; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedimento correto (F 48).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

11. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Retire parcialmente o revestimento da proteção da porta traseira do lado direito marcado, conforme indicado; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre o procedimento correto (F 49).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

12. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Localize e exponha cuidadosamente o par de fios azul claro e azul claro-branco do CAN do sistema de transmissão marcado (F 50, 51, 52).

! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

! **ATENÇÃO:** certifique-se de que não se magoa nem danifica a cablagem ao cortar a proteção dos cabos/ao expor os pares de fios do CAN (F 51)!

13. **Apenas para os modelos AMG A45 FL:** Separe/desembarace cuidadosamente os pares de fios Azul e Azul-branco marcados no CAN, conforme indicado (F 53).

- !** **IMPORTANTE: certifique-se de que não danifica os fios durante este processo!**
14. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** instale o kit de controlo no porta-bagagens, conforme indicado; prenda a unidade no lugar (usando as braçadeiras de plástico do kit de instalação Akrapovič) e ligue corretamente os fios do atuador (**F 54**).
- !** **IMPORTANTE: certifique-se de que prende todos os componentes do kit de controlo de forma a não tocarem nas peças quentes ou móveis do veículo!**
15. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Prepare o cabo de extensão do CAN Sniffer, incluído no kit de instalação Akrapovič (**F 55**).
16. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** Ligue o cabo de extensão à unidade do kit de controlo no porta-bagagens e conduza o cabo, conforme indicado, até à vedação da porta direita; fixe o cabo no lugar (utilizando as braçadeiras do kit de instalação Akrapovič) e ligue-o ao CAN Sniffer (**F 56, 57, 58, 59, 60**).
- !** **IMPORTANTE: certifique-se de que todos os componentes estão fixados de forma a não tocarem em partes quentes ou móveis do veículo!**
17. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S e AMG GLA45:** desaperte a tampa do respirador CAN, direcione os fios **Roxo** e **Roxo-branco** através dos orifícios de fios do respirador, conforme indicado, e monte novamente a tampa (**F 61, 62**).
- !** **IMPORTANTE: certifique-se de que não danifica os fios durante este processo!**
18. **Apenas para o modelo AMG A45 FL:** desaperte a tampa do respirador CAN, direcione os fios **Azul** e **Azul-branco** através dos orifícios de fios do respirador, conforme indicado, e monte novamente a tampa (**F 63, 64**).
- !** **IMPORTANTE: certifique-se de que não danifica os fios durante este processo!**
19. **Apenas para o modelo AMG GLA 45:** reinstale a caixa de ferramentas de plástico no porta-bagagens; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre os procedimentos corretos e torques de aperto (**F 65**).
- !** **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**
20. **Apenas para os modelos AMG GLA 45 e A45 FL:** reinstale o módulo de controlo; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre os procedimentos corretos e torques de aperto (**F 66**).
- !** **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo**

durante este procedimento!

21. **Apenas para o modelo AMG GLA 45:** instale e conecte os componentes do kit de controlo no porta-bagagens, conforme mostrado; prenda todos os cabos e componentes usando as braçadeiras de plástico do kit de instalação Akrapovič (F 67).

! **IMPORTANTE: certifique-se de que prende todos os componentes do kit de controlo de forma a não tocarem nas peças quentes ou móveis do veículo!**

22. **Para todos os modelos:** Monte o suporte de borracha existente no tubo de ligação Akrapovič, conforme indicado (F 68).

✂ **DICA DE INSTALAÇÃO: para uma montagem mais fácil, lubrificar o suporte de borracha original (WD40®)*.**

* WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.

23. **Para todos os modelos:** Monte o tubo de ligação Akrapovič no tubo flexível de origem (utilizando a braçadeira de origem e as porcas de origem) e volte a instalar os reforços do chassis no chassis; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações os procedimentos e os torques de aperto correctos (F 69, 70).

✂ **DICA DE INSTALAÇÃO: para uma montagem mais fácil, lubrificar o suporte de borracha original (WD40®)*.**

* WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.

24. **Para todos os modelos:** Instale a ligação de contrapressão no tubo de ligação Akrapovič e aperte-a ao torque especificado (F 71).

! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!**

25. **Para todos os modelos:** Monte corretamente os suportes de borracha existentes e a braçadeira do kit de instalação Akrapovič no silenciador Akrapovič, conforme indicado (F 72).

✂ **DICA DE INSTALAÇÃO: para uma montagem mais fácil, lubrificar o suporte de borracha original (WD40®)*.**

* WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.

26. **Para todos os modelos:** Monte cuidadosamente o silenciador Akrapovič no veículo; aperte e fixe todos os suportes de borracha ao chassis e aperte a braçadeira do kit de instalação Akrapovič, ao torque de aperto especificado (F 73).

! **ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar nem danificar o veículo ou o sistema de**

escape durante este procedimento!

27. **Para todos os modelos:** Ligue o conector macho Akrapovič, com o conector fêmea da aleta existente, depois conecte o conector fêmea Akrapovič ao atuador da aleta, prenda os fios e componentes no lugar com os fixadores de plástico do kit de instalação Akrapovič (F 74, 75, 76).
- ! **IMPORTANTE:** certifique-se de que prende todos os componentes do kit de controlo de forma a não tocarem nas peças quentes ou móveis do veículo!
28. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** monte e aperte manualmente o cano de escape Akrapovič à caixa dos canos de escape existente (F 77, 78, 79).
- ! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar nem danificar qualquer peça do escape durante este processo!
29. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** instale os canos de escape no para-choques, prendendo-os com os rebites do kit de instalação Akrapovič; repita o processo em ambos os lados do veículo (F 80).
- ! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!
30. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** reinstale o para-choques de volta no veículo na ordem inversa à que foi desmontado (F 81).
- ! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!
31. **Apenas para os modelos AMG A45/A45 S/A45 FL e AMG CLA45/CLA45 S:** centre e alinhe os canos de escape em relação aos recortes no para-choques e aperte os parafusos; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre os procedimentos corretos e torques de aperto (F 82).
- ! **ATENÇÃO:** tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!
32. **Apenas para os modelos AMG GLA 45:** instale e aperte manualmente os canos de escape no para-choques; assegure-se que prende corretamente os ganchos dos canos de escape marcados aos suportes dos canos de escape do para-choques (F 83, 84).
- ! **IMPORTANTE:** certifique-se de que não danifica os tubos de escape, o para-choques ou

qualquer outra peça do veículo durante este procedimento!

- 33. Apenas para o modelo AMG GLA 45:** Ajuste e centre ambos os canos de escape em relação aos recortes no para-choques e aperte os parafusos dos canos de escape aos suportes; consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre os procedimentos corretos e torques de aperto (**F 85, 86**).

! ATENÇÃO: certifique-se de que não se magoa nem danifica os tubos de escape ou qualquer outra peça do veículo durante este procedimento!

- 34. Para todos os modelos:** Monte novamente todas as peças existentes desmontadas; verifique o manual do fabricante do veículo para verificar os procedimentos corretores e torques de aperto.

! ATENÇÃO: tenha cuidado para não se magoar ou danificar qualquer peça do veículo durante este procedimento!

INSTALAÇÃO FINAL:

- ! **IMPORTANTE:** monte novamente as peças existentes desmontadas ou parcialmente removidas (arcos das rodas, para-choques, etc.); consulte o manual do fabricante do veículo para mais informações sobre os procedimentos corretos e torques de aperto.
- ! **IMPORTANTE:** verificar se todos os parafusos estão suficientemente apertados. Caso o produto Akrapovič toque na carnesm ou noutras peças, repita o ajustamento do produto ou contacte o seu revendedor autorizado.
- ! **IMPORTANTE:** limpar todas as superfícies do produto antes do primeiro arranque do motor ou as manchas ficarão queimadas nas superfícies!
- ! **IMPORTANTE:** se qualquer componente do produto Akrapovič tiver um autocolante do código DMC, o autocolante e a os resíduos de cola devem ser removidos antes da primeira utilização!

MANUTENÇÃO DO PRODUTO AKRAPOVIČ:

1. Limpe todas as superfícies do produto Akrapovič. A limpeza irá prevenir manchas de queimadura na superfície. Não usar produtos químicos de limpeza agressivos, pois podem danificar a superfície:
 - **Superfícies de titânio** (manga exterior do silenciador de titânio, tubos de titânio, etc.): use um pano macio com spray lubrificante multiusos (WD-40® ou equivalente)*, depois limpe com um pano seco e macio.
 - **Superfícies em fibra de carbono** (tampa exterior em fibra de carbono, manga exterior em fibra de carbono, suporte em fibra de carbono, etc.): use um pano macio com um agente de limpeza em espuma multiusos, depois limpe com um pano seco e macio.
 - **Superfícies pintadas** (tampa exterior pintada, manga exterior do silenciador pintada, suporte pintado, etc.): use um pano macio com um agente de limpeza em espuma multiusos, depois limpe com um pano seco e macio.
 - **Superfícies cromadas** (tampa exterior cromada, manga exterior cromada do silenciador, etc.): use um pano macio com um agente de limpeza em espuma multiusos, depois limpe com um pano seco e macio.
 - **Superfícies em aço inoxidável** (manga exterior em aço inoxidável do silenciador, tubos em aço inoxidável, etc.): use um pano macio com produto de limpeza de contactos, depois limpe com um pano macio e seco.
- *WD-40® é uma marca registada da Empresa WD-40.
2. Verifique regularmente se todos os parafusos e porcas do produto Akrapovič estão suficientemente apertados.

- ! **IMPORTANTE: É NORMAL QUE SAIA FUMO BRANCO DO SILENCIADOR NA PRIMEIRA VEZ QUE ARRANCA.**
- ! **ATENÇÃO: NÃO SE POSICIONE NUNCA ATRÁS DO SILENCIADOR.**
- ! **IMPORTANTE: NÃO LIMPE OS SISTEMAS DE ESCAPE AKRAPOVIČ COM PRODUTOS DE LIMPEZA DE RODAS DE AUTOMÓVEIS OU QUAISQUER PRODUTOS DE LIMPEZA QUE CONTENHAM ADITIVOS DE ÁCIDO.**
- ! **IMPORTANTE: RECOMENDAMOS MUITA ATENÇÃO QUANDO UTILIZAR LAVAGEM DE ALTA PRESSÃO PARA LIMPAR SUPERFÍCIES PINTADAS/ENVERNIZADAS DOS COMPONENTES AKRAPOVIČ, PARA EVITAR DANOS NA PINTURA/NO VERNIZ.**
- ! **IMPORTANTE: ALGUM DOS COMPONENTES DE FIBRA DE CARBONO AKRAPOVIČ ESTÃO ADICIONALMENTE PROTEGIDOS CONTRA DANOS CAUSADOS POR PEDRAS, COM A PELÍCULA DE PROTEÇÃO TRANSPARENTE. A PELÍCULA DE PROTEÇÃO ESTÁ DISPONÍVEL COMO PEÇA SOBRESSELENTE NA EMPRESA AKRAPOVIČ. A PELÍCULA DE PROTEÇÃO NÃO ESTÁ ABRANGIDA PELA GARANTIA DA AKRAPOVIČ.**
- ! **IMPORTANTE: TODOS OS PRODUTOS AKRAPOVIČ FORAM DESENVOLVIDOS E DESENHADO PARA SEREM USADOS EM VEÍCULOS ESPECÍFICOS, DURANTE TODA A VIDA ÚTIL EXPECTÁVEL. CERTIFIQUE-SE QUE O PRODUTO AKRAPOVIČ EM FIM DE VIDA É DESMONTADO SEPARANDO OS COMPONENTES INDICADOS NO DIAGRAMA ESQUEMÁTICO DO PRODUTO, DISPONÍVEL NA PÁGINA DA INTERNET AKRAPOVIČ, E QUE CADA COMPONENTE É RECICLADO ADEQUADAMENTE E DE ACORDO COM AS LEIS E REGULAMENTOS LOCAIS APLICÁVEIS. A AKRAPOVIČ NÃO É RESPONSÁVEL PELO PROCESSO DE SUCATA OU POR FORNECER INFORMAÇÕES RELACIONADAS COM ESSE PROCESSO.**
- ! **CUIDADO: O SISTEMA DE ESCAPE PODE FICAR EXTREMAMENTE QUENTE. DEIXE QUE O ESCAPE E MOTOR ARREFEÇAM ANTES DE INICIAR A INSTALAÇÃO OU QUALQUER OUTRO TRABALHO NO SISTEMA DE ESCAPE. ESTE MANUAL É ESPECÍFICO PARA O MERCEDES-AMG A45 TIPO (W177)/CLA45 (X118/C118). PODE HAVER ALGUMAS DIFERENÇAS NOS PROCEDIMENTOS DE INSTALAÇÃO PARA OUTROS MODELOS.**

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Problema	Possível causa	Solução
Fugas de gás de escape do silenciador/das conexões das braçadeiras do tubo	braçadeira solta	aperte a braçadeira ao torque especificado
	a ligação não está completamente unida	pressione a ligação no lugar e aperte a braçadeira ao torque especificado
As válvulas não estão a movimentar-se	Sem alimentação	Verifique o LED verde no kit de controlo. Se o LED estiver desligado: <ul style="list-style-type: none">• Verifique a ligação elétrica e conectores• Verifique o fusível das válvulas de escape (no porta-bagagens, direito)
	Erro detetado	Verifique o LED verde no kit de controlo. Se o LED piscar uma vez por período: <ul style="list-style-type: none">• Verifique o arnês de entrada esquerdo e conectores. Se o LED piscar duas vezes por período: <ul style="list-style-type: none">• Verifique o arnês de entrada direito e conectores. Se o LED piscar três vezes por período: <ul style="list-style-type: none">• Verifique o arnês de saída do lado esquerdo e os conectores. Se o LED piscar quatro vezes por período: <ul style="list-style-type: none">• Verifique o arnês e conectores de saída do lado direito. Se o LED estiver a piscar continuamente: <ul style="list-style-type: none">• Verificar se o respirador CAN está corretamente instalado.• Verificar as ligações do respirador CAN e conector O período dura aproximadamente um segundo.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO CONTROLADOR TNG

EMPRESA: Akrapovič d.d.
MORADA: Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Eslovénia

declara que os seguintes produtos:

Nome do produto: Controller TNG
Designação comercial: Akrapovič
Tipo ou modelo: P-AE100

está em conformidade com os requisitos das seguintes Diretivas da União Europeia:
Regulamento UN/ECE-R10 rev6



10R -06 1323

AVISO FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O seu uso está sujeito às seguintes condições: **(1)** Este aparelho não pode causar interferências graves, e **(2)** este aparelho deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam causar funcionamentos deficientes.

As alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante, podem anular a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) da FCC para o seu produto em FCC 47 CFR Parte 15, Subparte B <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf>.

Declaração de conformidade das diretivas da União Europeia

CE Akrapovič d.d. declara pelo presente que este Controlador TNG P-AE100 Akrapovič está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) da Diretiva 2014/30/UE (para a Diretiva EMC) em <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf>.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

EMPRESA: Atlan d.o.o.
MORADA: Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Eslovénia

declara que os seguintes produtos:

Nome do produto: Communication Detector
Designação comercial: Atlan
Tipo ou modelo: VTS CAN SNIFFER

está em conformidade com os requisitos das seguintes Diretivas da União Europeia:
Regulamento UN/ECE-R10 rev5



10 R – 05 1141

AVISO FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O seu uso está sujeito às seguintes condições: **(1)** Este aparelho não pode causar interferências graves, e **(2)** este aparelho deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam causar funcionamentos deficientes.

As alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante, podem anular a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) da FCC para o seu produto em FCC 47 CFR Part 15, Subparte B <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf>.

Declaração de conformidade industrial do Canadá

Este aparelho da classe digital B está em conformidade com a norma canadiana ICES-003. Este aparelho está em conformidade com a(s) norma(s) industriais do Canadá isentas de licença RSS. O seu uso está sujeito às seguintes condições:

(1) Este aparelho não pode causar interferências graves, e (2) este aparelho deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam causar funcionamentos deficientes do aparelho.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaração de conformidade das diretivas da União Europeia

CE Atlán d.o.o. declara pelo presente que este Detetor de comunicação Atlán VTS CAN SNIFFER está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) da Diretiva 2014/30/UE (para a Diretiva EMC) em <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf>.

www.akrapovic.com





Navodila za namestitev

Izpušni sistem Akrapovič:

Evolution Line

za modela

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)



SL

Različica 1.1

05/2024

www.akrapovic.com



Navodila za namestitev

Izpušni sistem Akrapovič:

Evolution Line

za modela

Mercedes AMG A45/A45 S/A45 FL (W177)

Mercedes AMG CLA45/CLA45 S (C118/X118)

Mercedes AMG GLA45 (H247)

SL

Različica 1.1 05/2021

www.akrapovic.com

Čestitamo vam za nakup izdelka Akrapovič. Izdelek Akrapovič proizvaja podjetje Akrapovič d.d., Malo Hudo 8a, 1295 Ivančna Gorica, Slovenija (v nadaljevanju: »Akrapovič«).

Pred namestitvijo in uporabo izdelka Akrapovič pozorno preberite celotna navodila.

Izdelek Akrapovič naj namesti usposobljen strokovnjak, ki je temeljito seznanjen z namestitvijo in delovanjem izpušnih sistemov za avtomobil ali drugih delov avtomobila. Upoštevanje navodil v tem priročniku zagotavlja ustrezno namestitev in varno uporabo izdelka Akrapovič. Podjetje Akrapovič in/ali njegovi partnerji ne odgovarjajo za škodo ali poškodbe (vključno z neposredno, posredno ali posledično), nastale zaradi neustrezne namestitve izdelka Akrapovič ter uporabe ali vzdrževanja v nasprotju z navodili in neupoštevanja navodil v tem priročniku.

V primeru vprašanj o namestitvi in/ali pravilni uporabi izdelka Akrapovič ali teh navodilih se obrnite na pooblaščenega lokalnega partnerja podjetja Akrapovič.

Za več informacij o izdelkih Akrapovič obiščite spletno mesto Akrapovič:
<http://www.akrapovic.com>

SPLOŠNE INFORMACIJE

Vaša varnost je najpomembnejša. Avtomobil vozite odgovorno in varno ter vedno upoštevajte lokalne prometne predpise.

Vse izjave v zvezi s skladnostjo izpušnega sistema veljajo za izpušne sisteme v stanju ob proizvodnji. Vsakršne spremembe izdelka Akrapovič ali neustrezna namestitev, uporaba ali vzdrževanje, ki ni skladna z navodili v tem priročniku za namestitev, lahko povzroči resne poškodbe izdelka, vozila in/ali motorja ter telesne poškodbe, prav tako pa lahko izniči skladnost izdelka s pravnimi zahtevami, npr. predpisi o ravneh emisij v zrak in emisij hrupa (npr. avtomobil posledično morda ne bo več primeren za uporabo na javnih cestah), ter veljavnost garancije.

Izdelek uporabljajte izključno skladno z vso veljavno zakonodajo in predpisi, med drugim državnimi in zveznimi, kadar je to predvideno.

Podjetje Akrapovič ne daje nobenih jamstev glede škode, ki je posledica neustrezne namestitve, uporabe ali vzdrževanja izdelka Akrapovič. Glede garancijskih pogojev si oglejte priložen garancijski list.

Tehnične specifikacije izdelkov Akrapovič se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila.

OBVESTILO O AVTORSKIH IN DRUGIH PRAVICAH

Blagovna znamka Akrapovič, vključno z logotipi in emblemi, je zaščiten z avtorskimi pravicami ter pravicami blagovne znamke podjetja Akrapovič, izdajatelj licenc in tretjih oseb, ki so podjetje Akrapovič pooblastili za uporabo.

Reprodukcija, tehnično in drugačno spreminjanje, prevajanje ali drugačna uporaba avtorskih pravic oz. pravic blagovne znamke v tem priročniku je brez predhodnega soglasja podjetja Akrapovič strogo prepovedana. To še posebej velja za celotno vsebino tega priročnika in/ali vsakršne njegove dele, med drugim tehnične specifikacije, navodila, grafe, fotografije in podobna gradiva v tem priročniku.

Podjetje Akrapovič bo resno obravnavalo vsako kršitev avtorskih ali drugih pravic. Če sumite, da vaš izdelek ni originalni izdelek podjetja Akrapovič, se obrnite na lokalnega partnerja podjetja Akrapovič ali na podjetje Akrapovič na naslovu info@akrapovic.com.

NATANČNO PREBERITE NASLEDNJE OPOZORILO ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI IN SKLADNOSTI:

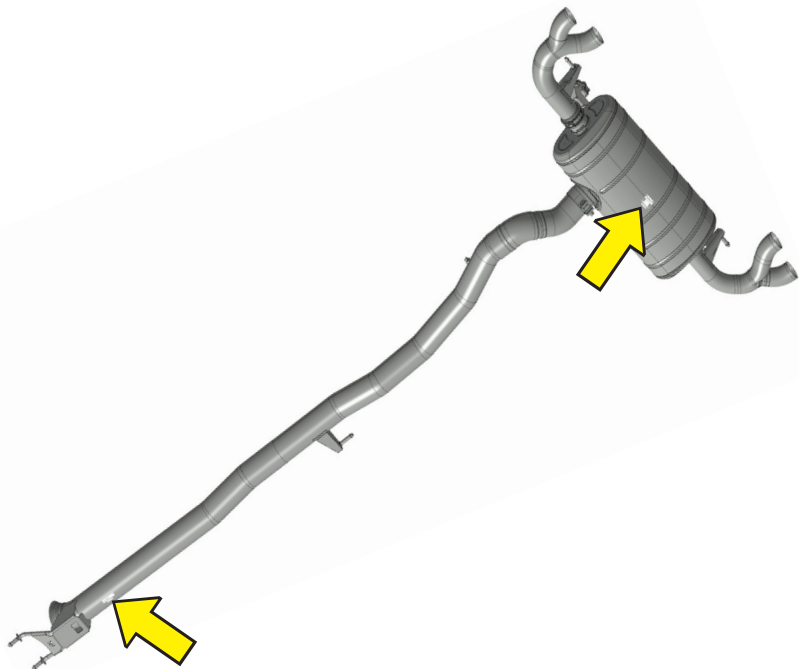
PREDEN ODSTRANITE TOVARNIŠKE DELE IN ZAČNETE Z NAMESTITVIJO SVOJEGA NOVEGA IZDELKA AKRAPOVIČ, PREVERITE NASLEDNJE ELEMENTE:

- Ta priročnik je sestavljen posebej za avtomobil, naveden na naslovnici priročnika. Namestitveni postopki se razlikujejo glede na tip avtomobila. Prepričajte se, da se **izdelek Akrapovič in ta priročnik ujemata s tipom vašega avtomobila.**
- **Samo za izpušni sistem:** izpušni sistem se lahko med uporabo močno segreje in ostane vroč še po uporabi. Izpušnega sistema se ne dotikajte, dokler se povsem ne ohladi. **Pred namestitvijo počakajte, da se izpušni sistem in motor ohladita.**
- Prepričajte se, da je avtomobil **zavarovan pred premikanjem, in tako preprečite**, da bi se poškodovali vi, druge osebe ali pa avtomobil.
- Dele, ki ste jih prejeli, primerjajte s seznamom delov na spletni strani podjetja Akrapovič (uporabite kodo QR na sprednji strani ali poiščite shematski prikaz na strani posameznega izdelka na naslovu www.akrapovic.com). Prepričajte se, da ste prejeli **vse dele, ki jih potrebujete za namestitev** novega izdelka Akrapovič. Če kateri od delov manjka, prenehajte z odstranitvijo tovarniških delov/namestitvijo izdelka Akrapovič in se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili izdelek Akrapovič.
- **Samo za izpušni sistem:** vsak dušilec izpušnega sistema ima svojo serijsko številko, ki potrjuje pristnost izdelka. Serijska številka je navedena na ovoju dušilca. Oglejte si **sliko 1**. Prepričajte se, da je vaš izpušni sistem originalen izdelek podjetja Akrapovič. V primeru dvoma se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izpušni sistem, ali partnerja podjetja Akrapovič. Ta priročnik, vsi certifikati in garancija podjetja Akrapovič veljajo samo za originalne izdelke.

SPLOŠNA OPOMBA

Fotografije in ilustracije v tem priročniku so zgolj simbolične in so namenjene jasnejšemu prikazu posameznih korakov namestitve in uporabe izpušnega sistema ter splošnemu pregledu. Dejanske komponente izdelka Akrapovič morda niso povsem enake, kot je prikazano na fotografijah ali drugih slikah.

Slika 1 – POLOŽAJ SERIJSKE ŠTEVILKE:



OPOZORILA GLEDE HRUPA IN IZPUSTOV

Splošno opozorilo

Zaradi globalne distribucije izdelkov podjetja Akrapovič d.d. niti podjetje Akrapovič d.d. niti nobena njegova podružnica ne jamčijo, da so njihovi izdelki skladni z zakonodajo na področju emisij v zrak in emisij hrupa oz. zakonodajo o označevanju v vseh državah. Informacije o veljavni zakonodaji, ki ureja uporabo izdelka, mora kupec pridobiti samostojno, prav tako pa mora zagotoviti tudi skladnost s to zakonodajo.

Čeprav so za ugotavljanje skladnosti izdelkov podjetja Akrapovič z zakonodajo v določeni državi odgovorni uporabniki, lahko nekaj osnovnih informacij glede skladnosti izdelka Akrapovič z različnimi pravnimi zahtevami najdete v razdelkih na naši spletni strani, ki se nanašajo na vaš izdelek (uporabite kodo QR na sprednji strani ali pa poiščite stran določenega izdelka na naslovu www.akrapovic.com). Za homologaciji ES in EGS si oglejte certifikat, ki je priložen izdelku.

OPOZORILO ZA ZDA

Različne zvezne države in zvezni organi ZDA uveljavljajo specifično zakonodajo, ki ureja uporabo izpušnih sistemov in delov, naprodaj kot dodatna oprema, zlasti ko gre za dele ali sisteme, ki predvidevajo spreminjanje, odstranitev ali zamenjavo originalnih katalizatorjev. Pred nameščanjem delov ali sistemov, ki so naprodaj kot dodatna oprema, na svoje vozilo si oglejte ustrezno zakonodajo, ki velja na vašem območju, in tako zagotovite skladnost z vso veljavno zakonodajo. Podjetje Akrapovič d.d. in nobena od njegovih podružnic ali prodajalcev delov ali sistemov ne zagotavljajo, da so njihovi deli ali sistemi skladni s takšno zakonodajo.

OPOZORILO ZA KALIFORNIJO

Kalifornijska zakonodaja prepoveduje uporabo vsakršnih izpušnih sistemov ali njihovih delov, naprodaj kot dodatna oprema, ki predvidevajo spreminjanje, odstranjevanje ali zamenjavo originalnih katalizatorjev, razen če je odbor CARB (California Air Resources Board) izdal odredbo, ki dovoljuje uporabo takšnega dela ali sistema ali pa se takšen del ali sistem uporablja samo na dirkalnih vozilih na zaprtih progah. Podjetje Akrapovič d.d. in njegove podružnice ne zagotavljajo, da njihove dele ali sisteme ureja takšna odredba ali da so skladni z dovoljenjem za uporabo na dirkalnih vozilih. Informacije o veljavni kalifornijski zakonodaji mora kupec pridobiti samostojno, prav tako pa mora zagotoviti skladnost s to zakonodajo.

SIMBOLI

V teh navodilih za namestitev so uporabljeni naslednji simboli:



**POTREBNA ORODJA IN
ZAŠČITNA OPREMA**



ZATEZNI MOMENT



MAZANJE



ROČNA PRITRDITEV



NASVET ZA NAMESTITEV



POZOR ALI POMEMBNO

UPORABITE SREDSTVO PROTI ODVITJU VIJAKOV

Na očiščene in razmaščene navoje vijakov pred privijanjem nanesite od 3 do 4 kapljice sredstva proti odvitju vijakov.

OPOZORILO! Preprečite stik s kožo, očmi in sluznicami. Ne vdihavajte hlapov. Hranite zunaj dosega otrok.



UPORABITE BAKRENO PASTO ZA ZAŠČITO PRED KOROZIJO BREZ SVINCA (črna tuba)

Pasta je namenjena preprosti in dolgotrajni zaščiti pred sprijemanjem, korozijo in rjavenjem vijakov, navojev, matic, spojev itd. Poleg tega ščiti pred treslaji, obrabo in udarci. **OPOZORILO! Preprečite stik z očmi. Hranite zunaj dosega otrok.**

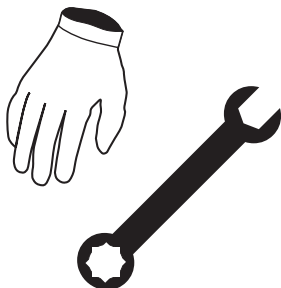


UPORABITE MAST ZA ZAŠČITO PRED KOROZIJO (bela tuba)

Namenjena je preprečevanju sprijemanja, rjavenja in prekomerne obrabe sestavnih delov iz titana. **OPOZORILO! Preprečite stik z očmi. Hranite zunaj dosega otrok.**



Orodje in oprema



- Rokavice za mehanike
- Ključ 8 mm z ročajem T
- Ključ 10 mm z ročajem T
- Ključ torx 23
- Ključ torx E9
- Ključ torx E10
- Ključ torx E12
- Ključ torx E14
- Zglobni ključ 10 mm z ročajem T
- Kombinirani ključ 13 mm
- Kombinirani ključ 15 mm
- Kombinirani ključ 16 mm
- Kombinirani ključ 19 mm
- Nasadni ključ 11 mm
- Dolgi nasadni ključ 10 mm
- Dolgi nasadni ključ 16 mm
- Izvijač z ravno glavo
- Krizni izvijač
- Orodje za odpenjanje gumijastega nosilca

SEZNAM DELOV

V embalaži mora biti eden ali več naslednjih elementov:

- Izdelek Akrapovič
- Potrdilo o homologaciji/dokumentacija za ugotavljanje skladnosti, če se uporablja
- Garancija
- Material za namestitev
- Priročnik za namestitev

Podroben seznam delov je na voljo na spletni strani podjetja Akrapovič (uporabite kodo QR na sprednji strani ali poiščite shematski prikaz na strani posameznega izdelka na naslovu www.akrapovic.com).

POMEMBNO: Med postopkom odstranitve in namestitve delov mora biti avtomobil ugasnjen, ravno tako mora biti ugasnjen v primeru kakršnih koli drugih del na izdelku Akrapovič.

ODSTRANJEVANJE TOVARNIŠKEGA IZPUŠNEGA SISTEMA ALI DRUGIH TOVARNIŠKIH DELOV VOZILA:

Postopek odstranjevanja originalnega izpušnega sistema ali drugih delov je lahko odvisen od izpušnega sistema ali drugih delov vozila. Originalni izpušni sistem ali druge dele vozila odstranite skladno z navodili v delavniškem priročniku proizvajalca vozila.

Če se iz kakršnega koli razloga odločite drugače, upoštevajte, da je treba vsakršne informacije v tem priročniku obravnavati kot splošne informacije, ki so vam zgolj v pomoč. Podjetje Akrapovič ne prevzema nobene odgovornosti v zvezi z odstranitvijo obstoječega izpušnega sistema ali drugih delov vozila, garancijskim kritjem takšnega izpušnega sistema ali drugih delov vozila ali z njihovo nadaljnjo primernostjo za uporabo.

Če vašega izpušnega sistema Akrapovič ali drugih delov vozila ni dovoljeno uporabljati na določenih cestah ali v določenih razmerah, obdržite tovarniški (ali drug) izpušni sistem ali druge dele, ki jih boste lahko v takšnih okoliščinah zakonito uporabljali.

ODSTRANJEVANJE TOVARNIŠKEGA IZPUŠNEGA SISTEMA:

Vozilo postavite na dvigalo za vozila.

- ! **POZOR: poskrbite za varno in ustrezno dviganje vozila, da s tem preprečite tveganje poškodb vozila, telesnih poškodb ali celo smrti!**
- 1. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odvijte označene vijake, odpnite plastične pritrdilne elemente in previdno odstranite oba dela difuzorja z vozila (F 01, 02).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 2. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odvijte označene vijake, odpnite plastične pritrdilne elemente na obeh straneh vozila in delno odstranite oba blatnika z vozila (F 03).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 3. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odvijte označene vijake, odpnite plastične pritrdilne elemente na obeh straneh vozila in delno odstranite oba blatnika z vozila (F 04).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 4. **Za vse modele:** Odprite prtljažnik, odpnite/odvijte označene pritrdilne elemente ter odstranite dno prtljažnika in okrasne obloge prtljažnika (F 05, 06, 07, 08).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 5. **Samo za modela AMG A45 FL in GLA 45;** odvijte označene matice, odpnite priključke in umaknite upravljalni modul (F 09).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 6. **Samo za model AMG GLA 45;** odvijte označene matice in odstranite plastično cestninsko napravo s prtljažnika (F 10).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela**

vozila!

7. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odstranite označene gumijaste tesnilne obročke in odvijte označene matice (F 11, 12).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
8. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** delno odstranite zadnji odbijač, odklopite priključke odbijača in odstranite odbijač z vozila (F 13).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
9. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** navrtajte označene kovice, odpnite plastične zatiče in previdno odstranite zaključke z odbijača; postopek ponovite na obeh straneh vozila (F 14).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
10. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odpnite plastične zatiče in previdno odstranite pokrov zaključka (F 15).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
11. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odvijte označene vijake in odpnite plastične zatiče; previdno odstranite zaključke iz ohišja zaključkov; ponovite postopek na obeh zaključkih (F 16, 17).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
12. **Samo za model AMG GLA 45;** odvijte označene vijake in previdno odstranite zaključke z vozila (F 18, 19).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
13. **Za vse modele:** Odvijte označeni priključek senzorjev protitlaka (F 20).
! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
14. **Za vse modele:** Odvijte označene vijake, odpnite označene plastične pritrilne elemente ter

delno odstranite plošče podvozja (F 21).

- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 15. **Za vse modele:** Odvijte označene vijake in odstranite ojačitev šasije z vozila (F 22).
- ! **NASVET ZA NAMESTITEV: za lažjo odstranitev namažite originalne gumijaste nosilce (WD40®)*.**
* WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
- 16. **Za vse modele:** Odvijte označene matice in odvijte označeno objemko; premaknite objemko s spoja (F 23, 24).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 17. **Za vse modele:** Podprite izpušni sistem, odklopite servomotor izpušne lopute, odvijte oba gumijasta nosilca dušilca in previdno odstranite sistem z vozila (F 25, 26).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**
- 18. **Za vse modele:** Odstranite vse tovarniške gumijaste nosilce z izpušnega sistema (F 27, 28).
- ! **NASVET ZA NAMESTITEV: za lažjo odstranitev namažite originalne gumijaste nosilce (WD40®)*.**
* WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
- 19. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** odstranite označeni gumijasti tesnilni obroček (F 29).
- ! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

NAMESTITEV IZPUŠNEGA SISTEMA AKRAPOVIČ:

- 1. Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** pripravite kabelski snop servomotorja in ga namestite na vozilo, kot je prikazano (F 30, 31, 32).
! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 2. Samo za model AMG GLA 45;** previdno odrežite gumijasti tesnilni obroček z žic servomotorja (F 33).
! **POMEMBNO:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali žic!
- 3. Samo za model AMG GLA 45;** odstranite označeni tovarniški gumijasti tesnilni obroček, ga previdno preluknjajte in skozenj speljite žice servomotorja, nato ponovno namestite tovarniški tesnilni obroček na njegovo mesto (F 34, 35, 36).
! **POMEMBNO:** pazite, da boste vse sestavne dele krmilnega kompleta pritrdili tako, da se ne bodo dotikali vročih ali premičnih delov vozila!
- 4. Samo za modele AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S in AMG GLA45;** Previdno ločite označeno vijolično in belo-vijolično žico iz označenega tovarniškega kabelskega snopa, kot je prikazano (F 37).
! **POMEMBNO:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali žic!
- 5. Samo za modele AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S in AMG GLA45;** namestite in priključite sestavne dele krmilnega sistema v prtljažniku, kot je prikazano. Vse žice in sestavne dele pritrdite z vezicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič (F 38).
! **POMEMBNO:** pazite, da boste vse sestavne dele krmilnega kompleta pritrdili tako, da se ne bodo dotikali vročih ali premičnih delov vozila!
- 6. Samo za model AMG A45 FL;** odstranite okrasno oblogo prtljažnika na desni strani. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 39, 40, 41, 42).
! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 7. Samo za model AMG A45 FL;** odstranite označeni pokrov za servisiranje na desni strani s stebrička C. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 43).
! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 8. Samo za model AMG A45 FL;** odstranite označeno okrasno oblogo armaturne plošče na

desni stran. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 44).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

9. **Samo za model AMG A45 FL;** odstranite označeno okrasno oblogo tesnila sprednjih vrat na desni strani in okrasno oblogo desnega stebrička B. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 45, 46, 47).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

10. **Samo za model AMG A45 FL;** odstranite označeno zadnjo klop. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 48).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

11. **Samo za model AMG A45 FL;** delno odstranite označeno okrasno oblogo tesnila zadnjih vrat na desni stran, kot je prikazano. Za ustrezne postopke si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 49).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

12. **Samo za model AMG A45 FL;** poiščite in previdno ločite svetlo modri in svetlo modro-beli par žic vodila CAN sistema za prenos moči iz označenega kablskega snopa (F 50, 51, 52).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

! **POZOR: pazite, da pri rezanju zaščitite kablskega snopa/ločevanju para žic vodila CAN ne boste poškodovali sebe ali kablskega snopa (F 51)!**

13. **Samo za model AMG A45 FL;** previdno ločite/razpletite označeni modri in belo-modro par žic vodila CAN, kot je prikazano (F 53).

! **POMEMBNO: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali žic!**

14. **Samo za model AMG A45 FL;** namestite enoto krmilnega sistema v prtljažniku, kot je prikazano, in pritrdite enoto (z vezicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič) ter pravilno povežite kablski snop servomotorja (F 54).

! **POMEMBNO: pazite, da boste vse sestavne dele krmilnega kompleta pritrdili tako, da se**

ne bodo dotikali vročih ali premečnih delov vozila!

- 15. Samo za model AMG A45 FL;** pripravite kabelski podaljšek analizatorja z vodilom CAN, ki je vključen v komplet pritrdilnega materiala Akrapovič (**F 55**).
- 16. Samo za model AMG A45 FL;** priključite kabelski podaljšek na enoto krmilnega sistema v prtljažniku in napeljite kabel, kot je prikazano, do tesnila desnih vrat ter pritrdite kabel (z vezicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič) in ga priključite na analizator z vodilom CAN (**F 56, 57, 58, 59, 60**).

! **POMEMBNO: pazite, da boste vse sestavne dele pritrdili tako, da se ne bodo dotikali vročih ali premečnih delov vozila!**

- 17. Samo za modele AMG A45/A45 S, AMG CLA45/CLA45 S in AMG GLA45;** odvijte pokrov analizatorja z vodilom CAN, napeljite **vijolične in belo-vijolične** žice skozi utore za žico analizatorja z vodilom CAN, kot je prikazano, in znova namestite pokrov (**F 61, 62**).

! **POMEMBNO: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali žic!**

- 18. Samo za model AMG A45 FL;** odvijte pokrov analizatorja z vodilom CAN, napeljite **modre in belo-modre** žice skozi utore za žico analizatorja z vodilom CAN, kot je prikazano, in znova namestite pokrov (**F 63, 64**).

! **POMEMBNO: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali žic vodila CAN!**

- 19. Samo za model AMG GLA 45;** ponovno namestite plastično cestninsko napravo v prtljažnik; za ustrezne postopke in zatezne momente si oglejte delavniški priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (**F 65**).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

- 20. Samo za modela AMG A45 FL in GLA 45;** ponovno namestite upravljalni modul; za ustrezne postopke in zatezne momente si oglejte delavniški priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (**F 66**).

! **POZOR: pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!**

- 21. Samo za model AMG GLA 45;** namestite in priključite sestavne dele krmilnega sistema v prtljažniku, kot je prikazano. Vse žice in sestavne dele pritrdite z vezicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič (**F 67**).

! **POMEMBNO: pazite, da boste vse sestavne dele krmilnega kompleta pritrdili tako, da se**

ne bodo dotikali vročih ali premičnih delov vozila!

22. **Za vse modele:** Namestite tovarniški gumijasti nosilec na povezovalno cev Akrapovič, kot je prikazano (F 68).
- ✚ NASVET ZA NAMESTITEV:** za lažjo namestitev namažite originalni gumijasti nosilec (WD40®)*.
- * WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
23. **Za vse modele:** Namestite povezovalno cev Akrapovič na tovarniško gibko cev (z uporabo tovarniških objemk in tovarniških matic) in namestite ojačitev šasije nazaj na šasijo. Za ustrezno postopek sestavljanja in zatezne momente si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 69, 70).
- ✚ NASVET ZA NAMESTITEV:** za lažjo namestitev namažite originalni gumijasti nosilec (WD40®)*.
- * WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
24. **Za vse modele:** Namestite priključek senzorjev protitlaka na povezovalno cev Akrapovič in ga privijte s predpisanim zateznim momentom (F 71).
- !** **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
25. **Za vse modele:** Namestite tovarniške gumijaste nosilce in objemko iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič na dušilec Akrapovič, kot je prikazano (F 72).
- ✚ NASVET ZA NAMESTITEV:** za lažjo namestitev namažite originalni gumijasti nosilec (WD40®)*.
- * WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
26. **Za vse modele:** Previdno namestite dušilec Akrapovič na vozilo; vse gumijaste nosilce privijte in pritrdite na šasijo ter privijte objemko iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič s predpisanim zateznim momentom (F 73).
- !** **POZOR:** pazite, da se med tem postopkom ne boste poškodovali ali da ne boste poškodovali vozila ali izpušnega sistema!
27. **Za vse modele:** Sklopite moški priključek Akrapovič z ženskim priključkom tovarniške izpušne lopute, nato priključite ženski priključek Akrapovič v servomotor izpušne lopute ter pritrdite žice in sestavne dele na svoje mesto z vezicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič (F 74, 75, 76).

- ! **POMEMBNO:** pazite, da boste vse sestavne dele krmilnega kompleta pritrdili tako, da se ne bodo dotikali vročih ali premičnih delov vozila!
- 28. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** sestavite in ročno privijte zaključek Akrapovič na tovarniško ohišje zaključka (F 77, 78, 79).
- ! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela izpušnega sistema!
- 29. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** namestite zaključek v odbijač in ga pritrdite s kovicami iz kompleta pritrdilnega materiala Akrapovič; postopek ponovite na obeh straneh vozila (F 80).
- ! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 30. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** namestite odbijač nazaj na vozilo v obratnem vrstnem redu (F 81).
- ! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 31. **Samo za modele AMG A45/A45 S/A45 FL in AMG CLA45/CLA45 S;** prilagodite in poravnajte oba zaključka glede na izreze za odbijač ter privijte vijake. Za ustrezen postopek sestavljanja in zatezne momente si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 82).
- ! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!
- 32. **Samo za model AMG GLA 45;** namestite ročno privijte zaključke na odbijač in se prepričajte, da ste označene kavlje zaključkov pravilno namestili na zaključek odbijača (F 83, 84).
- ! **POMEMBNO:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali zaključkov, odbijača ali katerega drugega dela vozila!
- 33. **Samo za model AMG GLA 45;** prilagodite in poravnajte oba zaključka glede na izreze v odbijaču ter pritrdite vijake zaključkov na nosilca. Za ustrezen postopek sestavljanja in zatezne momente si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila (F 85, 86).
- ! **POZOR:** pazite, da se med tem postopkom ne boste poškodovali ali da ne boste poškodovali zaključkov ali katerega koli dela vozila!
- 34. **Za vse modele:** Znova namestite vse odstranjene tovarniške dele. Za ustrezen postopek sestavljanja in zatezne momente si oglejte priročnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila.

! **POZOR:** pazite, da med tem postopkom ne boste poškodovali sebe ali katerega koli dela vozila!

KONČNA NAMESTITEV:

- ! **POMEMBNO:** znova namestite odstranjene ali delno odstranjene tovarniške dele (blatnike, odbijač itd.). Za ustrezne postopke in zatezne momente si oglejte delavniški priručnik, ki ga je izdal proizvajalec vozila.
- ! **POMEMBNO:** zagotovite, da so vse matice in vijaki ustrezno priviti. Če se izdelek Akrapovič dotika okrova motorja ali katerega drugega dela, znova prilagodite izdelek oz. se obrnite na pooblaščenega prodajalca.
- ! **POMEMBNO:** pred prvim zagonom motorja očistite vse površine izdelka Akrapovič. V nasprotnem primeru se bodo madeži vžgali v površino!
- ! **POMEMBNO:** če je katerikoli sestavni del izdelka Akrapovič opremljen z nalepko s kodo DMC, je treba pred prvo uporabo s sestavnega dela odstraniti nalepko in ostanke lepila!

VZDRŽEVANJE IZDELKA AKRAPOVIČ:

1. Očistite vse površine izdelka Akrapovič. Če jih ne očistite, se bodo madeži vžgali v površino. Ne uporabljajte agresivnih čistil, saj lahko poškodujejo površino:
 - **Površine iz titana** (zunANJI ovoj dušilca iz titana, cevi iz titana itd.): očistite jih z mehko krpo, ki jo navlažite z univerzalnim mazivom v razpršilu (WD-40® ali podobnim)*, in jih nato obrišite s suho in mehko krpo.
 - **Površine iz karbonskih vlaken** (pokrov izpuha iz karbonskih vlaken, zunanji ovoj dušilca iz karbonskih vlaken, nosilec iz karbonskih vlaken itd.): očistite jih s suho mehko krpo, na katero ste nanесли večnamensko čistilo v peni, na koncu pa jih obrišite s suho in mehko krpo.
 - **Pobarvane površine** (pobarvan pokrov izpuha, pobarvan zunanji ovoj dušilca, pobarvan nosilec itd.): očistite jih z mehko krpo, na katero ste nanесли večnamensko čistilo v peni, na koncu pa jih obrišite s suho in mehko krpo.
 - **Kromirane površine** (kromiran pokrov izpuha, kromiran zunanji ovoj dušilca itd.): očistite jih z mehko krpo, na katero ste nanесли večnamensko čistilo v peni, na koncu pa jih obrišite s suho in mehko krpo.
 - **Površine iz nerjavnega jekla** (zunANJI ovoj dušilca iz nerjavnega jekla, cevi iz nerjavnega jekla itd.): očistite jih z mehko krpo, na katero ste nanесли čistilo za kontakte, na koncu pa jih obrišite s suho in mehko krpo.
- *WD-40® je blagovna znamka družbe WD-40.
2. Redno preverjajte, ali so vse matice in vijaki izdelka Akrapovič ustrezno priviti.

- ! **POMEMBNO: POVSEM OBIČAJNO JE, DA IZ DUŠILCA OB PRVI UPORABI IZHAJA BEL DIM.**
- ! **POZOR: NIKOLI NE STOJTE NEPOSREDNO ZA DUŠILCEM.**
- ! **POMEMBNO: ZA ČIŠČENJE IZPUŠNIH SISTEMOV AKRAPOVIČ NE UPORABLJAJTE ČISTIL ZA AVTOMOBILSKA PLATIŠČA OZ. ČISTIL, KI VSEBUJEJO KISLINE.**
- ! **POMEMBNO: PRI UPORABI ELEKTRIČNIH/VISOKOTLAČNIH ČISTILCEV ZA ČIŠČENJE BARVANIH/LAKIRANIH POVRŠIN KOMPONENT AKRAPOVIČ BODITE ZELO PREVIDNI, DA PREPREČITE POŠKODBE BARVE/LAKA.**
- ! **POMEMBNO: NEKATERI SESTAVNI DELI AKRAPOVIČ IZ KARBONSKIH VLAKEN SO DODATNO ZAŠČITENI PRED KAMENČKI S PROSOJNIM SLOJEM ZA ZAŠČITO LAKA. ZAŠČITNI SLOJ JE NA VOLJO KOT NADOMESTNI DEL IN GA LAHKO NAROČITE PRI PODJETJU AKRAPOVIČ. ZAŠČITNI SLOJ NI PREDMET GARANCIJE AKRAPOVIČ.**
- ! **POMEMBNO: VSI IZDELKI PODJETJA AKRAPOVIČ SO BILI RAZVITI IN ZASNOVANI ZA UPORABO NA DOLOČENIH VOZILIH SKOZI NJIHOVO CELOTNO PRIČAKOVANO ŽIVLJENJSKO DOBO. POSKRIBITE, DA IZDELKE PODJETJA AKRAPOVIČ OB KONCU NJIHOVE ŽIVLJENJSKE DOBE RAZSTAVITE NA KOMPONENTE, PRIKAZANE NA SHEMATSKEM PRIKAZU IZDELKA, KI JE NA VOLJO NA SPLETNEM MESTU PODJETJA AKRAPOVIČ, IN VSAKO KOMPONENTO ODSTRANITE MED ODPADKE NA ODGOVOREN NAČIN IN V SKLADU Z VELJAVNIMI LOKALNIMI ZAKONI IN PREDPISI. PODJETJE AKRAPOVIČ NE PREVZEMA OBEZVOSTI OZ. ODGOVORNOSTI ZA POSTOPEK ODSTRANJEVANJA MED ODPADKE ALI ZAGOTAVLJANJE INFORMACIJ V ZVEZI S TEM.**
- ! **POZOR: IZPUŠNI SISTEM SE LAHKO MOČNO SEGREJE. PRED NAMESTITVIJO ALI IZVAJANJEM KATERIH KOLI DRUGIH DEL NA IZPUŠNEM SISTEMU POČAKAJTE, DA SE IZPUŠNI SISTEM IN MOTOR OHLADITA. TA PRIROČNIK JE SESTAVLJEN POSEBEJ ZA VOZILO MERCEDES AMG A45 TIPA (W177)/CLA45 (X118/C118). PRI POSTOPKIH NAMESTITVE ZA DRUGE MODELE SE LAHKO POJAVIJO ODPSTOPANJA.**

UGOTAVLJANJE IN ODPRAVLJANJE TEŽAV:

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Izpušni plin uhaja iz spojev med dušilcem in cevjo, zatesnjenih z objemkami.	Premalo privita objemka.	Objemko privijte s predpisanim zateznim momentom.
	Spoj ni pravilno sestavljen.	Spoj do konca potisnite v položaj, objemko pa privijte s predpisanim zateznim momentom.
Ventili se ne premikajo.	Ni napajanja	<p>Preverite zeleno lučko LED na krmilnem sistemu.</p> <p>Če lučka LED ne sveti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite električno povezavo in priključke. • Preverite varovalko za izpušne ventile (v prtjažniku, desno).
	Zaznana je bila napaka.	<p>Preverite zeleno lučko LED na krmilnem sistemu.</p> <p>Če lučka LED zasveti enkrat na dobo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite levi vhodni kabel in priključke. <p>Če lučka LED zasveti dvakrat na dobo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite desni vhodni kabel in priključke. <p>Če lučka LED zasveti trikrat na dobo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite levi izhodni kabel in priključke. <p>Če lučka LED zasveti štirikrat na dobo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite desni izhodni kabel in priključke. <p>Če lučka LED neprekinjeno utripa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je analizator z vodilom CAN pravilno nameščen. • Preverite priključke analizatorja z vodilom CAN in konektor. <p>Doba traja približno eno sekundo.</p>

IZJAVA O SKLADNOSTI KRMILNIKA TNG

PODJETJE: Akrapovič d.d.
NASLOV: Malo Hudo 8a
1295 Ivančna Gorica, Slovenija

izjavlja, da so naslednji izdelki:

Ime izdelka: Controller TNG
Trgovsko ime: Akrapovič
Tip ali model: P-AE100

skladni z zahtevami naslednjih direktiv Evropske unije:
Uredba UN/ECE-R10 rev6



10 R – 06 1323

IZJAVA O SKLADNOSTI S PRAVILI FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Njeno delovanje je odvisno od naslednjih pogojev: **(1)** Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in **(2)** ta naprava mora prenesti vsakršne prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Spremembe in prilagoditve, ki jih stranka, odgovorna za zagotavljanje skladnosti, ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo dovoljenje za uporabo opreme.

Izjavo o skladnosti svojega izdelka s pravili FCC 47 CFR, 15. del, razdelek B, si lahko ogledate na spletnem mestu <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/FCCCertification.pdf>.

Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije



Podjetje Akrapovič d.d. s tem izjavlja, da je krmilnik TNG P-AE100 skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili Direktive 2014/30/EU.

Izjavo o skladnosti svojega izdelka z Direktivo 2014/30/EU (in direktivo o elektromagnetni združljivosti) si lahko ogledate na spletni strani <http://www.akrapovic.com/docs/ControllerTNG/CECertification.pdf>.

IZJAVA O SKLADNOSTI

PODJETJE: Atlan d.o.o.
NASLOV: Sveti Anton, Hrib 9
6276 Pobegi, Slovenija

izjavlja, da so naslednji izdelki:

Ime izdelka: Communication Detector
Trgovsko ime: Atlan
Tip ali model: VTS CAN SNIFFER

skladni z zahtevami naslednjih direktiv Evropske unije:
Uredba UN/ECE-R10 rev5



10 R – 05 1141

IZJAVA O SKLADNOSTI S PRAVILI FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Njeno delovanje je odvisno od naslednjih pogojev: **(1)** Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in **(2)** ta naprava mora prenesti vsakršne prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Spremembe in prilagoditve, ki jih stranka, odgovorna za zagotavljanje skladnosti, ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo dovoljenje za uporabo opreme.

Izjavo o skladnosti svojega izdelka s pravili FCC 47 CFR, 15. del, razdelek B, si lahko ogledate na spletnem mestu <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/FCCCertification.pdf>.

Izjava o skladnosti s pravili Industry Canada

Ta digitalna naprava razreda B je skladna s kanadskim standardom ICES-003. Ta naprava je skladna s standardi RSS združenja Industry Canada za naprave, za katere ni potrebna licenca. Njeno delovanje je odvisno od naslednjih pogojev:

(1) Ta naprava ne sme povzročati motenj in (2) ta naprava mora prenesti vsakršne motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije

CE Podjetje Atlan d.o.o. s tem izjavlja, da je komunikacijski detektor Atlan VTS analizator z vodilom CAN skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili Direktive 2014/30/EU.

Izjavo o skladnosti svojega izdelka z Direktivo 2014/30/EU (in direktivo o elektromagnetni združljivosti) si lahko ogledate na spletni strani <http://www.akrapovic.com/docs/CanSniffer/CECertification.pdf>.

www.akrapovic.com

